CON L'INSERTO «IMPARIAMO L'INGLESE»

Lunedì 31 Agosto 1981

Anno 113 - Numero 237

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

OGGI:

con il fotoromanzo di Paolo Rossi

IL PRESIDENTE DELL'IRAN E IL CAPO DEL GOVERNO

SONO MORTI NELL'ATTENTATO

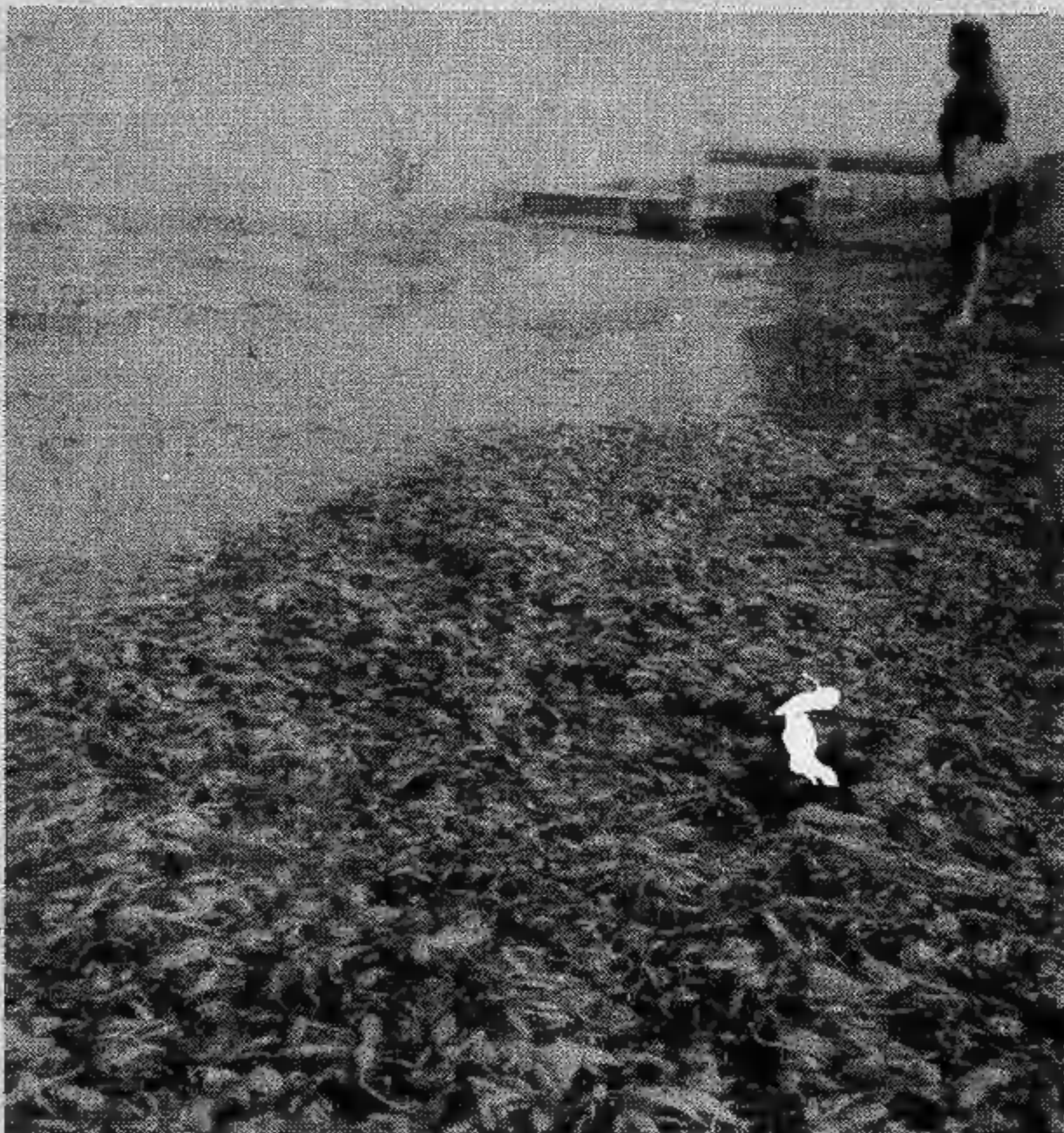
TEHERAN — Il presidente e il primo ministro iraniani sono morti nell'attentato avvenuto ieri nel palazzo del governo. Le fonti ufficiali di Teheran avevano sostenuto, fino alle prime ore di stamane, che Rejai e Bahonar «erano solo feriti». In realtà i corpi dei due uomini erano completamente carbonizzati ed è stato possibile identificarli solo grazie all'esame della dentatura.

Non si conosce ancora il numero esatto delle vittime dell'attentato. Secondo la radio iraniana sarebbero cinque, ma secondo altre fonti potrebbero anche essere dieci.

La situazione in Iran sta rapidamente aggravandosi e ora si teme che le violenze possano degenerare in guerra civile. I funerali del presidente e del primo ministro si svolgeranno oggi stesso. Oltre un milione di persone si sono già raccolte davanti al palazzo del governo dove si svolgerà la cerimonia funebre.

• PAGINA 2 •

Una delle vittime: il capo del governo Bahonar

Strage di pesci a Milano Marittima

Un'ecatombe di pesci, anguille, cefali, sogliole, paganelli e triglie sulla costa romagnola tra Punta Marina e Cesenatico. Causa della strage un'alga unicellulare, microscopica, la «Gimmodinum Cori», conosciuta dai biologi e che provocò un'imponente moria già nel 1975. Nella foto: la spiaggia di Milano Marittima (Telefoto Ansa)

Due delusioni della domenica sportiva

Juve pari in casa, Saronni secondo

TUTTI I SERVIZI NELL'INSERTO DEL LUNEDI' SPORT

Si svolgeranno oggi tra una fiumana di khomeinisti i funerali delle vittime

In Iran dopo l'attentato si teme la guerra civile

TEHERAN — Il presidente della Repubblica, Mohammed Ali Rejai, e il primo ministro Mohammed Javad Bahonar sono morti in seguito alle ferite riportate nell'attentato di ieri pomeriggio al palazzo della presidenza del Consiglio. La notizia è stata ufficialmente confermata a Teheran. Per tre ore dopo l'attentato, avvenuto alle 15, mentre erano in corso due importanti riunioni, era stato detto che Rejai e Bahonar non avevano riportato ferite, essendo stati immediatamente allontanati. Più tardi è trapelata la notizia che i due erano stati ricoverati in ospedale. Radio Teheran ha confermato alle 20,30 il ricovero, ma precisando che il presidente e il primo ministro erano solo leggermente feriti. Alle sei di questa mattina l'emittente ha seccamente annunciato la morte di entrambi.

I funerali di tutte le vittime dell'attentato (il cui numero è tuttora sconosciuto) avranno luogo alle dieci di oggi partendo dal Parlamento.

Migliaia di persone, intanto, hanno cominciato ad affluire verso il quartiere in cui si trovano gli uffici della presidenza del Consiglio e del Parlamento davanti al quale devono cominciare le cerimonie funebri.

I cadaveri dei due dirigenti, completamente carbonizzati sono stati identificati esaminando la loro dentatura. Nell'ufficio del primo ministro, dove era in corso una riunione del consiglio di sicurezza, si trovavano dieci persone.

Dopo l'attentato del giugno scorso in cui persero la vita una settantina di personalità del governo e del Parlamento islamico, quello di ieri è stato un episodio che riporta l'Iran nella stessa situazione di violenza senza quartiere che caratterizzò gli ultimi tempi del regime dello scià Reza Pahlevi.

Un portavoce nell'ufficio dell'ayatollah Ruhollah Khomeini, leader della rivoluzione islamica che si è sostituita al dispotico regime imperiale dello scià, ha detto che Rejai e Bahonar sono deceduti in ospedale per ustioni e inalazione di gas tossici. Il portavoce, che ha fornito queste informazioni per telefono e ha chiesto di non essere nominato, ha detto che altre cinque persone sono state uccise nell'attentato.

Dopo il breve annuncio della morte delle due massime autorità politiche dello Stato, Radio Teheran ha trasmesso un comunicato del consiglio di presidenza, l'organismo che secondo la Costituzione iraniana assume il controllo del governo se il presidente viene dimesso o diventa inabile a governare.

Il documento chiede ai 36 milioni di iraniani di essere «pazienti» ed esprime la speranza che Dio voglia salvaguardare la vita di Khomeini.

Secondo la Costituzione iraniana, il consiglio di presidenza è formato dal primo ministro, dal presidente del Parlamento e dal massimo esponente della magistratura. La morte di Bahonar ha lasciato due soli membri nel consiglio.

Lo stesso consiglio assunse il governo dell'Iran il 22 giugno scorso dopo l'esautorazione del presidente Abdolassan Bani Sadr.

La maggior parte delle azioni terroristiche contro le strutture dello Stato islamico sono condotte da elementi dell'opposizione di sinistra.

Le esplosioni nel quartiere generale del partito repubblicano islamico e nell'ufficio del primo ministro sono le risposte dei mujaedin marxisti alle repressioni del regime che nel giro di pochi mesi ha messo a morte centinaia di persone, colpevoli di opporsi alla linea integralista islamica del regime.

«L'Iran ha prestato all'Islam il suo presidente»

TEHERAN — «Repubblica islamica», *organo del partito della Repubblica islamica (pri), annuncia la morte dei due dirigenti sotto il titolo:* «Il popolo musulmano dell'Iran ha prestato all'Islam il suo presidente e il suo primo ministro».

Una fotografia di Rajai e Bahonar in compagnia dell'imam Khomeini è accompagnata dalla didascalia: «Gli Stati Uniti si sono sbagliati. Mai potranno piegare il popolo dell'Iran provocando la scomparsa dei suoi dirigenti».

Il giornale in lingua inglese «Kayahn International» *annuncia la notizia col titolo:* «Il beneamato presidente dell'Iran e il suo nobile primo ministro sono caduti da martiri per la causa dell'Islam».

Tre anni di violenze nel segno di Khomeini

L'Iran è da oltre tre anni il teatro di avvenimenti sanguinosi, di colpi di scena politici che hanno portato sull'orlo del baratro non solo la zona mediorientale, ma il mondo intero. Ecco alcune delle date più significative.

16 gennaio '79 - Lo Scià è costretto ad abbandonare Teheran dopo mesi di sanguinosi disordini.

1 febbraio '79 - L'ayatollah Khomeini, il capo spirituale della rivoluzione islamica, rientra da trionfatore in Iran dopo il suo esilio in territorio francese.

13 febbraio '79 - Il primo ministro «laico» Baktiar fugge a Parigi. Sale al potere Bazargan.

Agosto '79 - I curdi si ribellano. La rivolta è repressa nel sangue. Oltre 500 ribelli vengono giustiziati.

12 settembre '79 - Muore l'ayatollah Taleghani, era il leader degli islamici di sinistra.

5 novembre '79 - Un gruppo di studenti occupa l'ambasciata americana a Teheran e prende in ostaggio un centinaio di persone.

7 novembre '79 - Bazargan si dimette. Bani Sadr diventa l'uomo politico iraniano più importante.

29 maggio '80 - Inaugurazione del primo parlamento islamico. Le sinistre e i laici sono praticamente estromessi dal potere.

10 agosto '80 - Rejai è nominato capo del governo.

23 settembre '80 - Scoppia la guerra tra Iran e Iraq.

21 gennaio '81 - Vengono liberati gli ostaggi dell'ambasciata Usa.

Giugno '81 - Un attentato provoca la morte dell'ayatollah Behesti, considerato l'uomo forte del regime. Bani Sadr viene destituito ed è costretto a fuggire a Parigi.

Tutti questi avvenimenti sono stati costellati da una serie interminabile di attentati e di esecuzioni.

Messina: consiglio di famiglia, rissa e sparatoria

Delitto d'onore con lupara

MESSINA — *Delitto d'onore ieri sera a Messina: Giuseppe Reitano, 48 anni, insegnante e vicesindaco di San Fratello, ha ucciso con due fucilate Ignazio Liotta, 54 anni, ex direttore del reparto di pediatria dell'ospedale di Crotone. Quest'ultimo voleva impedire al figlio di sposare Bettina Reitano con la quale conviveva da mesi e che attende un figlio.*

Una storia «d'onore» costituisce il retroscena del delitto, al quale hanno assisito terrorizzati alcuni clienti e il personale di portineria dell'albergo Jolly al centro di Messina.

Una figlia di Reitano, Bettina, di 23 anni, avrebbe dovuto sposare tra qualche settimana il figlio di Liotta, Corrado, suo coetaneo. I due giovani vivevano da qualche tempo assieme e Bettina, da tre mesi, è in attesa di un figlio. Sabato i due giovani avevan proceduto alle «pubblicazioni» del matrimonio, sia in municipio che in chiesa.

Il matrimonio, tuttavia, non era ben visto dalla famiglia Liotta. Il medico, che un anno fa aveva lasciato Crotone, dopo avere vinto un concorso all'ospedale di Sant'Agata di Militello (Messina), non aveva mai fatto nulla per nascondere la propria contrarietà alle nozze del figlio. Anche quando Bettina Reitano era rimasta incinta non aveva cambiato idea.

Ieri le due famiglie si erano date appuntamento a Messina, in terreno neutro, ed avevano chiesto al portiere del Jolly di prendere in affitto una saletta riservata per potere discutere tranquillamente. Erano state sistemate in un saloncino

Partecipavano al «confronto» oltre ai due futuri sposi i loro quattro genitori, tre fratelli di Bettina, il fratello e la sorella ed il cognato di Corrado; in tutto, dunque, dodici persone, così disposte: la famiglia Reitano da una parte di un tavolo, la famiglia Liotta dalla parte opposta, in mezzo Corrado e Bettina.

Giuseppe Reitano, che è vice sindaco di San Fratello, eletto in una lista civica, ha affrontato la conversazione, dando per scontato il matrimonio. Il medico, però, lo avrebbe subito contraddetto: non i particolari della cerimonia e l'eventuale sistemazione dei giovani — ambedue studenti universitari in medicina, a Messina — e di concorso alle spese della nuova famiglia doveva discutersi, bensì se i giovani dovessero o meno sposarsi.

E per dare maggior forza al suo discorso il pediatra prendeva per un braccio il figlio Corrado, lo costringeva ad alzarsi ed a sedersi in mezzo alla sua famiglia. Questo gesto significativo più delle parole ha provocato una rissa: sono volati pugni e calci.

Giuseppe Reitano, svincolatosi dalla mischia, è uscito dall'albergo e dal potabagagli della sua macchina ha estratto un fucile a ripetizione calibro 20. Rientrato nell'albergo ha puntato l'arma contro il personale di portineria, si è fatto largo, ha raggiunto la sala dove la rissa continuava ed ha sparato due fucilate raggiungendo al viso il Liotta, uccidendolo sul colpo. Poi si è costituito

Festeggia gli 80 anni scalando il Cervino

CERVINIA — Un alpinista milanese, Giuseppe Garavelli, ha festeggiato il suo ottantesimo compleanno scalando il Cervino (4478 metri). Garavelli è giunto sulla cima del monte senza problemi ed è poi rientrato a Cervinia. La stessa impresa era stata compiuta mercoledì scorso da un tedesco di 77 anni, Bruno Wieck.

Finora il record d'età per la scalata del Cervino appartiene a uno svizzero di 81 anni, Ulrich Inderbinen.

Il Cervino, dopo il Bianco (4810) e il Rosa (4633) è una delle più alte vette d'Europa e la sua scalata anche per chi sceglie la via meno difficile è sempre un'impresa molto impegnativa, specialmente in età avanzata, quando le alte quote richiedono un fisico e uno stato di salute perfetti.

L'ultima «scoperta» dei sommozzatori

Nessun errore sulla Doria: è affondata per lo squarcio

NEW YORK — Gli ultimi giorni di lavoro della spedizione per il recupero dei tesori custoditi nel relitto dell'Andrea Doria (oggi infatti scade il termine d'affitto delle attrezzature della nave appoggio), si concludono con una sorpresa, che anche se non farà crescere la ricchezza degli arditi sommozzatori, è destinata a smorzare le polemiche che hanno accompagnato l'affondamento dell'ammiraglia della nostra flotta mercantile

Lillian Pickard, portavoce della spedizione, ha infatti annunciato che ieri pomeriggio i sommozzatori hanno esaminato lo squarcio sulla fiancata dell'Andrea Doria, provocato dalla prua della Stockolm, sottolinenando che è apparso più ampio di quanto sinora pensassero gli esperti. Il danno, all'altezza della sala in cui ha sede il generatore, sotto la linea di galleggiamento, è apparso «*sufficiente a provocare il rapido affondamento della nave, non importa quante fossero le porte stagne chiuse o aperte*». Qualche esperto riteneva sino ad oggi che la tragedia fosse stata accelerata da una porta stagna difettosa o non chiusa.

I componenti della spedizione si sono detti molto soddisfatti per quest'ultima scoperta.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice **LA STAMPA** S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano, Luca Cordero di Montezemolo, Umberto Cuttica, Carlo Masseroni, Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.), Giovanni Peradotto, Secondino Riollo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

CERTIFICATO N. 309 DELL' 11-3-1981

IN BREVE DALL'ITALIA E DALL'ESTERO

● **Disoccupato si uccide a Napoli.** *Gennaro Esposito, di 37 anni, padre di sette figli, si è ucciso stamani impiccandosi con una corda legata alla ringhiera di un muretto di sostegno del lungomare di via Caracciolo. E' il terzo suicidio di disoccupato negli ultimi due mesi a Napoli.*

● **Due morti sul Cervino.** *Sul versante svizzero del Cervino, mentre scendeva dalla «nord» del Weisshorn, Henrich Volker, di 21 anni, da Urbach (Repubblica Federale tedesca), è scivolato e si è sfracellato. Sul ghiacciaio del Teodulo, il maestro di sci Andrea Biner, di 52 anni, di Zermatt, è caduto mentre scendeva con gli sci ed ha battuto violentemente il capo. E' morto.*

● **Sessantamila contro la bomba N.** *Circa 60 mila persone hanno partecipato ieri a una dimostrazione contro la bomba al neutrone a Berlino Ovest. La manifestazione è durata fino a tarda notte senza incidenti. I manifestanti hanno protestato anche contro la visita del segretario di Stato americano Haig, in programma per il 13 settembre prossimo.*

● **Duemila miliardi per Venezia.** *Il presidente del Consiglio, concludendo ieri la sua visita a Venezia, ha detto che per salvare la città lagunare ci vorranno duemila miliardi in dieci anni. Spadolini ha anche confermato la creazione di un comitato interministeriale e la modifica della legge speciale per Venezia.*

● **Arrestati spacciatori di banconote false.** *Quattro persone sono state arrestate la scorsa notte da agenti della «volante» di Milano perché trovati in possesso di banconote false per oltre quattro milioni e mezzo di lire. Le banconote erano nascoste a bordo di una «roulotte» rubata poco prima.*

● **Gran Bretagna: 2 suicidi in carcere.** *Fonti ufficiali hanno annunciato che Leonard Sutton, di 58 anni, s'è dato la morte nella prigione di Wakefield (Inghilterra centrale) e che il trentenne Anthony Clarke, si è suicidato nella prigione di Cardiff. Entrambi si sono impiccati.*

● **Saccheggiata l'abitazione di Emanuele Torlonia.** *Nella residenza del principe Emanuele Torlonia in piazza Fiammetta 16, al rione Ponte di Roma, la notte scorsa malviventi hanno asportato argenteria, vasellame, suppellettili, monili e numerosi quadri. L'ammontare del bottino dovrebbe essere nell'ordine delle centinaia di milioni.*

● **Brasile: 4 ragazze morte calpestate.** *Quattro ragazze dai 15 ai 20 anni sono morte calpestate dalla folla presa dal panico in una sala da ballo presso Rio de Janeiro nella notte tra sabato e domenica in seguito all'esplosione di una bomba lagrimogena; 15 altre persone sono rimaste ferite.*

● **Croce e lapide per Roberto Peci.** *Una croce con una lapide alla memoria di Roberto Peci sono state poste, alla vigilia del trigesimo della sua morte, nella casetta diroccata di Via del Fosso dello Statuario, alla periferia di Roma, dove le Brigate rosse fecero trovare il suo corpo. L'iniziativa è stata presa dalla parrocchia di S. Ignazio di Antiochia che si trova poco distante dalla casetta.*

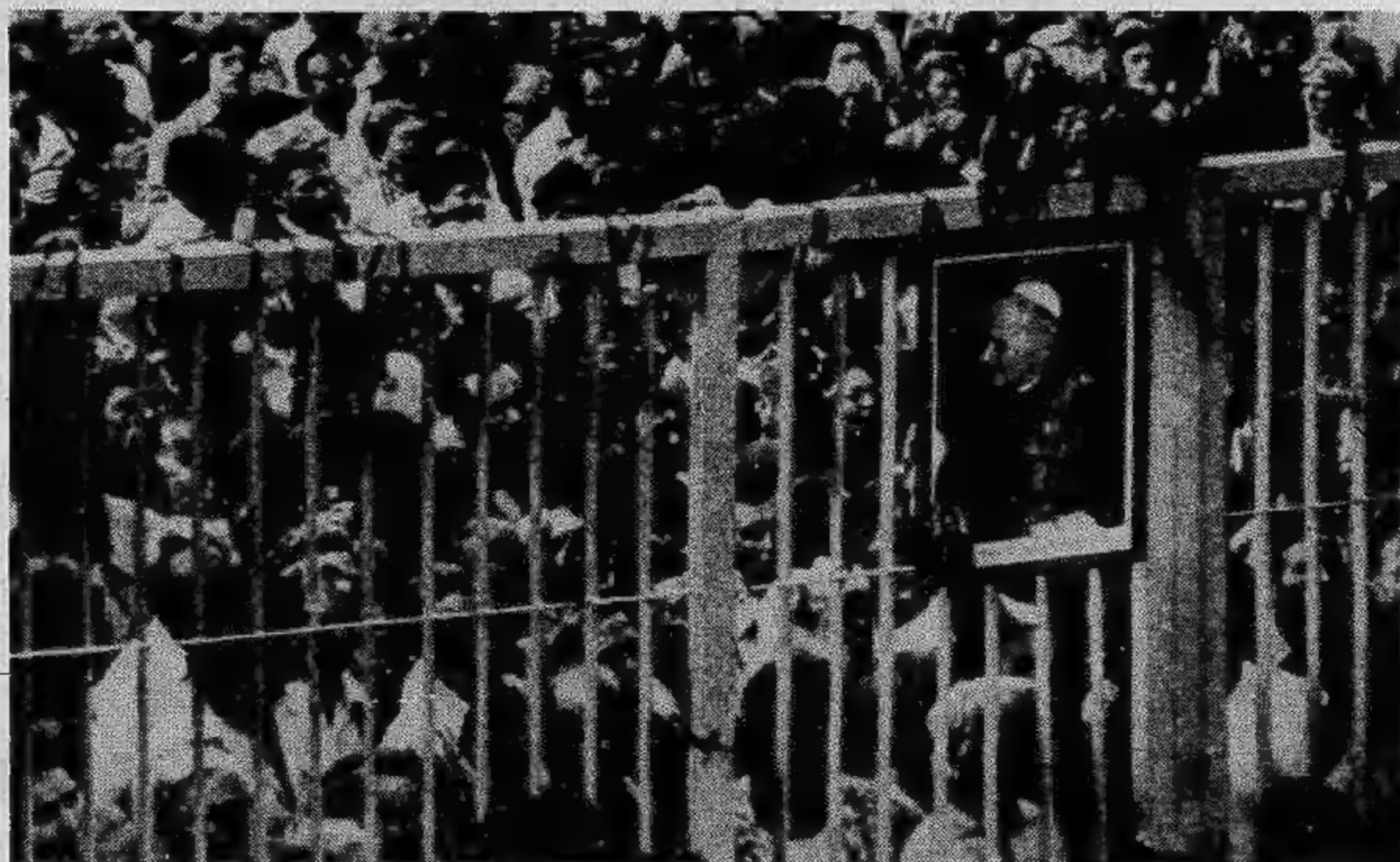
● **Solidarietà per Rutelli.** *Questa mattina, mentre il sostituto procuratore interrogava Francesco Rutelli, i radicali hanno tenuto una manifestazione di solidarietà davanti al carcere di Latina dove il loro segretario è detenuto. Rutelli è stato arrestato per aver distribuito volantini ai militari del poligono di tiro di Nettuno invitandoli alla disobbedienza contro la decisione di allargare il poligono, nelle cui vicinanze sorge una centrale nucleare.*

Polonia, ore più buie un anno dopo Danzica

Il sindacato indipendente «Solidarnosc» celebra il suo primo anno di vita, ma il capo del governo lo ammonisce: «Fino a quando durerà la nostra pazienza?»

Da domani triplica il prezzo del pane

VARSAVIA — L'anniversario della firma degli accordi di Danzica e della fondazione di «Solidarnosc» — il primo sindacato indipendente in un Paese comunista — cade oggi, 31 agosto, proprio alla vigilia dell'aumento del prezzo del pane (e tutti ricordano che furono proprio le decisioni governative per il rincaro dei generi alimentari a scatenare i sanguinosi tumulti del 1970 e 1976, così come fu l'annuncio di altri imminenti rincari della carne nel luglio dell'anno scorso la base della nuova ondata di proteste e scioperi che sfociarono poi negli ormai famosi accordi di Danzica).

Ora il prezzo del pane e dei cereali, da domani 1° settembre, subirà aumenti dal 300 al 400 per cento: si tratta del primo passo di una serie di riforme economiche tese ad avvicinare i prezzi ai costi di produzione, per consentire al Paese di riemergere dalla crisi economica. Ed è la prima volta da oltre un decennio in qua che il governo aumenta in misura così rilevante il prezzo di generi alimentari senza trovarsi di fronte a violente proteste e tumulti popolari: questa volta infatti il rincaro è stato negoziato con Solidarnosc, che ha preteso compensi finanziari adeguati per i salari più bassi.

L'anniversario di Solidarnosc non è stato comunque turbato da questo clima economico ed è stato celebrato con particolare solennità a Danzica proprio di fronte all'ingresso numero 2 dei cantieri navali Lenin, che furono protagonisti l'anno scorso dei drammatici scioperi. L'anniversario è stato celebrato ieri con un giorno di anticipo perché oggi è giornata lavorativa; per la stessa ragione la celebrazione è stata fatta coincidere con la commemorazione dell'attacco nazista alla Polonia.

Anche la tv di Stato, dopo le discussioni ed i contrasti dei giorni scorsi superati solo sabato, ha trasmesso da Danzica un servizio sulla celebrazione dell'anniversario, con la partecipazione del capo e fondatore del sindacato Lech Walesa e del vescovo Lech Kaczmarek, che ha benedetto con l'acqua santa la grande croce di ferro eretta sul posto dove il 1° settembre del 1939 le forze naziste attaccarono la Polonia, dando il «via» alla seconda guerra mondiale.

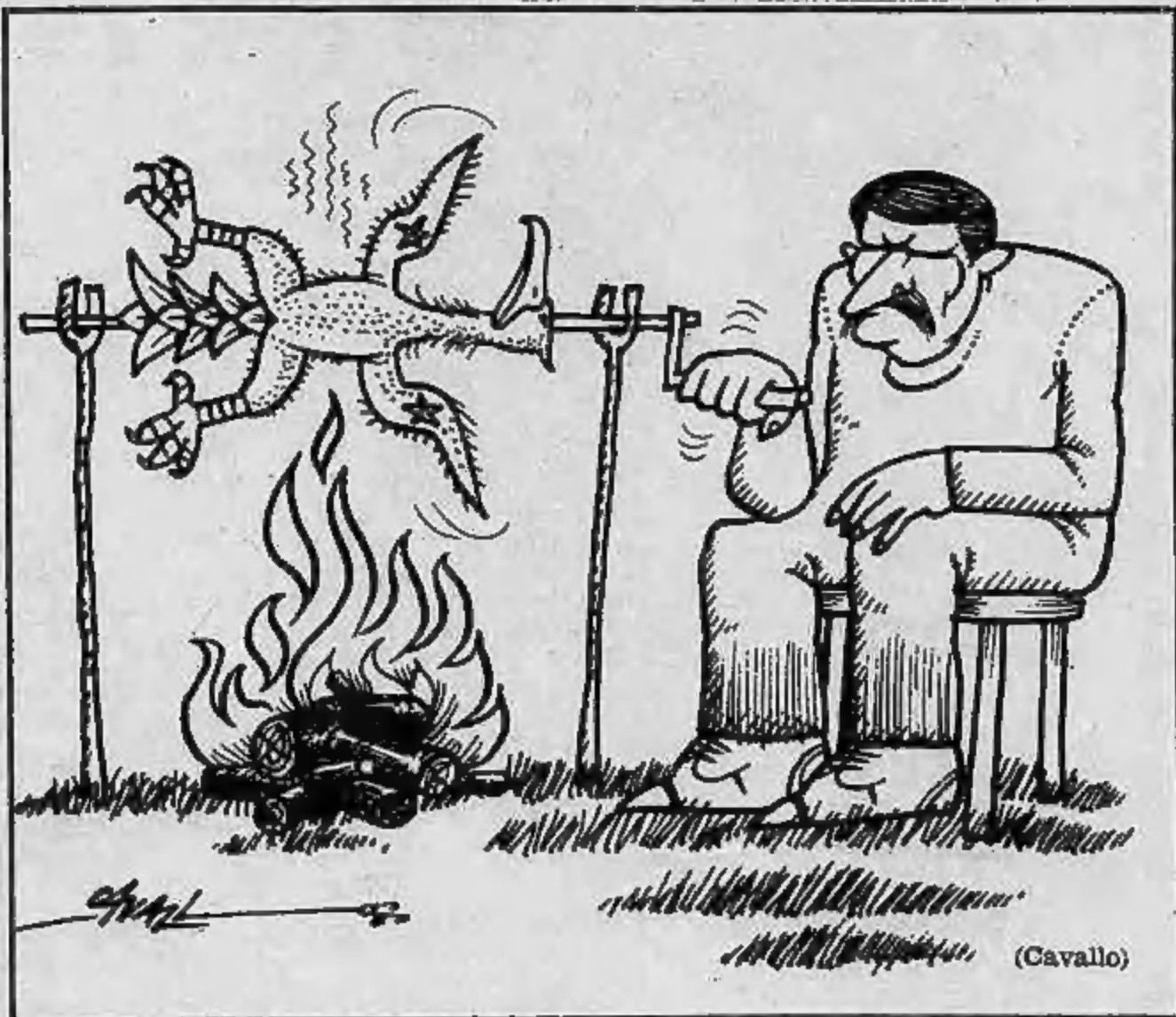
L'erezione della croce in onore dei soldati polacchi morti a difesa di Danzica era una delle richieste avanzate durante gli scioperi dell'agosto 1980 dai quali nacque Solidarnosc. Alla cerimonia ha presenziato anche il sindaco di Danzica, Jerzy Mlynarczyk, insieme ad altre personalità cittadine.

Affiancato dalla moglie e da diversi sacerdoti, Walesa ha sostato in raccoglimento fra le bandiere di numerose organizzazioni di ex combattenti e fra le guardie d'onore sul presentat-arm.

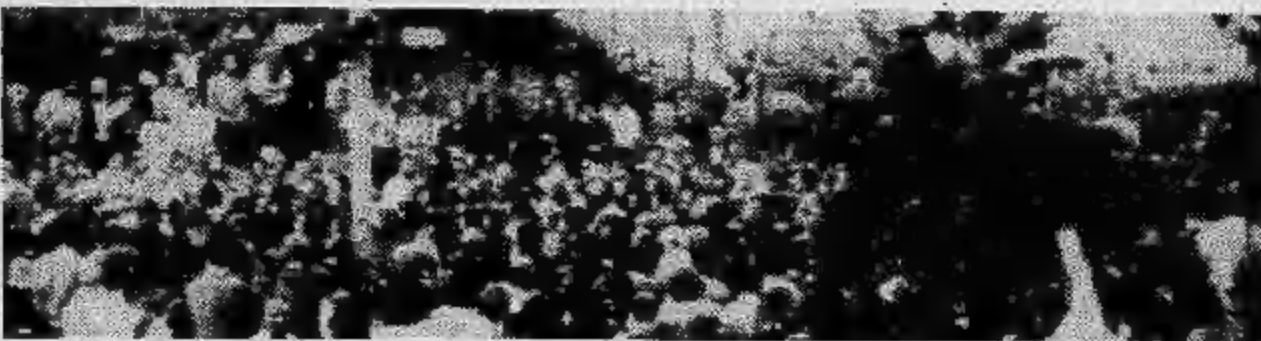
Lo stesso leader sindacale Lech Walesa ha detto che l'unico rammarico in questo momento è che il «negoziatore di Danzica», Mieczyslaw Jagielski, non possa parteciparvi perché non si sente troppo bene. Infatti, come si è appreso da buona fonte a Varsavia, Jagielski si troverebbe in questo momento in Ungheria per seguire delle cure.

Sugli accordi di Danzica, Walesa ha detto che, nonostante qualche successo, resta ancora da realizzare circa il 70 per cento del loro contenuto.

L'unica nota negativa della festosa giornata commemorativa di ieri è stato un duro e minaccioso discorso che il primo ministro, generale Jaruzelski, ha pronunciato durante la cerimonia di promozione degli ufficiali dell'aeronautica polacca. Jaruzelski si è chiesto: *«Si va verso una cooperazione costruttiva o un confronto? Per quanto tempo si può mettere ancora alla prova la pazienza e la prudenza del potere? Quanto durerà ancora l'attacco di febbre che consuma il corpo sociale?»*.

Jaruzelski ha quindi sottolineato che *«bisogna porre fine alla propaganda antisovietica, alla democratizzazione nel Paese e ristabilire l'ordine»*. Il capo del governo ha fatto quindi presente che la risposta a tutte queste domande la dovrà dare il congresso nazionale di Solidarnosc che incomincia domani: una specie di vero e proprio ultimatum al sindacato indipendente al compimento del suo primo anno di vita.

(Cavallo)

Preoccupata denuncia della tv polacca

Profanati monumenti dedicati agli eroi dell'Armata Rossa

VARSAVIA — Sessantaquattro casi di profanazione di monumenti o di tombe dedicati alla memoria dei soldati sovietici caduti nel corso dell'offensiva che liberò la Polonia dalla occupazione nazista sono stati registrati dall'inizio dell'anno.

Questa notizia, diffusa ieri dalla televisione polacca durante il telegiornale, precisa che il numero più elevato di questi atti di vandalismo (circa 40) è stato commesso nei mesi di giugno e luglio. Nello stesso tempo si è sottolineato che 24 autori di questi atti sono già stati arrestati e 8 già condannati.

Nel documento, il giornalista ha sottolineato che questi atti «di provocazione politica» sono «un effetto della propaganda antisovietica» come emerge da un numero elevato di bollettini e volantini che circola nel Paese. Il commentatore ha anche ricordato che 600 mila soldati sovietici sono sepolti in Polonia.

Questi atti di vandalismo sono stati condannati anche dal primo ministro, generale Wojciech Jaruzelski.

La situazione economica vista dagli specialisti

L'Italia corre il rischio della svalutazione selvaggia

TORINO — *Il responsabile della politica economica del partito socialista, Francesco Forte, è contro un ulteriore aumento del prezzo della benzina. Nell'intervista a «Stampa Sera», Forte ha espresso anche la necessità che i commercianti facciano tanti sconti e che si arrivi finalmente ad un sistema di congelamento degli scatti della contingenza.*

Ribadito che risulta indispensabile il patto contro l'inflazione, l'economista socialista ha sottolineato che se questo accordo non verrà attuato, tra l'altro, diventerà più forte il rischio di una svalutazione selvaggia della lira. Ecco l'intervista.

— *Forte, di che cosa ha bisogno l'economia italiana per uscire dalla crisi nei prossimi mesi?*

«Ha bisogno di un patto contro l'inflazione, che non è un patto sociale. Quest'ultimo è una cosa magari discutibile; il patto contro l'inflazione, invece, è un accordo fra tutti, con responsabilità di tutti, per cercare di ridurre le richieste degli aumenti dei prezzi e di raffreddare i costi».

— *E la scala mobile?*

«Ci vuole responsabilità anche su questo punto. Io ribadisco che bisogna arrivare ad un sistema di congelamento degli scatti della contingenza, contemporaneamente a quello delle tariffe. E i commercianti devono trovare la buona volontà di praticare sconti sui listini».

— *Altrimenti il rischio qual è?*

«Un aumento dell'inflazione tale da provocare la necessità di frenare ulteriormente l'industria, anche quella che produce beni durevoli, e di portare fuori mercato le imprese esposte alla concorrenza internazionale. C'è un secondo rischio...».

— *Quale?*

«Una svalutazione selvaggia della lira».

— *C'è un motivo per guardare con un po' di fiducia ai prossimi mesi, nonostante tutto?*

«Le premesse per sperare ci sono: negli ultimi mesi i prezzi sono aumentati meno del tasso d'inflazione programmato, molti commercianti hanno autolimitato i rincari, il dollaro s'è calmato, il prezzo del petrolio pure. Ora sostengo che non bisogna aumentare il prezzo della benzina e prevedo che nei prossimi mesi vedremo i negozi pieni di sconti».

— *Per la crisi industriale di Torino e del Piemonte che cosa sta facendo Roma?*

«All'industria piemontese servono le misure che sono necessarie a tutta l'industria italiana. Comunque, in particolare per Torino, si stanno accelerando i tempi per il varo della legge sulla mobilità esterna e si fanno sforzi per aiutare la Indesit. La legge sulla mobilità dovrebbe poter funzionare presto».

Rodolfo Bosio

Resta a Beirut

Felice Riva ai bei tempi con la moglie

Il bancarottiere deve scontare solo nove mesi

Riva non torna in Italia «le carceri sono insicure»

Il bancarottiere a Beirut: in Italia Riva verrebbe subito incarcerato

MILANO — *Felice Riva, il bancarottiere fuggito in Libano undici anni fa, non tornerà (almeno per il momento) in Italia. Il suo legale milanese ha fatto sapere che l'ex «re del cotone», ex playboy, ex presidente del Milan, ha paura delle carceri italiane e preferisce rimanere nella sua villa in Libano, anche se in quel Paese la situazione militare continua ad essere molto tesa.*

Alcuni mesi fa Felice Riva, sempre tramite il suo avvocato, aveva fatto sapere di essere disposto a costituirsi. Tra una amnistia e l'altra, un appello e un condono, infatti, il bancarottiere deve ormai scontare solo nove mesi di reclusione. Riva sarebbe ben contento di «sacrificare» un breve periodo della sua vita dorata pur di poter riacquistare poi libertà di movimento (ora non può uscire dalle frontiere del Libano).

Per consegnarsi, però, Riva chiedeva «garanzie»: voleva essere rinchiuso in un carcere piccolo, tranquillo, dove avrebbe potuto trascorrere i nove mesi senza troppi disagi e, soprattutto, senza rischi.

Il bancarottiere, infatti, sa che la sua fama è ancora ben viva in Italia e che l'odio accumulato contro di sé quando gettò in mezzo ad una strada ottomila famiglie di lavoratori del «Vallesusa», non è ancora del tutto spento. Teme cioè che qualcuno, possa pensare, vista anche la situazione delle carceri italiane, a una vendetta.

Le «garanzie» chieste da Felice Riva, evidentemente, non sono state concesse, e l'ex bancarottiere ha deciso di rinunciare al suo «pentimento». Oppure, anche questa è una manovra per fare pressioni sulle autorità italiane. Chi può saperlo? Da uno come Riva c'è da aspettarsi di tutto.

Da domani 1° settembre

AUMENTANO LE PENSIONI (di 19 mila lire)

Da domani per oltre dodici milioni di pensionati scattano gli aumenti di scala mobile: 10 punti (pari a 19.100 lire) per le pensioni del pubblico impiego e per quelle superiori al minimo, mentre è del 3,9 per cento dell'importo delle minime e sociali. Con il prossimo ricalcolo della scala mobile la contingenza dei pensionati verrà corrisposta a cadenza quadrimestrale: 1° gennaio, 1° maggio, 1° settembre.

Quest'anno, con un complesso procedimento di calcolo, la scala mobile è scattata a gennaio, il 1° luglio, il 1° settembre. Secondo dati forniti dall'Inps i prossimi aumenti per categoria saranno i seguenti:

Pensionati lavoratori dipendenti, minime con meno di 750 contribuzioni da 204.050 a lire 212.000; minime con 780 contribuzioni da 217.250 a 225.750; superiori alle minime: aumento di 19.100 lire pari a 10 punti.

Pensioni lavoratori autonomi, minime di vecchiaia, anzianità e superstiti, invalidità per coloro che compiono l'età pensionabile entro il 31 dicembre 1981: da 181.450 a 188.550 lire.

Invalidità (per coloro che non compiono l'età pensionabile entro l'anno: 65 anni per gli uomini e 60 per le donne): da 162.150 a 168.450 lire.

Superiori alle minime: aumento del 3,9 per cento rispetto all'importo della pensione percepita al 31 agosto 1981.

Fondi speciali (Giornalisti, dipendenti bancari, Enpdai): aumento di 19.100 lire pari a dieci punti di contingenza.

Enasarco (commercianti): minime da 120.600 a 125.300 lire; superiori alle minime 19.100 lire pari a dieci punti di contingenza.

Pubblico impiego: aumento di 19.100 lire pari a 10 punti di contingenza; sociali: da 129.990 a 134.950 lire.

Ancora grave la ragazza precipitata in alta Val di Lanzo

Hanno rischiato di morire nella vallata dove passavano insieme i giorni di festa

Due immagini del recupero del giovane alpinista precipitato ieri durante un'escursione con la fidanzata (foto Liprandi)

Sono stazionarie le condizioni di Graziano Marchetti e Marina Garigliet, i due fidanzati che ieri mattina hanno rischiato di uccidersi precipitando lungo il ghiacciaio dell'alpe Taranza in alta Val di Lanzo. Per la ragazza la prognosi è riservata, il Marchetti se la caverà in 30 giorni.

Ventitrè anni lui, 18 lei, una passione comune per la montagna, dove è facile rifugiarsi per chi vive ai piedi della Valle. Il Marchetti è infatti decoratore a Balangero, la fidanzata frequenta un corso professionale che dovrebbe diplomarla infermiera, e vive con la famiglia a Nole.

Come sia avvenuto l'incidente ormai è accertato, lo ha raccontato lo stesso Marchetti quando — pesto e sanguinante — si è recato al rifugio Daviso, da cui era partito poco prima, per chiedere aiuto: «*Un errore banale ma molte volte fatale, quello di sopravvalutare le proprie forze o l'abilità del compagno di escursione* — raccontavano gli uomini del Cai delle Valli di Lanzo —. *Un tipo di ascensione come quella affrontata dal Marchetti, verso i 3600 metri del Col Girard, è assai impegnativo soprattutto per la conformazione del terreno, piuttosto infido. Eppure lui era un conoscitore della zona, aveva affrontato la salita al colle almeno tre volte. Per questo doveva procedere in cordata, lasciando la fidanzata adavanti a se per poterne seguire i passi*».

Marina è invece rimasta alle spalle del giovane e quando questi si è accorto che la compagna stava precipitando sul ghiacciaio ha tentato una inutile e pericolosissima manovra di emergenza, piombando a sua volta nel precipizio.

Probabilmente la maggiore esperienza gli ha consentito di «frenare» sul ghiaccio, un'operazione attuabile solo da chi abbia alle spalle alcuni anni di roccia riuscendo così a salvarsi e probabilmente a salvare la ragazza.

I soccorsi infatti dal momento dell'allarme, sono stati immediati, ma si è dovuto attendere circa tre ore per poter estrarre Marina dal fondo del canalone dove era andata a incastrarsi, rimbalzando tra il ghiaccio e le rocce aguzze che il disgelo ha lasciato affiorare: «*Probabilmente proprio un tratto di sentiero con neve marcia ha fatto mettere un piede in fallo alla ragazza*» sostenevano i soccorritori.

Ore di paura e d'apprensione, con l'elicottero dei carabinieri che compiva pericolose evoluzioni sfiorando la parete ghiacciata del colle, col rischio di schiantarsi da un momento all'altro.

Poi la barella è stata issata dal canalone e il mezzo aereo, sul quale aveva trovato posto un sanitario del Cto, si è lanciato verso il nosocomio torinese: «Poteva andare molto peggio» diceva il comandante del Cai Pietro Gerardi. 150 metri di caduta, oltre 50 di dislivello senza appigli, verso una fine orribile che forse solo per un caso fortuito è stata evitata.

Nuova terapia rivoluzionaria: la plasmaferesi

La macchina cambia il sangue ed elimina le intossicazioni

Riceviamo e pubblichiamo un articolo dell'équipe medica del professor Bergamini, della prima clinica neurologica dell'Università, che ha per argomento la plasmaferesi, un nuovo metodo di cura per diverse patologie neurologiche. Il trattamento viene utilizzato alle Molinette da maggio

L'alta incidenza stagionale di casi di intossicazione acuta da funghi ha giustamente evidenziato l'importanza di un nuovo trattamento terapeutico: la plasmaferesi. Consiste nel sostituire il plasma (parte liquida del sangue) del paziente con plasma di donatori sani. Da ciò si comprende che le indicazioni di quest terapia sono molteplici: cioè la si può applicare in tutti i casi in cui l'organismo umano risulti intossicato da sostanze circolanti nel plasma. Tali sostanze possono essere di duplice provenienza: esterna, come nei casi di intossicazione alimentare o da farmaci, e interna come nei casi delle cosiddette malattie autoimmuni.

Queste ultime sono frequenti e sono causate da un anormale comportamento dell'organismo che in determinate situazioni può produrre delle sostanze nocive a se stesso, che circolando nel sangue possono legarsi a diversi organi quali rene, fegato e sistema nervoso provocando gravi malattie.

Il sangue del paziente, prelevato con un comune ago da prelievi, viene fatto circolare in una macchina detta «separatore cellulare» che, come dice il nome, è in grado di separare mediante centrifugazione le varie componenti del sangue (globuli rossi, globuli bianchi, piastrine e plasma). La componente malata e perciò nociva viene eliminata e sostituita con un'analoga componente sana. Con questo sistema è possibile scambiare fino a 4-5 litri di plasma in sedute della durata di 4 ore, che sono in genere ben tollerate dal paziente.

La plasmaferesi condotta con queste modalità si presenta ormai come un metodo sicuro ed affidabile, ma le singole applicazioni necessitano di assistenza continua da parte di personale medico altamente qualificato.

Nel campo delle malattie renali la plasmaferesi è stata applicata con successo in alcune glomerulonefriti, ad insorgenza acuta ed un decorso così rapido e grave che spesso conduce ad un'irreversibile compromissione della funzionalità renale con la necessità del trattamento dialitico cronico. In taluni di questi casi la plasmaferesi precocemente ed intensivamente applicata, associata ad una opportuna terapia farmacologica ha consentito di superare la fase acuta della malattia.

Interessanti anche i risultati ottenuti in malattie immunitarie nelle quali il trattamento sta trovando indicazioni non solo nella fase acuta della malattia, ma anche in quella di stabilizzazione ove pare essere utile per ridurre la dose di farmaci assunta dal paziente. Anche l'ematologo spesso si giova nel suo bagaglio terapeutico dell'uso del separatore cellulare in caso di malattie a carattere immunologico. In dermatologia ottimi risultati sono stati ottenuti nel penfigo bolloso dove si è assistito ad una rapida risoluzione spesso totale di vistose manifestazioni cutanee.

In neurologia la plasmaferesi è stata applicata con successo nella Polinevrite Idiopatica Acuta (sindrome di Giullain-Barrè), malattia non rara spesso successiva ad una banale influenza o ad una vaccinazione, caratterizzata da una paralisi progressiva che può coinvolgere anche i muscoli respiratori richiedendo spesso l'applicazione d'urgenza del respiratore automatico. Ora con la plasmaferesi, purchè applicata nelle prime fasi della malattia, si evita il pericolo dell'arresto respiratorio e si ottiene il recupero funzionale nel giro di due o tre settimane. Buoni risultati sono stati anche ottenuti in altre forme di polinevriti.

Un'altra grave malattia neurologica dove l'applicazione della plasmaferesi è spesso risolutiva è la Miastenia Gravis caratterizzata da una debolezza diffusa che insorge lentamente ma che può acutamente peggiorare fino all'arresto respiratorio. Poche sedute di plasmaferesi possono non solo restituire il paziente ad una vita pressoché normale ma, se associate ad una opportuna terapia farmacologica ed eventualmente chirurgica (asportazione del timo), possono determinare anche guarigioni stabili in pazienti prima condannati all'assunzione giornaliera di svariati farmaci e sempre sotto il rischio di un improvviso e fatale peggioramento.

Ancora in fase di studio, ma già con discreti risultati, è l'applicazione della plasmaferesi nella Sclerosi Multipla, nelle Polimiositi e nelle Nevriti idiopatiche.

Oltre che nelle malattie citate in ogni parte del mondo si stanno studiando molti altri nuovi campi di applicazioni della terapia plasmaferetica con buone prospettive.

Equipe medica
del prof. Bergamini
Prima clinica neurologica
dell'Università

Per il centro direzionale di San Paolo firmata la convenzione Fiat-Comune

Questa mattina alle 9,30 nella sala delle Congregazioni di Palazzo Civico, è stata firmata la convenzione tra la Fiat e il Comune per il Centro direzionale di Borgo San Paolo. Per il Comune ha firmato il sindaco Diego Novelli (a sinistra nella foto), per la Fiat l'amministratore delegato Cesare Romiti (a destra). «Soddisfazione della città, per questa grossa operazione», *ha espresso il sindaco; Romiti gli ha risposto assicurando che i lavori di costruzione inizieranno entro la fine dell'anno, dopo la demolizione delle vecchie strutture oggi esistenti nell'area. Strette di mano e sorrisi hanno concluso la breve cerimonia.*

«L'inizio dei lavori per la costruzione del centro direzionale — *si legge in un comunicato diffuso dopo l'incontro dalla Fiat* —, la cui concessione edilizia è stata oggi ritirata, è previsto entro la fine dell'anno, dopo la demolizione delle strutture esistenti sull'area interessata. La disponibilità dei mezzi finanziari necessari per realizzare l'opera è consentita tra l'altro da un contratto di locazione finanziaria firmato in data odierna dal gruppo Fiat con il fondo Europrogramme. Si tratta di un moderno strumento di supporto finanziario nel campo delle iniziative immobiliari che permette alla Fiat di riservare risorse proprie per investimenti più direttamente produttivi».

«La Fiat inoltre — *prosegue il comunicato* —, accogliendo l'invito delle forze politiche rappresentanti le istituzioni locali interessate, si è fatta carico di promuovere una iniziativa per l'avvio anche del polo di terziario pubblico e privato previsto nell'area "ex campo volo" nel comune di Collegno. A tale proposito la Fiat ha infatti firmato con l'Eurogest un accordo sugli intenti e le condizioni congiuntamente ritenute indispensabili per la fattibilità di uno sviluppo di terziario integrato nel comune di Collegno, per l'area metropolitana torinese».

«Per questa realizzazione — *si conclude* — è però necessario un sollecito confronto con le istituzioni interessate per verificare le compatibilità economiche del piano particolareggiato nel suo complesso, le conseguenze sui programmi per gli uffici direzionali della Fiat a Collegno e dunque la disponibilità della parte pubblica agli adempimenti di propria competenza».

La «regata ecologica» cominciata ieri mattina sul Po

Tante canoe per salvare il fiume

L'organizzazione fornisce anche quattromila confezioni di «zampironi». Le zanzare saranno infatti, insieme all'acqua bassa, il principale nemico dei canoisti partiti ieri da Torino alla volta di Venezia. Zanzare che sembrano elicotteri, sul fiume. La sera, ma anche durante il giorno. Non era possibile evitare questi inconvenienti scegliendo un periodo più propizio per il raid? «Infatti — risponde Francesco Guarini, vicepresidente del Comitato per la Rivalutazione del fiume Po — noi volevamo organizzare la discesa in giugno. Poi abbiamo saputo che il WWF aveva un'iniziativa analoga in programma per settembre: così c'è sembrato logico riunire le due manifestazioni».

I cinquanta equipaggi partiti dalle Vallere però non sembrano dar troppo peso al problema-zanzare. Per loro il «raid» costituisce un'avventura straordinaria, qualcosa da poter poi raccontare a parenti ed amici increduli.

L'acqua bassa invece è un inconveniente serio. Già oggi la tappa Torino-Casale verrà forzatamente percorsa per metà in barca, per l'altra metà su un potente automezzo messo a disposizione dalla Gondrand. Dai Murazzi, alle 8, si è partiti in camion alla volta di S. Mauro. Da S. Mauro a Chivasso via fiume, poi nuovamente in camion fin dopo Trino, in questi tratti il Po è poco più di un rigagnolo tra i sassi. Impossibile navigarlo.

«Il vero raid inizierà dopo Pavia» sentenzia Granacci, uno degli esperti preposti all'organizzazione. Dopo Pavia al gruppo piemontese si aggiungeranno altri canoisti, provenienti da tutta la Lombardia. Altri ancora si aggregheranno strada facendo, fino a Venezia. In piazza S. Marco il 13 settembre arriveranno almeno 400 imbarcazioni.

Intanto da Torino è già partita una staffetta. La compongono 10 canoisti del Circolo Amici del Fiume: Secchia, Orlandi, Sibour, Saffirio, Maestri, Cimmino, Demeneghi, Cagnasso, Cravero e Del Noce. Su due «canadesi» raggiungeranno Venezia in 9 giorni appena. A differenza del raid principale, che fa tappa nelle grandi città, da Pavia a Piacenza, da Cremona a Casalmaggiore, la staffetta pernotterà in piccoli paesi, portando anche qui il messaggio di amicizia e di ecologia che è il «leitmotiv» di questa manifestazione.

Ed in tema di ecologia una denuncia è già arrivata puntuale, nel corso della pre-tappa, disputata ieri da Carignano a Torino. L'Associazione Amici del Po di Carignano ha segnalato alle autorità competenti il grave danno causato dalla mancata costruzione, ai margini della diga di La Loggia, di una «zona di monta» per i pesci. Questo fa sì che molte speci siano completamente sparite nella parte superiore del Po, con grave danno per l'ambiente e per l'equilibrio biologico del fiume. Un problema forse marginale rispetto ai gravi danni ecologici che il fiume subisce più a valle, un problema che merita essere affrontato.

Marco Sannazzaro

I ristoranti aperti oggi

Si conclude con oggi la rubrica «Ristoranti aperti». Da domani, 1° settembre, la situazione dovrebbe tornare alla normalità.

Quartiere Centro: A la Mole, via Verdi 12; Bar Motta (self service - rist.), corso V. Emanuele II 92; Biagini, via S. Tommaso 10; Caval 'd bronz, p.za San Carlo 157; Colosi, via Mercanti 7; Da Francesco, via Alfieri 20; Da Nicola, via Po 20; Giorgio Dell'Amico, via Monte di Pietà 1; Dock Milano, via Cernaia 46; Due lampioni, via C. Alberto 45; Europeen, corso Vinzaglio 17; Family service, via Bogino 2; Ferrero, corso V. Emanuele II 54; Porchetta d'oro, via XX Settembre 49; Frejus, via C. Beccaria 3; Galante, corso Palestro 15; Gasthause, via Gramsci 3; Gino, via Arsenale 42; Sa Barbagia, corso F. Eugenio 42; La Lampara, via Doria 21; Marcello, corso St. Uniti 4; Da Ignazio, via Rattazzi 1; Montecarlo, via Doria 4; Nuovo Regio, p.zza Castello 117; Pam-Pam, corso V. Emanuele II 45; Parigi, v. Rattazzi 3; Porcellana, via Amendola 6; Pollastrini, corso Palestro 2; Porto di Savona, piazza V. Veneto 2; Risorgimento, via Volta 3; Rodi, via Rodi 4; Rosso, via XX Settembre 1; Marechiaro, via S. F. d'Assisi 21; Self service, corso Siccardi 15; Shangai, via P. Palatina 8; Soge, via Lagrange 42; Statuto, piazza Statuto 17; Tastevin, corso Siccardi 15; Taverna del ciclope, via S. F. da Paola 46; La scaletta, via C. Alberto 49; Da Linda-Marino, via Mazzini 25; Taverna fiorentina, via Palazzo di Città 6.

San Salvario - Valentino: Alba, via S. Pio V 8; Biagini, via Saluzzo 3; Da zia Amelia, via Nizza 31; Del Chianti, via Saluzzo 13; Del Corso, corso V. Emanuele II 29; Il bridge, via Giacosa 2 bis; Hong Kong, via Goito 4; Il papavero, corso Raffaello 5; Il giaguaro, piazza Nizza 84; Lagis, via Petrarca 8; Piatto d'oro, via Galliari 9; Cit Risturant, via Canova 40; Scudo, via Galliari 5; Piemontese, via Berthollet 21; Ristodante, via Saluzzo 112; Da Angelo, via P. Tommaso 2; Da Cinzia (tratt.), via M. Cristina 165; Lampione blu, via Saluzzo 23 bis; Cucina toscana, via Galliari 16.

Crocetta - San Secondo: San Secondo, via S. Secondo 7 bis; Crocetta, via M. Polo 21; Del toro, via Torricelli 59; Luculliano, via Assietta 5; Baffo, via Pigafetta 35; Trattoria La conca, via Assietta 4.

San Paolo: Il torchio, via Braccini 57; L'ostricaio, via Rivalta 23; Rosa, corso Lione 40.

Cenisia - Cit Turin: Duchesse, via Duchessa Jolanda 7; Da Nicola e Mauro, via Barge 15; Manolo, via Germanasca 37; Universo, corso Peschiera 166; Chianale, via Grassi 9.

Campidoglio - San Donato: Al centro, via Balbis 11/a; Anaconda, via Angiolino 16; La Grupia, via Rocciamelone 17; Principe, corso P. Oddone 32; Zazà, via P. d'Acaja 57; Da Luis, corso Svizzera 58.

Aurora - Rossini - Valdocco: San Giors, via B. Dora 3; Capuano, corso Vigevano 4; Da Mauro, corso Brescia 13; Da Vittorio, corso Novara 8; De Vitis Rocco, lungo Dora Napoli 16; Mazza, corso G. Cesare 53; Taverna, via Catania 46; Lucio, corso Regina Margherita 108.

Vanchiglia: Al 24, via Montebello 24; La Brace, via Napione 23; Osteria, via Guastalla 23; Rugantino, via Riccio 5; Sotto la Mole, via Montebello 9; Pizzeria Santa Giulia, via Balbo 10.

Millefonti - Nizza: Gullusci, via Vigliani 184; Da Frasca, via Ventimiglia 152; Petrelli (pizz. + rist.), via Tepice 8.

Mercati Generali - Lingotto: La ciattagliera, via G. Bruno 210; Da Osvaldo, piazza Guala 109.

S. Rita: Le bistro, corso Sebastopoli 147; S. Rita, corso Orbassano 98.

Mirafiori Nord: Bongioanni, corso Traiano 17; Le 3 lanterne, corso Orbassano 277.

Pozzo Strada: Asiago, via Asiago 15; Trattoria Corona, str. della Fronda 15; La tettoia, via Stelvio 22.

Parella: Giordano, corso Francia 219; Da Salvatore, via Bellardi 10; Da Gianni e Elena, corso Monte Grappa 75.

Le Vallette - Lucento: Vecchio aratro, corso Potenza 169; Maschera di ferro, via Valdellatorre 120; Lucciola, via Segantini 15; Da Ernesto, via Foligno 89.

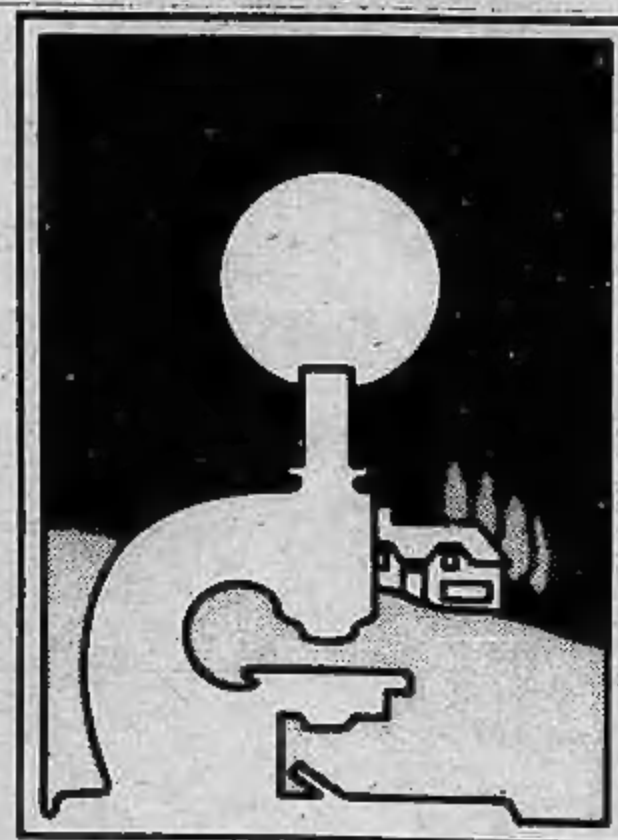
Madonna di Campagna: Da Corrado, viale Mad. di Campagna.

Borgata Vittoria: Danilo, via Chiesa della Salute 42.

Barriera Milano: Ciau Turin, corso G. Cesare 174; La carretera, corso Vercelli 195; Ostu Bacu, corso Vercelli 226.

Madonna del Pilone: Alberoni, corso Moncalieri 288; Campagnolo, corso Casale 162; Ciacci, corso Chieri 48; Saltincielo, str. funicolare di Superga 3; Italia, a Superga.

Borgo Po - Cavoretto: Bellavista, str. Santa Margherita 163; Alberoni, corso Moncalieri 288; Fontana dei francesi, str. Pecetto 23; Garden, str. Valsalice 2; Gran corona, corso Moncalieri 502; Giuliano, str. S. Margherita 183; La griglia, str. al Ronchi 84; Old river, corso Moncalieri 5; Cafasso, str. Valsalice 178.

Mirafiori Sud: Maria, corso Orbassano 352; Residence, via Piava 62.

Per l'attentato di Vienna

Gli ebrei torinesi si riuniscono in preghiera

La comunità ebraica di Torino, «*indignata* — come si legge in un comunicato — *per il vile attentato antisemita perpetrato nella sinagoga di Vienna durante la cerimonia del sabato*», si riunisce questa sera (alle 19.30) nel tempio di Torino (in via Pio V° 12) per manifestare il proprio dolore e per pregare in ricordo delle vittime. Invita i torinesi a partecipare.

I clochard rimproverano ai torinesi di preferire gli abusivi africani

Sul sentiero di guerra i barboni del Po contro i «turchi» venditori di tappeti

«Noi morti? E perché? Forse però è vero, poiché nessuno ci ha mai aiutati a vivere».

Giovanni Lazzaretti, ottantadue anni, anche se ne dimostra una dozzina di meno, è vivace e non si comprende contro quale fetta del mondo non abbia a combattere: *«Il Po è sporco. Di notte si vedono cose che trent'anni fa sarebbero sembrate impensabili. E' qualcosa che crolla, speriamo che vengano giù presto anche i ponti, così almeno qualcuno si accorgerà che noi esistiamo. Siamo cani? No, perché c'è un regolamento anche per i cani. Provi a toccare il cane di un signore o di una signora. Insorge tutta la città e alla fine il Comune decide che i cani hanno un loro diritto, ma per noi, che siamo soltanto "barboni", chi vuole mai che insorga?».*

Chi preferisce nella zona, chi è più vicino a voi?

«I proprietari delle barche. C'è gente che ne ha tre, anche quattro, e mai ha protestato se siamo andati a dormire sulle barche. Perché? Perché non diamo fastidio e perché si tratta di gente umana. Forse che vogliono buttarci nel Po?».

Ma c'è qualcuno che non vi vuole, che vi maltratta, che vi perseguita?

«Non saprei dire. Non chiediamo mica l'elemosina, non siamo accattoni. Se c'è qualcosa da fare, la facciamo, ma occorre anche tener conto delle nostre età. Lavori faticosi non possiamo più farne. E' già tanto se evitiamo di farci portare via in qualcuno di quei posti deliziosi che chiamano "ricoveri". Li ha mai visti lei? Sa che cosa sono? Se li conoscesse preferirebbe dormire sulle barche, lungo la riva. Lì uno dorme, non paga e fa i fatti suoi».

Lazzaretti è taciturno e per farlo chiacchierare ci vuole un *grigioverde*. Beve?

«Se me lo offrono. Non ho niente, nemmeno uno straccio di pensione. Mi dicono che non ho versato le marchette. Quali marchette? Meglio non parlarne. Mi sono fatto due guerre e l'unica disgrazia è di essere tornato vivo dalla prima per cui ho dovuto farmi anche la seconda. Se crepavo, mi davano una medaglia, diventavo un eroe e nessuno ci pensava più. Invece non ho una lira e nemmeno la medaglia. Chieda in giro se mi conoscono. Le diranno, se spiega bene come sono fatto, che sono un barbone. E allora? Sono contento di esserlo».

I barboni hanno nemici? La città non li vuole, li respinge? Non avviene nulla di simile.

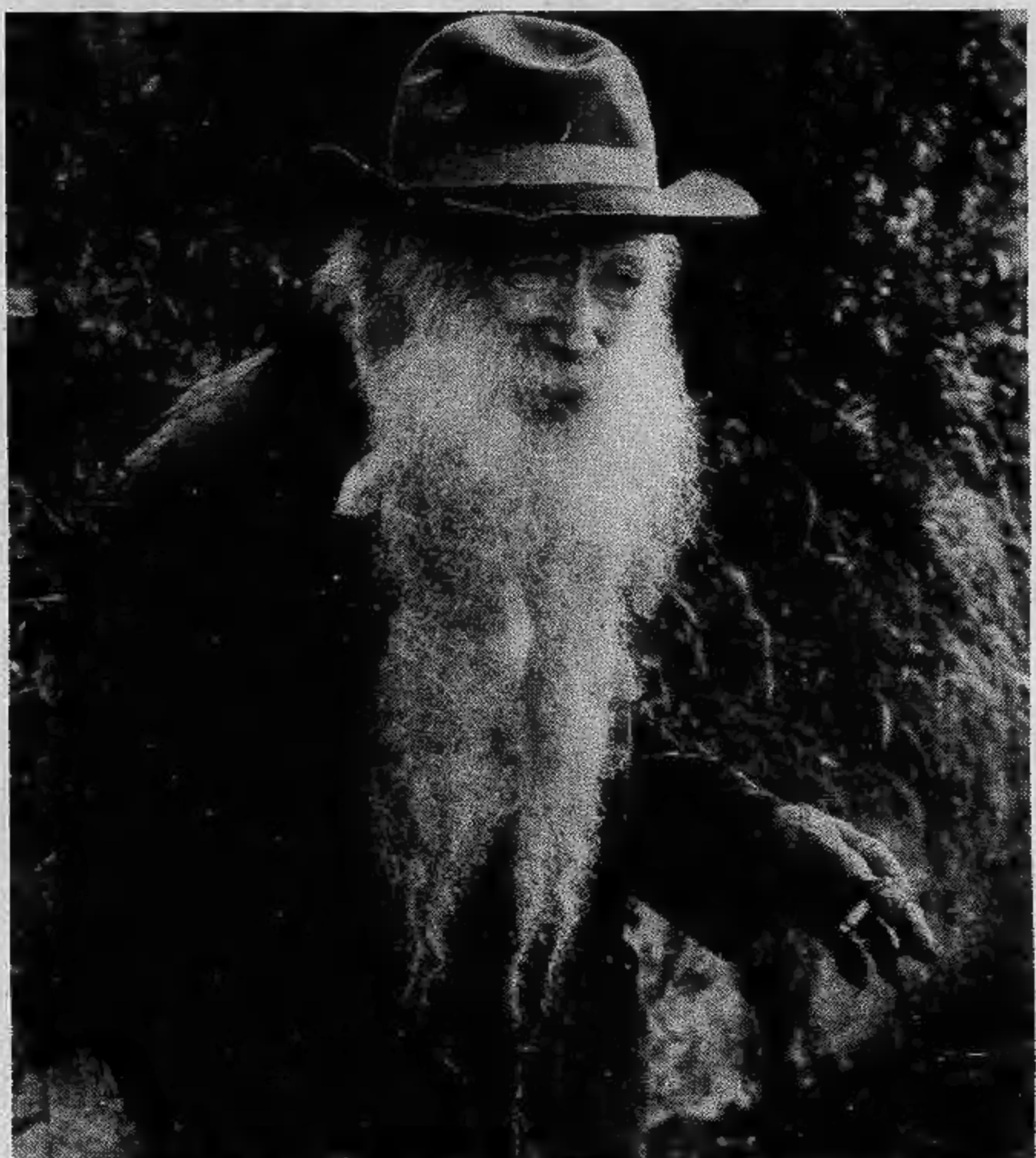
«Litighiamo quasi ogni notte con i turchi».

I turchi? E dove sono?

«Come dove sono? Se la città è piena! Noi abbiamo anche una nostra dignità — interviene Maurizio Benincasa, settantadue anni, ex alpino, ex pescatore, ex alpinista.

«Noi facciamo i fatti nostri e non disturbiamo nessuno. I turchi rompono le scatole a tutti e provocano risse. Sembrano i padroni della città e i vigili li tollerano, li accettano, sono loro amici. E' una storia incredibile, bestiale, se me lo consente».

Si scopre che i «turchi» sono gli individui che, provenienti da Paesi africani, vendono tappeti, orologi, pile, bombolette a gas per ricaricare accendini, orologi di ogni tipo.

I «turchi» — spiega Lazzaretti — non sono autonomi: *«Fanno parte di una grossa gang. Quello che guadagnano lo devono versare al capo. Il capo dispone di tutto. Se qualcuno sgarra, lo liquidano, lo pestano e i giornali scrivono cinque righe. Sono i peggiori nemici nostri, dei barboni del Po. Siamo già andati, noi, a vendere tori di bronzo, Moli Antonelliane, in Egitto? No. E allora perché vengono a venderci qui la mercanzia dei loro paesi?».*

Il discorso diventa difficile. Lazzaretti borbotta cose incomprensibili e Benincasa sogna una *piòla*, solo per sé.

Qual è il momento peggiore?

«Questo», rispondono tutti e due insieme.

Perché?

«Perché siamo come i cani e i gatti. La gente se ne va in vacanza, la città rimane vuota, deserta; lo vede questo schifo? Poi tornano, carichi di pacchi, di valigie, bruciati dal sole che loro — solo loro — hanno preso — e noi siamo qui con la fame di prima. Mica con questo che domandiamo l'elemosina. Non ci pensiamo nemmeno. Perché farlo, e domandare qualcosa a chi? A gente che se ne è partita senza dirti crepa? Questa non è più una città, è un "ghetto". Sa che cosa è un ghetto? Ho un amico che ogni tanto mi passa qualcosa perché possa andare a mangiare e mi regala anche cose da leggere. Ha una bancarella di libri in via Po. Lui mi capisce e sa che ognuno sta bene al suo paese. Ho già dormito lungo i marciapiedi della Turchia, di Odessa, di Sofia? No. E allora perché i turchi devono dormire lungo il Po, sulle nostre barche?».

Si è tentati a propinare una lunga quanto inutile lezione di geografia. Odessa e Sofia niente hanno a che fare con la Turchia, ma Lazzaretti scuote il capo: *«Dipendesse da me* — ribatte — *da domani il Po sarebbe tutto pulito, e non soltanto l'acqua, ma anche la gente. Partirei dalla Gran Madre e arriverei fino al Po. Ma bisognerebbe lasciarmi fare. Maurizio verrebbe con me, è certo»?*

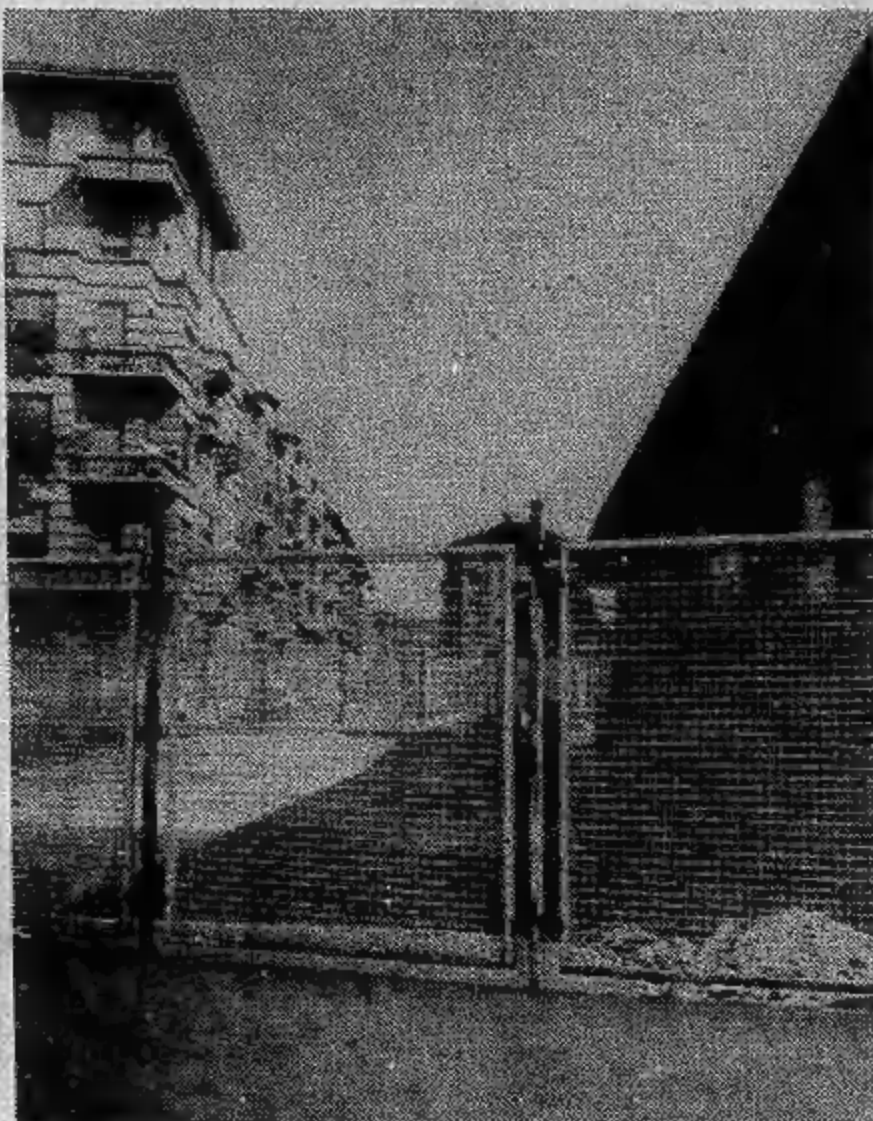
Maurizio Benincasa annuisce. I «barboni» del Po non contestano. Sono in piena rivolta e sognano Crociate contro i «turchi».

r. ross.

Una deviazione per far posto ai bimbi di una elementare e di una materna

La strada è tagliata in due da un cancello «Certo, e quel tratto diventerà un giardino»

In via Balbo, borgo Vanchiglia - Qualcuno protesta: «Perché non si permette di passare almeno ai pedoni?» - Un analogo esperimento già attuato con buona pace di tutti in via Cordero di Pamparato

Lo sbarramento provvisorio in via Balbo angolo via Buniva

La chiusura di via Cordero di Pamparato angolo via Medici

Ha destato perplessità negli abitanti del quartiere, la cancellata che da un paio di mesi chiude al traffico veicolare e pedonale il tratto di via Balbo, in borgo Vanchiglia, compreso fra via Buniva e via Guastalla. Questo tratto, di una ottantina di metri, è fiancheggiato da un lato dalla scuola elementare Fontana e dall'altro da un edificio ex industriale ora adibito in parte a scuola materna e in parte a laboratori per la stessa scuola Fontana. Non vi si affacciano negozi né attività private di alcun genere che subiscano danni dall'interruzione.

Chi polemizza per la chiusura avanza tre interrogativi: perché è stato precluso il transito anche ai pedoni; perché non si è provveduto a installare una semplice catena; perché non si bloccano allo stesso modo tutte le strade di Torino antistanti a scuole.

Le tre risposte le fornisce l'ingegner D'Aprà, dell'assessorato ai Lavori Pubblici del Comune di Torino.

«Intanto sgombriamo subito il terreno dall'ultima domanda, inutilmente ironica: il "blocco", se si fa, deve ovviamente essere motivato. In questo caso lo era, come in altri già in atto; altrove, invece, no».

E infatti, a titolo di esempio, si potrebbe citare la chiusura di via Cordero di Pamparato nel tratto all'incrocio di via Medici, dove sorge appunto una scuola materna che, con questo sistema, ha potuto ricavare un giardino abbastanza spazioso dove, invece, non ci sarebbe stato che asfalto. La popolazione della zona, da dieci anni a questa parte (cioè, più o meno da quando è in atto la chiusura) non ha mai trovato nulla da ridire.

«Per quanto riguarda gli altri due quesiti — prosegue D'Aprà *si può dare una risposta unica: la chiusura a mezzo cancellata è l'unica che garantisce l'impermeabilità al traffico di quel tratto di strada. Là dove dovranno esserci bambini anche piccolissimi, è chiaro che la sicurezza è prioritaria. La catenella significa, ad esempio, non bloccare motocicli, motorette, biciclette, con i rischi facilmente ipotizzabili. Il tratto di strada così ricavato è a totale disposizione della scuola. Se la direzione riterrà di effettuare l'esperimento dell'apertura ai pedoni lo farà, altrimenti no. Quanto ai costi, vogliamo dire che sono stati irrisori? Probabilmente allo stesso livello della famosa catena, che richiede pali in pietra fatti da artigiani e perciò costosi».*

In conclusione, se la chiusura darà esiti positivi, come ci si augura, allora verrà resa definitiva, con la sistemazione della strada mediante marciapiedi e vasi di fiori oltre che a vasche di sabbia. Altrimenti verrà annullata e tutto tornerà come prima. Con buona pace di tutti tranne, forse, che dei bambini...

A Cascine Vica

In fiamme una fonderia

La fonderia «Fusion-Press» di Rivoli, via Iseo 10, Cascine Vica, ha preso fuoco questa notte. I danni sono superiori ai cento milioni di lire, le maestranze non potranno riprendere il lavoro prima di tre giorni.

L'incidente è accaduto pochi minuti dopo l'una. Il forno alimentato a gasolio era acceso: deve cominciare a funzionare almeno sette ore prima dell'inizio del lavoro. Nel bruciatore deve essersi creato un corto circuito che ha incendiato i fili elettrici. Il combustibile ha fornito facile esca al fuoco. Dell'incendio si è accorto un vicino di casa che ha dato l'allarme. Il primo ad accorrere è stato il proprietario Francesco Magri, poi i vigili del fuoco che hanno domato le fiamme.

La Fusion-Pres avrebbe dovuto trasferirsi a Bruino in via Avogadro, ma il trasloco ha subito continui ritardi per complicazioni burocratiche. Il municipio non ha ancora firmato i permessi per gli allacciamenti dell'Enel.

BORGARETTO - Proteste per il trasferimento di un sacerdote

«Per piacere, signor viceparroco rimanga con noi, non vada via»

E' la storia di un trasferimento di sacerdote da una parrocchia di un Comune della cintura torinese a una della vecchia Torino. Un trasferimento come tanti, e che sempre più si ripetono nella nostra città. Ma talvolta una partenza — come quella di don Luigi Cervellin, viceparroco di Borgaretto, destinato a svolgere la sua missione alla «Santa Giulia» di Torino — è destinata a lasciare un segno più profondo di altre.

Alla notizia del trasferimento, un gruppo di abitanti di Borgaretto ha scritto una lettera al giornale manifestando perplessità sulla decisione della Curia.

«Questo giovane sacerdote, amato e stimato, era riuscito durante i suoi due anni di attività a Borgaretto a ridestare l'interesse di giovani e adulti alla vita della comunità parrocchiale — *si legge nella lettera* —. Se don Luigi ci lascerà siano certi che la parrocchia tornerà nuovamente a essere considerata solo un luogo in cui recarsi per matrimoni, battesimi e funerali. Forse la Curia considera quella di Borgaretto una parrocchia di secondo ordine, i cui bisogni e le cui necessità sono da porre in secondo piano rispetto a quelli di una parrocchia di Torino».

Don Luigi Cervellin, 27 anni, ha cominciato la sua missione due anni fa a Borgaretto, proprio nel paese dove è nato e dove vivono ancora i suoi famillari. Riservato, ha timore che il suo diventi un «caso». In realtà — dice — non lo è: il nostro paese è pieno di cittadini che si stringono intorno al «buon parroco» che si deve trasferire. Ma che cosa c'è dietro questo legame?

«Sono contrario alle interviste — *risponde don Luigi Cervellin nell'ufficio della vecchia parrocchia Sant'Anna di Borgaretto* —. Non è del personale che bisogna parlare. Sarebbe necessario piuttosto informare il pubblico sulle scelte che la Curia deve fare per risolvere le situazioni nelle singole comunità».

Cioè? «Il discorso è sempre lo stesso. I sacerdoti sono pochi».

Sant'Anna di Borgaretto vale Santa Giulia di Torino? Per un viceparroco come lei il trasferimento rappresenta un incarico più importante? «Per noi "pastori di anime" vale il messaggio di Dio ad Abramo, agli apostoli: "Esci dalla famiglia e vai nei posti che ti mostrerò". Così farò io, secondo le volontà del vescovo».

Come giudica questo appello dei suoi parrocchiani? «Sono rimasto sorpreso, anche se comprendo i loro motivi».

Sembra soddisfatto e turbato allo stesso tempo, non vuol giudicare i parrocchiani che sta per lasciare, ma non li approva quando parlano di parrocchie di serie A e di serie B. «La comunità si costruisce dove c'è gente, senza differenze. E' un cammino che dobbiamo percorrere tutti insieme con un messaggio che ci accomuna, non esistono chiese di primo e secondo ordine».

Perché gli abitanti di Borgaretto la amano e la stimano tanto?

«Bisognerebbe chiederlo a loro. Io non ho fatto niente di più di quello che hanno fatto altri prima di me. Forse con i giovani ho avuto un dialogo particolarmente approfondito».

E' stato avvantaggiato dal fatto di conoscere molto bene Borgaretto? E' il paese dove è nato. «Qui ci sono i problemi di tutti i Comuni della cintura. Comuni che si sono gonfiati a vista d'occhio. Qui da 700 abitanti si è passati a 7 mila, gente proveniente da ogni parte d'Italia. Ci sono culture, modi di pensare e di vivere che si devono fondere».

A Borgaretto c'è un'amministrazione di sinistra. Comune e Chiesa lavorano d'amore e d'accordo? «C'è la volontà di collaborare. Pur trovandoci in campi diversi si opera nella stessa direzione: per il bene della comunità».

E ora andrà a Santa Giulia: nuova gente, nuovi posti per lei.

«Conosceremo anche queste realtà».

E' la conclusione, accompagnata da un ampio sorriso, di un'intervista che don Luigi Cervellin non avrebbe mai voluto leggere su un giornale.

l. bor.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Edoardo Cavagnero

meccanico

Ne dànno il triste annuncio: la moglie **Anna**, la figlia **Marie** con il marito **Carlo**, il figlio **Giovanni** con la moglie **Jolanda**, i nipoti, **Rossana, Roberta, Stefania, Alberto**, parenti e amici tutti. Funerali martedì 1° settembre alle ore 8,45 nella parrocchia San Bernardino. La presente è partecipazione e ringraziamento. Servizio autobus.

— Torino, 30 agosto 1981.

Partecipano al dolore della famiglia Cavagnero le sorelle **Varetto**.

Le famiglie **Rossi** si uniscono al dolore della famiglia Cavagnero.

Cesare Sbiglia partecipa al dolore dei familiari.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

Francesco Serra

di anni 60

Ne danno il triste annuncio la moglie **Margherita Ferondi**, i figli **Gianni, Ernesto, Maria Teresa**, nuore e nipoti. I funerali avranno luogo martedì 1 settembre alle ore 9 accogliendo la salma sul sagrato della Parrocchia di S. Maria Maggiore in Poirino. Partenza ore 8 da via Santena.

— Torino, 30 agosto 1981.

Nell'accettare la misteriosa volontà del Signore, nonna **Elisa** insieme ai figli, alle figlie ed ai nipoti, piange la straziante perdita del caro piccolo.

Andrea Pastore

— Roma, 31 agosto 1981.

Lassù tra le sue montagne ha lasciato per sempre la sua giovane età

Giancarlo Gazziero

Nel dare la triste notizia papà e mamma, affranti dal dolore, comunicano che i funerali avranno luogo martedì 1 settembre alle ore 10,15 nella chiesa di Santa Giovanna d'Arco di via Borgomanero. Il ricordo e la preghiera sostituiscono i fiori.

— Torino, 30 agosto 1981.

E' serenamente mancata

Carmelina Barbero ved. Sodero

di anni 91

Addolorati lo annunciano la figlia **Giovanna** con **Liliana**, il nipote **Antonio** con **Isabella**, la nuora **Rita**, le cognate, i nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Poirino il giorno 1 settembre alle ore 16, partendo dall'abitazione dell'estinta, via Risorgimento 15. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.

— Poirino, 30 agosto 1981.

E' mancato il

cav. Giuseppe Iavelli

L'annunciano la moglie **Celestina Poma**, il figlio **Oreste**, la nuora **Gianna**, il nipote **Sergio**, fratelli, sorelle, le cognate, nipoti e parenti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 16 partendo da corso Roma 166.

— Borgomanero, 31 agosto 1981.

E' cristianamente mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Quarrà

[illegible] 96

Ne dànno il triste annuncio le sorelle, il fratello, cognata, nipoti e parenti tutti. Funerali martedì 1° settembre, ore 10,30, partendo dall'abitazione via Sarlcco 11, Revigliasco - Moncalieri.

— Moncalieri, 30 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato il

dott. Franco Giobbio

Con serena accettazione, ne dànno l'annuncio la moglie **Clelia Velonà**, il figlio **Sandro**, i fratelli don **Luigi, Enzo** con **Anna, Dorina e Enrico**, la suocera **Caterina**, il cognato **Bruno Velonà** con **Carla e Mario**, la zia **Maddalena**, gli zii **De Giorgio e Rezza**, i nipoti e cugini tutti. Funerali lunedì 31 ore 14,30 nella Cappella dell'Ospedale Molinette, via Santena 5.

— Torino, 28 agosto 1981.

E' mancato

Costantino Chiaffredo

di anni 72

Lo piangono la moglie **Francesca**, il figlio **Franco** con **Elda** ed **Alessandro**, le sorelle **Enrichetta** e **Rina** con **Nino**, parenti tutti. Funerali lunedì 31 ore 15,30 via Siccardi 12.

— Chivasso, 31 agosto 1981.

La famiglia **Sasso Alberto** partecipa vivamente al lutto.

Partecipano al dolore le famiglie:
Mario Gosta
Cornelio e Gino Meliga
Mario Cappa
Michele Capello
Pierino Ghiosso e figlio
Natalino, Tino Cena.

Cesco, Mario e **Gino Mirella** con rispettive famiglie prendono viva parte al dolore per la scomparsa del

CAVALIER

Costantino Chiaffredo

Sergio Della Casa e famiglia partecipano commossi al dolore.

Partecipano comm. **Rodolfo Gay, Gina, Maria, Pierangelo.**

E' mancato all'affetto dei suoi cari

rag. Giacomo Bagnasco

Addolorati lo annunciano la moglie **Jolanda**, il figlio **Dario**, la sorella **Mariuccia**, il cognato **Sandrino**, nipoti e parenti tutti. Funerali martedì 1° settembre, ore 14,30, presso la Cappella Ospedale Molinette (v. Santena, 5) indi la salma proseguirà per il cimitero di Carrù. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 30 agosto 1981.

Famiglia **Sasso** partecipa grave lutto.

Dopo breve malattia è mancata

Rosina Pasquazzo ved. Caboni

Addolorati lo annunciano i figli **Lina** e **Gianni**, il genero **Mario** e la nuora **Adriana**, nipoti, parenti tutti. Funerali martedì 1° settembre, ore 10.15, parrocchia S. Giuseppe Cafasso c.so Grosseto cimitero di Venaria.

— Torino, 30 agosto 1981.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Carmela Patrito

anni 86

La piangono costernati il figlio **Giorgio**, la nuora **Jne**, i nipoti **Marco** e **Fabio**. Le esequie martedì 1° settembre, ore 10,15, presso la cappella del cimitero Torino-Sud.

— Susa, 31 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

Oreste Barra

anni 61

L'annunciano la moglie **Carla Piovera**, il figlio **Roberto**, sorella, suocera, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali martedì 1 settembre, ore 15,30, dall'abitazione, via Celso Miglietti 84. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Germagnano, 30 agosto 1981.

I fratelli **Pina** e **Bruno Puecher** cancellando tempo e distanze oggi sono presenti col proprio dolore all'addio della sorella

Iginia Puecher

— Trento, 31 agosto 1981.

Gli **Ufficiali**, i **Sottufficiali** e gli **Alpini** del 4° **Corpo d'Armata alpino** partecipano con profondo dolore all'improvvisa scomparsa del loro

CAPPELLANO CAPO MONSIGNOR

Giuseppe Serre

— Bolzano, 30 agosto 1981.

ANNIVERSARI

1970 — 1981

Carlo Iglina

Sempre ricordandoti moglie figli nuore.

Lunedì 31 Agosto 1981

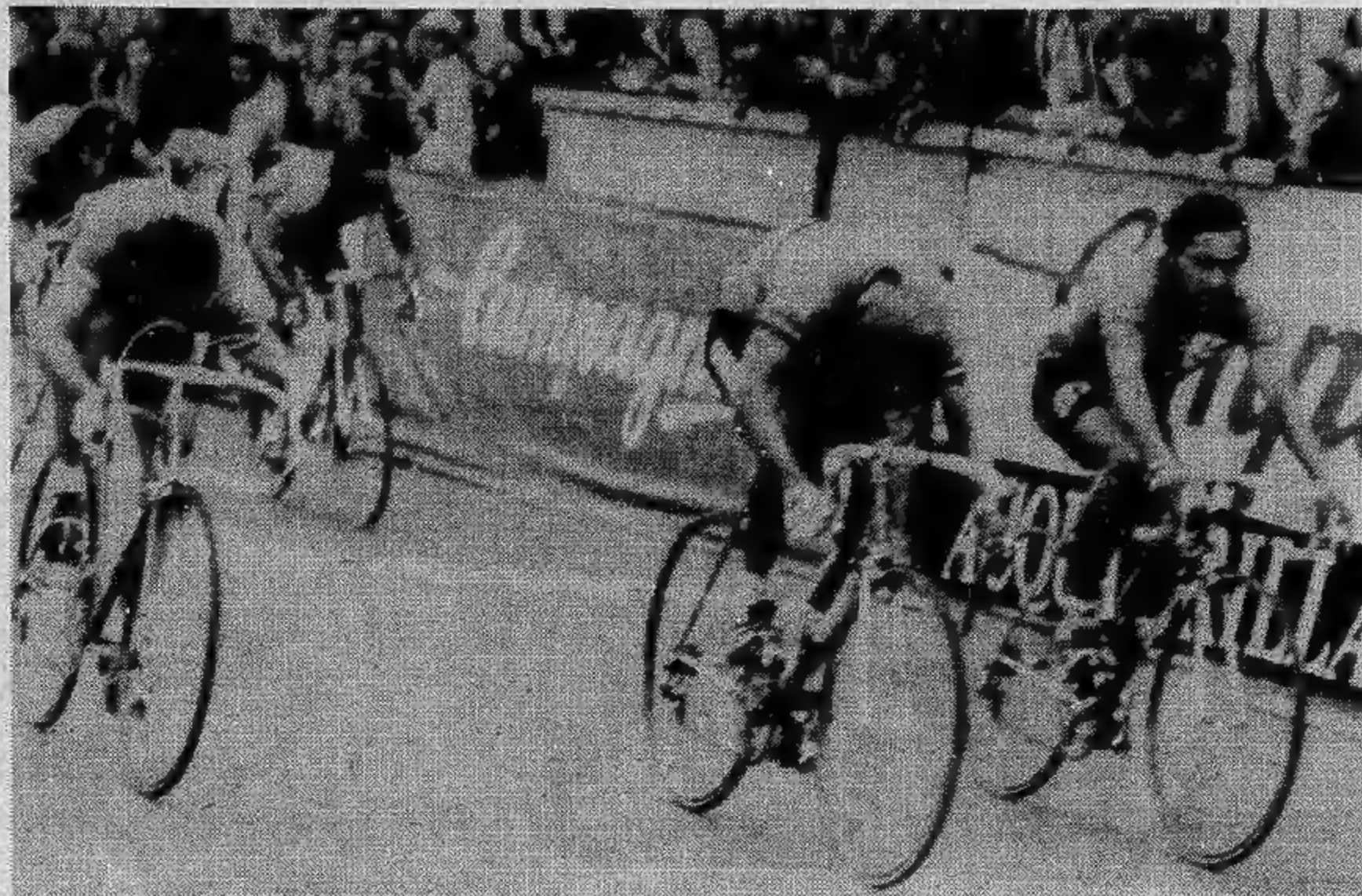
Il prêt-à-porter italiano sul corpo di Brooke Shields (da pagina XI a pagina XV)

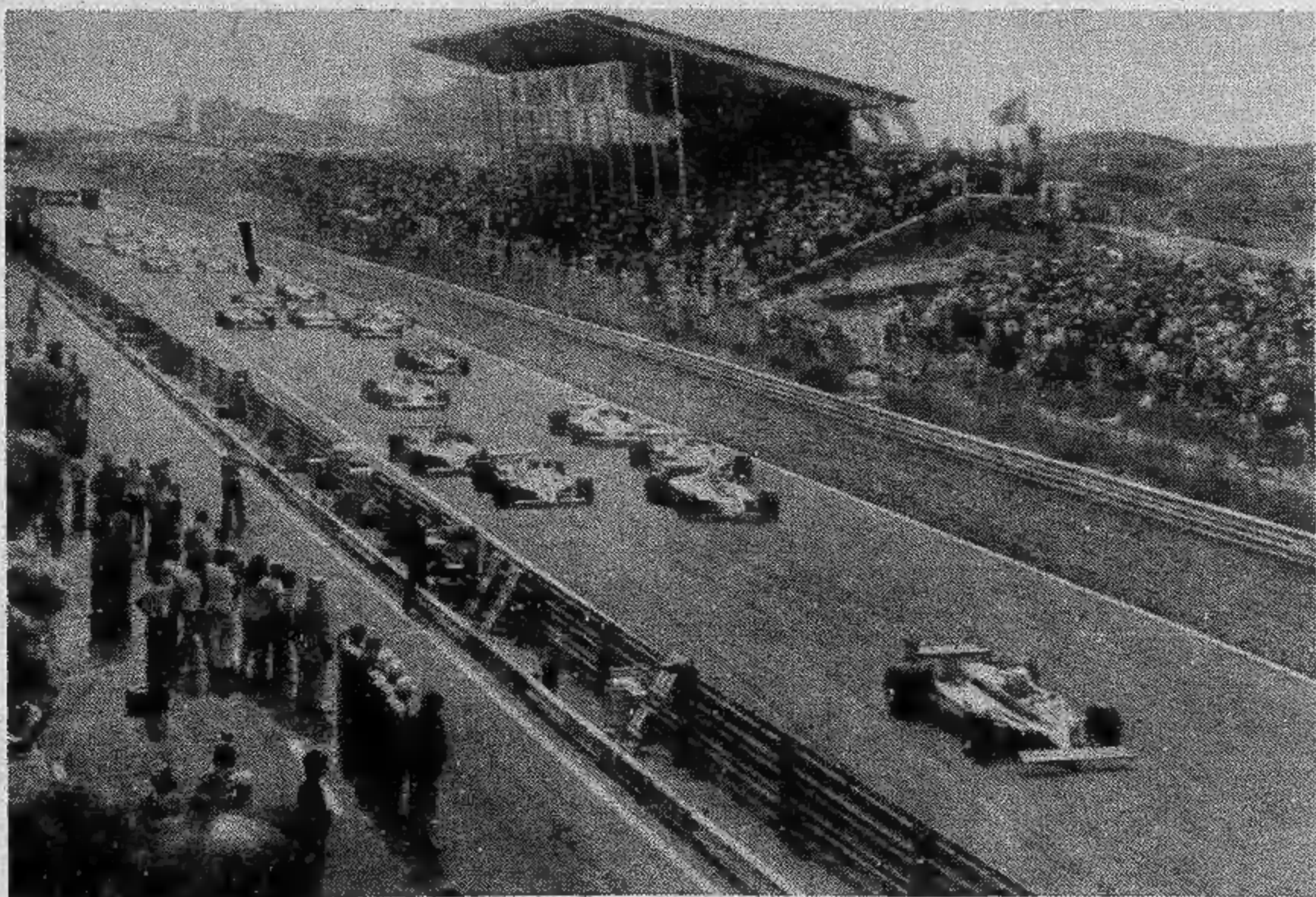
STAMPA SERA

sport & moda

SUPPLEMENTO QUOTIDIANO PER L'ESTATE

Direttore: Sandro Doglio

La volata della delusione

Praga - Freddy Maertens, belga «succhiaruote», sta vincendo il suo secondo mondiale. Beppe Saronni, lanciato troppo presto allo scoperto da un generoso ma esausto Baronchelli, non riesce a contenere la rimonta. Uno sprint amaro per gli azzurri, che avevano dominato la corsa dal primo al...penultimo metro. (Serv. pag. 3)

Villeneuve, adesso basta...

Zandvoort - Il semaforo è appena passato al verde: le macchine stanno per affrontare la curva «Tarzan», Gilles Villeneuve, indicato dalla freccia, è dietro l'Alfa di Giacomelli e la Arrows di Patrese. Tenterà di passare in mezzo ai due, innescando una serie di testa coda che lo porteranno fuori pista, ancora una volta... (Serv. pag. 5)

Sommario

Dopo il pareggio subìto dal Perugia, i bianconeri sono obbligati a battere il Torino domenica prossima allo Stadio Comunale

Calo fatale nella ripresa

Dopo aver battuto il Torino, Gustavo Giagnoni s'è tolto un'altra soddisfazione: quella di pareggiare sul campo della Juventus e di inserire il Perugia in concorrenza con bianconeri e granata per la «leadership» nel girone 1 di Coppa Italia. Qualcuno, fra il pubblico, sbeffeggiava l'ex «mister colbacco» (il copricapo l'aveva smesso parecchi anni fa) ogni volta che si agitava in panchina per incitare la sua squadra, ma alla fine era lui ad esultare mentre dagli spalti piovevano fischi sul bianconeri.

Una Juventus strana quella che ieri sera, davanti a 18 mila spettatori, s'è fatta rimontare due gol di vantaggio. Dopo un buon primo tempo, che aveva messo in evidenza la «verve» di Marocchino e le geniali invenzioni di Brady, autore del primo gol con un colpo di testa, la Juventus, che allo scadere aveva colpito un palo con Osti, ha raddoppiato con Bettega in apertura di ripresa e poi s'è fermata.

Il Perugia, che in precedenza non s'era limitato a far da comparsa (un bolide del lungo e attivissimo Scaini aveva scosso la traversa, sfiorando il gol), riduceva le distanze con Ambu che ribatteva in rete un pallone non trattenuto da Zoff su tiro del solito Scaini e poi, dopo aver rischiato la terza rete su conclusione di Bettega, costringeva il portiere bianconero ad un salvataggio miracoloso di piede su Goretti e pareggiava all'89' con un tocco beffardo di Dal Fiume, splendidamente servito da Caso.

La gente ammutoliva, sconcertata, ma il Perugia, tutto sommato, aveva meritato il prezioso risultato. L'uscita di Marocchino (60'), per una forma di sciatalgia, aveva tolto dalla gara uno dei protagonisti più brillanti. Trapattoni, giustamente, non voleva rischiare uno stiramento a Marocchino e, vedendo che il centrocampo aveva dei problemi, dopo aver già inserito Bonini in luogo del positivo Furino (56') utilizzava Prandelli a sostegno, anziché Fanna. Ma Prandelli e Bonini non bastavano, poiché Tardelli, che è in ritardo di preparazione, non riusciva a far filtro e lo stesso Brady, pur con qualche lampo, calava di tono. Come del resto era calata quasi tutta la Juventus.

Nel Perugia, gli ingressi di Bernardini al posto di Ottoni (reduce da appena una settimana di allenamenti e frastornato dai dribblings di Marocchino) e più tardi di Goretti per Scaini, che aveva ormai speso tutto, si rivelavano un toccasana. E così gli umbri, confermandosi irriducibili antagonisti della Juventus, trovavano energie fresche per evitare la sconfitta. Un po' per presunzione, un po' per debito d'ossigeno, i bianconeri non erano stati in grado di piazzare il terzo colpo, quello del ko.

Virdis, dopo alcune convincenti prestazioni, per la prima volta in questo scorcio di stagione, appariva meno disinvolto, con le gambe un po' legnose (sono gli scherzi della preparazione) e non incideva nell'area avversaria: anche nei «rientri» era poco lucido. Pin, inoltre, gli montava una guardia molto attenta e Virdis, che talvolta si sovrapponeva a Bettega, non trovava spazio per concludere. Bettega, che aveva propiziato il gol di Brady e firmato il raddoppio (il merito era però di Marocchino che aveva dribblato tre avversari scodellando, da fondo campo, un magnifico passaggio), non sempre riceveva adeguati rifornimenti, stretto com'era nella morsa Nappi-Dal Fiume.

E la difesa? Gentile, prima su Cavagnetto e poi su Ambu, ha fatto il proprio dovere. Come Osti, che sostituiva Brio (in tribuna per i postumi della botta alla mascella rimediata a Benevento), e che s'è battuto con grinta, colpendo un montante. Bene anche Scirea. Frequenti le volate di Cabrini che, però, aveva l'handicap dei 4 punti di sutura al sopracciglio. Zoff s'è lasciato sfuggire il pallone, che Ambu ha dirottato in rete, tradito dal terreno viscido per il piovasco caduto in apertura di gara, e non ha potuto evitare (come aveva fatto poco prima su Goretti) il pareggio di Dal Fiume.

Una Juventus da registrare a una settimana dal derby (e con l'intermezzo amichevole di Bergamo con l'Atalanta mercoledì) e a 17 giorni dalla trasferta di Glasgow. La lezione di ieri sera va messa a frutto, per evitare altre sorprese più amare. Domenica prossima la squadra di Trapattoni deve battere il Torino, a meno di colpi di scena nella partita di mercoledì. E nel derby, dove si prevedono i rientri di Brio e Fanna, le pause con il Perugia non saranno ammesse.

Bruno Bernardi

Trapattoni però non boccia l'attaccante

Virdis chiede scusa «Ero troppo stanco»

Trapattoni promuove la Juventus con Virdis ed in effetti almeno nel primo tempo il sardo non ha demeritato battendosi con generosità e decisione, ma indubbiamente il test sui novanta minuti (i primi che Pietro giocava in questa stagione) non può soddisfare in pieno il tecnico, come non soddisfa lo stesso giocatore che alla fine della partita appariva spossato, anche se non del tutto scontento di sé.

Dopo la continua altalena con Fanna per un posto da titolare, questa volta trapattoni aveva deciso di dare via libera al sardo, soprattutto in considerazione delle belle prove fornite contro Arsenal, Rimini e Cavese. Risolto ogni dubbio in partenza, con la sicurezza di poter giocare tutti i novanta minuti, Virdis avrebbe dovuto esprimere il meglio di sé, invece ha ceduto propio nella serata più importante. Sia chiaro, la sua prestazione non ha richiamato alla memoria il giocatore stanco e sfiduciato che lasciò la Juventus due anno or sono, ma certo va rivisto per essere meglio valutato.

Un cedimento, il suo, fisico e psicologico: «Di questi tempi — *ammette* — si va soggetti ad alti e bassi naturali, in quanto la preparazione è ancora approssimativa. Così a me è successo di crollare proprio nella serata in cui avrei invece voluto spaccare il mondo. Sono sceso in campo non del tutto sereno proprio perché sentivo la grande responsabilità di dover giocare al massimo per convincere tutti. Subito ho sentito che le gambe non giravano al meglio e che non riuscivo ad essere lucido come in altre occasioni. Un peccato, perché il pubblico mi ha sostenuto e meritava di più».

Oltre tutto ieri sera la Juventus al completo è incocciata in una serataccia, quindi Virdis non ha neppure avuto l'apporto indispensabile di compagni disposti a dialogare con lui. In apertura di ripresa ha fornito a Bettega la palla del raddoppio, poi è uscito di scena, restando comunque in campo fino alla fine, anche per cercare di acquisire il giusto ritmo sui novanta minuti.

Una prestazione sbiadita quindi, ma non certo una bocciatura in piena regola. Trapattoni non dimentica quanto di buono Pietro ha fatto nelle più recenti esibizioni e lo attende ad una riprova. In ogni caso non sbatte neppure la porta in faccia a Fanna, che ieri sera è rimasto immusonito in panchina. Il dualismo tra i due continua. Il Trap spera ad esclusivo beneficio della Juventus.

Fabio Vergnano

GENOA

Spinti dalle invenzioni dell'ex granata i genoani battono il Brescia con un gol di Corti e pongono una seria ipoteca sul passaggio agli ottavi di finale a spese dei viola

Sala ancora «poeta» e i rossoblù volano

GENOVA — «*Il risultato mi sta bene, perché era giusto che il Genoa vincesse. Ma la squadra non è ancora a punto*». Queste le prime parole di Simoni, a caldo, per commentare il successo del Genoa sul Brescia. Simoni si rende conto che i rossoblù non sono stati bravi come lo erano stati contro la Fiorentina, ma spiega che questo è dovuto al fatto che il Genoa deve ancora lavorare per essere a punto per il campionato.

«*Per questo* — dice ancora Simoni — *non diamo giudizi avventati sul Genoa: cerchiamo di non essere pessimisti, come è accaduto dopo lo zero a zero di Varese, né trionfalistici, come dopo la vittoria sulla Fiorentina*».

Il Genoa, però, anche se non è ancora a punto, è pur sempre in testa alla classifica del suo girone di Coppa Italia, ed ha ottime chances di passare il turno.

«*Certamente* — risponde Simoni — *per cui andremo ad affrontare il Foggia, sul campo neutro di Benevento, per fare il risultato pieno. In Coppa Italia siamo già andati oltre quello che era il pronostico, ma visto che siamo in questa posizione, faremo di tutto per qualificarci*».

Simoni ha parole di elogio per Claudio Sala, per Vandereycken, per Romano e per Iachini, ma nel complesso dice che tutta la squadra ha fatto il suo dovere, pur ribadendo che il vero Genoa lo si vedrà solo in campionato. Sta di fatto che, contro il Brescia, il Genoa ha un po' deluso le aspettative dei ventimila accorsi a Marassi. Non ci fosse stato quel grande Claudio Sala a ispirarne l'azione con la sua limpida classe (ad onta dei trentaquattro anni), la prestazione del Genoa sarebbe scaduta a livello di sufficienza come quella del Brescia. Il «poeta», ieri pomeriggio, ha nobilitato il calcio a Marassi.

Proprio Sala ha messo su un piatto d'argento a Corti la palla che il mediano ha tramutato nel gol decisivo; proprio Sala ha fatto sfoggio di grande tecnica calcistica; proprio da Sala sono venuti i maggiori pericoli per la porta del Brescia.

Gli altri, pur non convincendo in pieno, hanno fatto anch'essi il loro dovere, anche se Iachini, specialmente nel primo tempo, è mancato in lucidità e continuità. In progresso è apparso Vandereycken, soprattutto quando, nella ripresa, ha spostato in avanti il raggio d'azione del suo gioco. Nel primo tempo, infatti, il belga è stato costantemente arretrato, ha lavorato bene in fase di interdizione; nella seconda parte, invece, Vandereycken si è inserito con l'autorevolezza che gli deriva dalla sua classe nella manovra offensiva, e si è anche proiettato in avanti alla ricerca del gol, che ha sfiorato in due occasioni (mentre nel primo tempo aveva battuto con grande abilità una punizione dal limite costringendo Malgioglio a una grossa parata).

Giorgio Bidone

Il Toro, finalmente si impone a Cuneo

CUNEO — *Il sogno è stato coronato: il Torino è riuscito a vincere il torneo internazionale di calcio «primavera» «Città di Cuneo» ed a iscrivere il proprio nome nell'albo d'oro, accanto a quelli della Juventus (vincitrice nel '76 ed '80), del Cesena, del Perugia, dell'Atalanta e del Napoli.*

«E' un risultato che fa doppiamente piacere — *dice l'allenatore Sergio Vatta* — anche perché non cercato. Siamo infatti venuti a Cuneo con l'intenzione di ben figurare, senza però fare della vittoria finale il nostro scopo. Siamo all'inizio della stagione e della preparazione, i nostri obiettivi sono ancora lontani».

Un successo che ha visto il Torino protagonista; i granata sono l'unica squadra imbattuta ed hanno collezionato due pareggi, per 2-2 con l'Anderlecht, nel primo incontro del girone di qualificazione, e con il Vasas Budapest e quattro vittorie.

«I ragazzi hanno saputo dosare le proprie forze, arrivando alla finale — *dice il tecnico granata* — con maggiori energie di quante ne siano rimaste alle altre squadre, belgi compresi, che pure sono un complesso tecnicamente molto valido. Non toccherebbe a me dirlo, ma mi sembra che il Torino sia stata la squadra che ha dato qualcosa in più in fatto di tecnica e di impostazione di gioco».

Tra i protagonisti del successo granata c'è il cuneese Ezio Panero, classe 1963. Nato a Cuneo e cresciuto nelle file della «Saetta», a quattordici anni è approdato al Torino. Ieri, ad applaudirlo, c'erano molti sostenitori venuti da Centallo, il paese dove abita. Lui ha saputo rispondere alle attese, sfoderando una bella partita e segnando una doppietta, con la quale ha messo al sicuro il risultato.

«E' stata una grande soddisfazione — *dice* — poter segnare sul campo sul quale sono cresciuto calcisticamente, ma il merito di questo successo va a tutto il collettivo, che ha saputo giocare sempre ad alto livello».

I migliori del torneo, nel giudizio dei tecnici, sono stati: Onorati (Roma), Bartholomeus (Anderlecht), Fernandez (Barcellona), Minato (Juventus), Roca (Barcellona), Rossi (Torino), Tosoni (Torino), Esposito (Torino), Galderisi (Juventus), Hansen-Frimann (Anderlecht), Padovan (Juventus). Migliore in senso assoluto è stato riconosciuto lo spagnolo José Fernandez.

Pier Paolo Luciano

Evening Standard
DAILY EXPRESS
SUNDAY EXPRESS
DAILY STAR

Supplemento di Stampa [illegible] - Direttore: Sandro Doglio - A cura di Piero Soria

impariamo l'inglese dai giornali

PERCHE'

Tutti i lunedì Stampa Sera pubblica un inserto in inglese realizzato insieme [illegible] il Daily Express, l'Evening Standard, il Daily Star ed il Sunday Express, alcuni cioè [illegible] i più popolari (e venduti) quotidiani britannici.

■ E' un modo nuovo, più pratico forse [illegible] altri, per imparare un po' d'inglese, questa volta in «presa [illegible] dal quotidiano. Con i pezzi che ogni lunedì Stampa Sera tabloid Borse propone, diventa [illegible] abbastanza facile farsi anche un'idea più [illegible] dei gusti [illegible] delle abitudini di un popolo proprio attraverso quello che legge ogni giorno.

EMMA

One woman's week by Emma Soames

The explorer in a wheelchair—and the gumshoe of Bromley High Street

Eating his way round the world

HOW on earth do you break your leg if confined to a wheelchair? It sounds nigh impossible, but Quentin Crewe has managed it. Earlier this summer one [illegible] his children [illegible] wheeling him [illegible] Scottish moor and managed to tip Crewe out of the chair and into a bog.

"There was [illegible] nasty snap, crackle and pop and I'd broken it. My son was [illegible] me with a little [illegible] too much enthusiasm, because we were supposed to go on holiday the next day."

Crewe has spent most of the last 25 years in [illegible] wheelchair, but it hasn't prevented him from pursuing a career that combines farmer, restaurant critic [illegible]d traveller.

His latest book is [illegible] product of the [illegible] two. Called Quentin Crewe's International Pocket Food Book* it is a guide to the baffling terminology found on menus all over the world. As he says in the introduction "while a little mime might help you with a Rio de Janeiro housemaid or a lightning-struck Bavarian postillion, no one can easily act out 'liver and bacon.'"

I can vouch for the thoroughness of his research in the American section. A year ago I bumped into him in San Francisco where he was ending a long trip across the States entirely by car with his wife.

He checked out four excellent restaurants, not to mention several jazz clubs and a peculiar place where women wrestled in mud. At the end of two days in his company I was exhausted—he merely looked slightly bewildered because everyone he met thought he was Quentin Crisp.

Mexican

Crewe had already done lots of the research like [illegible] European restaurants hold no [illegible]ts for him, neither [illegible] American nor Japanese food. [illegible] had also studied Mexican food in depth and the rest, he says, he got from talking [illegible] embassies and nationals.

But, of course, that [illegible] always good enough. Bernard Levin [illegible] [illegible]y told him he has missed a vital [illegible] [illegible] the German section. And Poland proved [illegible] be a problem too. He got all his information out of pre-war Polish cookery books but [illegible] [illegible] a [illegible] girl she had never heard of most of the dishes. "In Poland now they just eat revolting tinned food."

In fact, most iron curtain countries proved to be difficult to define. "Hungary, for instance, has one of the most exciting [illegible] for [illegible] eater but in Hungary all they eat is steak and chips because they think it's Western and sophisticated."

Although [illegible] food which he thinks is [illegible] bad and constipating, he thinks food is much better now, and improving all the time—even in France. "Stoves and equipment are much more reliable. Even though you have to [illegible] by side with the [illegible] deep freezing, the advantages win."

[illegible] were eating lunch at Langan's Bistro [illegible] inevitably I asked Crewe which London restaurants he rates now, and which is the best. "There is no such thing as [illegible] best restaurant," [illegible] said. "It depends upon [illegible] occasion. You wouldn't [illegible] an old aunt out for a treat to the [illegible] restaurant [illegible] would take [illegible] girl you were trying to seduce." And the restaurant to seduce a girl would depend [illegible] the girl.

So where, I asked [illegible] hypothetically, would he [illegible] me? After some hesitation he decided he would take me to Odin's "because it's dark and mysterious." The old aunt he would take to Au Bon Acceuil for its excellent bourgeois French cooking. His other favourite is Le Detour in Kensington High Street. "I always take pretty girls there because it's full of pretty girls. I don't know why, but they like that."

Butler

In fact, after all these years Crewe is now fed up with food—or rather writing about it. "I feel like an actor who has always been cast as a butler." So now he's going to travel. Notably to the Sahara. "Not across the middle, that's boring, but all around the edge where there are still, just, tribes that are fast disappearing, amazing ruins and ancient customs."

One of these customs has already got Crewe into a spot of trouble. Once in Tangier he asked for a spoonful of the "jam" the people at the next table were putting into their tea. The waiter brought it and Crewe drank the tea. "I felt a trifle odd after drinking it. It was later explained that the 'jam' was hashish, called masjoun."

Such are the perils of adventurous eating.

*Published by [illegible] Beazley, £3·95.

THERE'S no doubt Mark Birley hit another bull's-eye with the New Orleans fortnight he laid on in Annabel's. The place was jam-packed every night with people paying about £100 a [illegible]d for delicious [illegible] Orleans food and classy [illegible] music. (Several [illegible] the musicians made recordings back in 1927, and [illegible] like it).

I suppose any people actually paying the bill were consoling themselves it worked out marginally cheaper than flying to Louisiana.

THE highly-eccentric Michael Horovitz has found a new way of forcing his garbled poems upon the public. It takes the form of the Poetry Olympics he is trying to launch with quite a lot of help from his friends. The first Olympic readings were held on Friday night at Poet's Corner, Westminster, where Stephen Spender was billed to [illegible]

But Spender, due to a car accident in the south of France could [illegible] make it — though [illegible] Olympics still went ahead and Horovitz used the occasion to produce a new edition of his Pseuds' Corner magazine New Departures, featuring an Olympian length editorial by Horovitz whose verbosity is about the only aspect that deserves a medal.

QUENTIN CREWE: A special restaurant [illegible] pretty girls.

Bristow: Frank Dickens

a
ere

—from
beach
to
edroom

sarong set

pair of shorts

IN AFRICA AND IN SPACE, TWO AMAZING EXPEDITIONS PREPARE TO PROBE MILLIONS OF YEARS OF MYSTERY

I aim to bring back a live dinosaur

The search is on . . . but will [illegible] actually find [illegible] relative of the brontosaurus?

Dr. Roy Mackal talking to Brian Vine: New York

SCIENTIST Dr Roy Mackal is [illegible] rare breed of eccentric. He has to be for he's about to go in search of [illegible] dinosaur in the swamps of Africa.

And he even hopes to catch one!

It will be a month-long search — beginning in October—in the Congo for a ten-ton, [illegible] foot long semi-aquatic dinosaur, thought to have lived 70 million years ago.

What would he [illegible] with [illegible] if he found it? Trap it and haul it back hoping that [illegible] doesn't turn into a King Kong type story?

OPTIMISM

Says the doctor: "Well I guess our 20 pygmies would be able to lash together a cage big enough for us at least to get it to the capital of Brazzaville for the Congo Government to put on exhibit[illegible].

"Obviously, you're talking about one chance out of ten billion and the chances are we're chasing moonbeams.. But if that [illegible] chance didn't exist [illegible] wouldn't [illegible] setting out in the [illegible] place."

It's only the sheer optimism and schoolboy enthusiasm of scientist-adventurers like Dr Mackal that help push back the barriers of man's knowledge [illegible] [illegible] this rare field.

The doctor will risk fever, disease, [illegible] vipers, black mamba snakes, and the unseen dangers of wading through chest-high swamps to catch a glimpse of *Mokele-mbembe*, the Bantu word for the quadruped brontosaurus believed to be still roaming the dense hinterland of the Congo.

"It's [illegible] pretty tall order because the [illegible] from which the reports have [illegible] from in the past 200 years measures 30,000 to 40,000 square miles," says Dr Mackal, in a mouthful of British understatement.

Naturally, he's been down this trail once before—on an expedition which he financed himself from royalties from his zoological books. He is the author fo the textbook for his kind, "Searching for Hidden Animals."

The *mokele-mbembe* may have stayed hidden on his last trip. "But we found the food the dinosaur's supposed to [illegible] [illegible] brought it back. It's [illegible] food plant known locally [illegible] *malomba*, [illegible] green fruit wtih a milky white sap."

The dimensions of what he is trying [illegible] accomplish cannot daunt him, after all Dr Mackal spent a decade looking for another [illegible] famous elusive "hidden animal." [illegible] Loch [illegible] Monster.

For ten years he directed the Loch [illegible] Investigation [illegible] [illegible] London [illegible] on [illegible] afternoon on the Loch in 1970 he claims to have seen old Nessie.

"I saw her myself [illegible] the surface just briefly, [illegible] [illegible] were pulling up our hydroplane cables" said Dr Mackal. "It was a disappointment really because for me it settled the question of whether the monster existed.

"It has been established by all [illegible] evidence [illegible] [illegible] by the pictures of its flipper taken by the boffins of the Massachusetts Institute of Technology. All we need now, as far as I'm concerned, is [illegible] specimen.

SIGHTINGS

"But I gave up at Loch Ness because it [illegible] getting [illegible] little crowded."

However, Dr Mackal will have plenty of elbow room in the Congo. "No [illegible] wants to go to the sort of places we're heading for," he admits with a hollow chuckle.

"But this time instead of slogging through the swamps, we're going to use dug out canoes and set up an advance base camp at the point we reached last time. In the canoes it will take us only four days against the 20 days of wading up river.

Sightings of live dinosaurs have been reported to him by locals, some of whom had never seen a white man before. They picked out the brontosaurus from his diagramatic picture book with all the animals of Africa.

ADVANCE

We [illegible] shown a cave where the animal [illegible] [illegible] six weeks before [illegible] arrived. We haven't [illegible] photographed its footprints yet. [illegible] we think the species we will find is smaller than the conventional dinosaur, probably only 15ft long with a head the size of a rhino, three claws and long legs.

The location the Mackal expedition heads for will be a degree above the Equator—n area that remains [illegible] [illegible]plete blank [illegible] today's maps.

But like every good scientist, the doctor is taking along every known advance in technology to help locate the beast and protect the expedition's safety. Sonar probes which will work by starlight a geographi[illegible] navigational system which uses satellites to place them within 10ft of any given spot and video cameras.

FINANCE

But whatever high technology the [illegible] has with them, the expedition will have to live off the lands eating wild bananas, small antelopes, and fish from the unfished rivers. The pygmies will stick to their diet of quanga—a sort of tapioca which, in its raw state, is [illegible] poisonous root.

"Don't care for it much myself" says the doctor.

An oil man has put up £200,000 to supplement the cost of some of the high technology [illegible] this expedition and the rest. Dr Mackal will largely finance himself.

London Express Service

SPORTING SAM . . . . by Reg Wootton

ECONOMICI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marenco 32; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA, via Rizzoli 8; BOLZANO, via Portici 30; BRESSANONE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. Vernazza 23; GORIZIA, corso Italia 89; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 29; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 16; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, via Gioberti 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Londron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 8, oltreché presso tutti i corrispondenti della **Publikompass S.p.A.** Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: **Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 — 10126 Torino.** Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è composta di 40 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 15% globale.

La tariffa è di L. 1650 la riga. [illegible] 8: operai/impiegati L. 900, tecnici L. 1[illegible], dirigenti L. 1350. Rubriche 8 e 11 (domande) L. 900. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa e urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di L. 500 per decade, oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondenza.

La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di inoltrare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO
Gli annunci economici per **La Stampa** e **Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A.A. PRESTITI a tutti residenti Piemonte, Lombardia, Liguria. E' la prima società del settore specializzata per prestiti immediati su auto (anche ipotecate) e mutui su alloggi, ville, terreni
FINANZIARIA FID
sede centrale via Cernaia 18, telefoni 542.834 - 530.445.

A.A.A. PRESTITELEFONO a tutti
FIDAUTO
basta telefonare e portare il libretto di circolazione della vostra auto o atto di proprietà della vostra casa, per ottenere un prestito immediato
FIDAUTO
p.zza Statuto 24, telefoni 472.180 - 472.181.

3 Aziende, negozi

CEDO bar super zona Collegno 2 vetrine laboratorio gelati arredamento buono incasso 300 mila al dì. Tel. 650.5945.

CEDO causa salute drogheria centrale angolare 3 vetrine tabelle I XII XIV buon incasso dilazioni. Tel. 650.5945.

CEDO zona Centro negozio carni crine, tabelle II V, incasso incrementabile. Dilazioni. Telefonare 650.5945.

[illegible] tel. [illegible]72 [illegible] in Sanremo centralissimo negozio di primaria posizione commerciale idoneo per qualunque attività escluso deposito, richiesta adeguata dilazioni pagamento.
EUROCESSIONI tel. 0184 72.672 cede centro turistico Riviera Ponente importante discoteca con moderni impianti e superattrezzature, unica in zona, attività ultradecennale sicuro investimento per ottimo reddito richiesta adeguata, dilazioni pagamento.
EUROCESSIONI tel. 0184 72.672 cede centro turistico Riviera Ponente avviato abbigliamento-calzature plurilicenze, unico in zona primaria [illegible] [illegible]ito garantito utili [illegible] trattabili, dilazioni pagamento.
EUROCESSIONI tel. 0184/72672 cede in Sanremo avviato ristorante super, unico in zona attività ultradecennale causa malattia, vero affare 30 milioni ratei.
EUROCESSIONI tel. 0184/72672 cede centro turistico Riviera Ponente importante ristorantino primaria posizione, selezionata clientela idoneo conduzione famigliare, possibilità alloggio, rateizzato.
EUROCESSIONI tel. 0184/72672 cede zona confine avviato accessori auto-moto e varie selezionata e vasta clientela anche estera, attività venticinquennale reddito garantito possibilità sviluppo.
EUROCESSIONI tel. 0184/72672 cede in Sanremo centrale attrezzatissimo laboratorio con moderni macchinari per incisioni e lavorazione plexiglas. Valida clientela anche estera, utili dimostrabili, unici in Liguria. Diamo assistenza un anno 90 milioni trattabili, rateizzato.
LOANO cedesi attrezzatissima discoteca ottimo reddito dimostrabile. Agenzia Casa Mia tel. 019 666.013 ore ufficio.
LOANO cedesi centralissimo albergo 24 camere con servizi e telefono ascensore avviamento ventennale. Tel. 019 666.013.
LOANO centro cedesi pasticceria con laboratorio artigianale avviamento decennale. Tel. 019 666.013 ore ufficio.

4 Terreni

ULIVETO pressi Imperia mq 3500 con prefabbricato mq 15 ideale per vacanze cedo. Ottimo investimento. Tel. 984.6423.

5 Locali e negozi

offerte

A None vendo locali con ampie vetrine atti a tutte le attività commerciali ottima posizione forte passaggio. Tel. 683.809.
BOX libero per 4 auto via Negarville (Mirafiori) utilizzabile anche come magazzino 50 mq. circa. Casamercato 650.3805.
CAPANNONE fronte strada mq 400 oltre cortile servizi vendo in Torino zona borgo Vittoria lunghe dilazioni. Tel. 683.809.
IPI Caselle, fabbricato di recente costruzione 1600 mq circa su 2 piani con 2000 mq circa di terreno. Telefonare 511.382.
REDDITO garantito vero affare privato vende mq 1800 capannone uffici alloggio più 3000 mq terreno prima cintura Torino vicino autostrade nuova costruzione 690 milioni trattabili intermediari. Scrivere: «Publikompass 384 — 10100 Torino».
VENDO capannone industriale mq 870 con palazzina uffici e abitazione cortile mq 1200 in Borghetto. Tel. 683.809.
VENDO magazzino seminterrato e basso fabbricato con annesso ufficio e abitazione zona barriera Milano possibilità lunghe dilazioni di pagamento. Tel. 683.809.

7 Offerte lavoro e impiego

impiegati

UN'attività sicura con oltre 1 milione al mese documentabili, S.p.a. europea seleziona persone libere subito, età 22/45 anni, titolo di studio medio superiore. Telefonare domani ore 9-15 al 533.161.

15 Autovetture

A.A.A.A.A. AUTOFRANCIA occasioni sicure di tutte le marche consegna in 2 ore rateazioni fino a 36 mesi senza cambiali garanzia 1 anno. Permute. Fiat nuove consegna in 48 ore. Autofrancia concessionaria Fiat corso Francia, 341. Sabato aperto.
A.A. LINCARAUTO importante esposizione vetture d'occasione Fiat Lancia Alfa Romeo Renault Volkswagen rateizzazioni 36 mesi senza cambiali minimo anticipo consegne 20 ore. Prima di decidere visitateci: Lincarauto concessionaria automobili Talbot, consegna 20 ore Horizon Solara Ranch, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72, tel. 472.047 - 581.008 (aperto anche il sabato).

ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Panda 112, [illegible], 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, [illegible], R4, R5, [illegible]. Corso [illegible] 3. Tel. 658.001.
ACQUISTIAMO vetture pagando il massimo in contanti. Lincarauto, corso Principe Oddone 68 e corso Orbassano 72 (anche il sabato). Tel. 472.047 581.008.

AGOSTO
dato il grande successo del nuovo sistema di acquisto speciale senza cambiali senza ipoteca la Sogea s.p.a. rimane aperta tutto il mese. Grandi affari Sogea vi attendono. Sogea S.p.A., corso Siracusa 40, tel. 329.9333.

AUTOCOMMERCIO
acquista, vende, permuta minimo anticipo senza cambiali vetture d'occasione italiane ed estere. Vasto assortimento: 126, 127, A112, R4, R5, Dyane, Ritmo, Panda 30/45, Polo, ecc. Tutte revisionate e garantite. Corso Orbassano 72. Tel. 581.008 (aperto il sabato).

AUTOVETTURE SCOFIT
nuove tutte marche e d'importazione con garanzia pronta consegna express leasing. Semestrali Fiat, Lancia e Autobianchi. Usato vasto assortimento tutto in ottime condizioni. Permute dilazioni pagamento. Scofit, corso Turati 15, tel. 504.339 - 599.678.

MANCINI aperto agosto vende Ferrari B.B 512 nera come nuova - Audi 4 Turbo - Porsche 3000 SC - Jaguar Daimler 4200 '81 super accessoriata - Saab Turbo metallizzata - Bmw 635 CSi - 633 CSi coupé - Range Rover - Daihatsu - Spider Lafer 1600 - Bmw 323 i - 520 - 733 i - Mercedes 450 SEL - Golf GTI km. 4000 - Spider 124 America metallizzata - De Tomaso Longchamp - Gamma 2500 - Porsche 2700 S - 2400 S - Beta HPE 2000 - Jetta GTI 1600 - Giulietta 1800. Tel. 683.295 corso Marconi 5.

NOVITA'
hai mai pensato a un'auto d'occasione, garantita con garanzia, rimborso scritta e non a parole? La provi una settimana, e poi se non è come ti abbiamo detto, potrai darla indietro e noi ti rimborseremo la somma che hai pagato. Vieni a trovarci. Senza impegno può essere conveniente! Brianza Concessionaria Alfaromeo Rivoli Torino, corso Francia 197; tel. 9593[illegible] aperto tutti i giorni dalle 9 alle 20 sabato compreso.

RITMO D 132, D 131, D CX Pallas, D Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, Bmw. Pronta consegna: via Calvrese angolo corso Romania, telefoni 2620[illegible] - 2624134.

SENZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw. Corso Raffaello 3. Tel. 658.001.

X1.9 nuovo da immatricolare cedesi contratto causa familiari sconto 20% prezzo listino. Telefonare 780.2073, ore pasti.

118.950 MENSILI
A112 Elegant grigio metallizzato nuova in pronta consegna con solo 118 mila 950 lire mensili senza cambiali, senza ipoteca. E' un'offerta Sogea, corso Siracusa 40, telefono 329.9333.

700.000 DI ANTICIPO
A112 Elite nera nuova in pronta consegna con solo 700 mila lire d'anticipo o versamenti mensili di 150 mila 650 lire, senza cambiali senza ipoteca. E' un'offerta Sogea, corso Siracusa 40, telefono 329.9333.

95.250 MENSILI
A112 Junior tetto apribile nuova in pronta consegna con solo 550 mila lire di anticipo o versamenti mensili di 95 mila 250 lire senza cambiali, senza ipoteca. E' un'offerta Sogea, corso Siracusa 40, tel. 329.9333.

18 Acquisto alloggi

A.A. ALLOGGI case interi palazzi mansarde terreni pagamento contanti. Società V.&V. snc Pianezza, v. Torino 16, tel. 967.3153.
A. SABATELLIMMOBILI «La volontà di fare bene» acquista per contanti appartamenti e stabili. Tel. 655.359.
ABBISOGNAMI subito appartamento libero signorile media grandezza definisco per contanti. Tel. 473.0377.
APPARTAMENTO affittato acquisto scopo investimento pagando per contanti in casa dignitosa. Tel. 472.067.
FINANZIARIA acquista alloggi da sistemare o scale 40 camere libere. Tel. 758.863.
IMMOBILIARESANPAOLO acquista direttamente appartamenti, ville, cascine in Torino e cintura. Telefonare 505.000.

PAGAMENTOCONTANTE
se vuoi vendere il tuo immobile questa è la garanzia di
CASAMERCATO
c. M. d'Azeglio 23, 650.3805.

VENDERE SUBITO!
il vostro alloggio al miglior prezzo per contanti!
CASALEGNO
le garanzie di un nome! Corso R. Margherita 7, tel. 885.962.

19 Vendita alloggi

A None vendo alloggio 1-2-3 camere servizi box auto. Possibilità forti dilazioni di pagamento. Tel. 683.809.
A S. Rita libero saloncino due camere cucina servizi ottima metratura 105 milioni dilazionabili [illegible] 532.080 - 519.977.
[illegible] subito zona [illegible] libero soggiorno [illegible] signorile 120 milioni [illegible] Sia [illegible]
ADIACENTE corso Montecucco libero camera tinello servizi 38 milioni più 8 milioni mutuo Sia 519.977 - 532.080.
ALLOGGI liberi 1-2-3 camere tinello casa recente semicentrale buon prezzo, dilazioni, permute. Casamercato tel. 650.3805.
APPARTAMENTO nuovo in villa bifamiliare al termine di corso Giulio Cesare ingresso salone 3 camere cucina biservizi box auto giardino ottimo prezzo. Sia 519.977.
ATTICO libero zona corso Giulio Cesare camera cucina servizi 34 milioni più mutuo 8 milioni Sia 519.977 - 532.080.
BARRIERA Milano privato vende via Lombardore libero 3 camere cucina bagno L. 45 milioni tel. al mattino 011/901.2411.
CASA bifamiliare km 35 da Torino recente costruzione abitabile subito di mq 210 per alloggio terreno mq 3000 vendesi mutuo e dilazioni. Tel. 011 683.809.
CASABIANCA libero barriera di Milano ampio due camere tinello cucinino servizi 50 milioni dilazionabili. Tel. 531.008.
CASABIANCA libero signorile zona Mauriziano saloncino camera tinello servizi box L. 60 milioni. Tel. 531.310 531.008.
CASAMERCATO A 650.3805 vende libero corso Francia prestigioso alloggio camere ampie, salone cucina doppi servizi eventualmente box, ribuo mutuo fondiario e dilazioni.
CASAMERCATO B 650.3805 libero via Baretti (San Salvario) 3 camere cucina servizi riscaldamento L. 52 milioni, dilazioni.
CASAMERCATO B 650.3805 libero via Pacinotti (San Donato) camera tinello cucinino servizi possibilità di dilazioni.
CASAMERCATO B 650.3805 libero via San Tommaso (centro) 2 camere servizi 28 milioni facilitazioni di pagamento.
CASAMERCATO B 650.3805 libero via Spaventa (Lingotto) salone 2 camere cucina servizi posto auto. Dilazioni permute.
CASAMERCATO B 650.3805 libero Nichelino in stabile recente camera tinello cucinino servizi facilitazioni di pagamento.
CASAMERCATO B tel. 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello, casa semirecente quasi centrale, possibilità di dilazioni.
CASCINE Vica adiacenze corso Francia libero recente: 2 camere tinello cucinino bagno, 63 milioni. Tecnimmobili, 781.073.
CENTROCASA 513.831 libero via Monte Pietà signorile appartamento saloncino 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio terrazzi facilitazione pagamento.
CENTROCASA 513.831 libero via Nicola Fabrizi ampio 2 camere tinello cucinino bagno 55 milioni box 18 milioni sufficiente 30%.
CENTROCASA 513.831 libero centrale adiacente piazza Castello in stabile signorile minialloggio con tutti i conforts.
CONSULEDILE 533.322 trazione via Monesnovegno 22 (piazza Pitagora) moderni 1-2 camere tinello cucinino bagno da 32 milioni 900 mila a 53 milioni 900 mila.
CONSULEDILE 533.322 vende in ottima posizione piazza Crispi 60, spaziosi 2-3-5 camere cucinotta 1-2 bagni da 22 milioni 300 mila, monocamera libera 16 milioni facilitazioni pagamento.
EXIMPORT 613.333 vende libero corso Traiano recente spazioso signorile 2 camere tinello cucinino servizi tutti i comfort.
EXIMPORT 613.333 vende libero piazza Massaua spazioso 2 camere cucina servizi facilitazioni pagamento.
GAIOTTO libero via Bossi (corso Tassoni) 2 camere tinello cucinino terrazzo bagno mutuo e dilazioni offerte. Tel. 488.972.
GAIOTTO libero camera tinello cucinino servizi corso Potenza (Madonna Campagna) mutuo dilazioni. Tel. 489.789.

INVESTIMMOBILI
vende Airasca stesso stabile 2 alloggi di 2 camere tinello cucinino servizi da L. 24 milioni dilazionabili. Tel. 548.630 549.755.

INVESTIMMOBILI
vende libero moderno adiacente piazza Galimberti saloncino 2 camere tinello cucinino servizi L. 85 milioni dilazionabili. Tel. 548.630 549.755.

INVESTIMMOBILI
vende [illegible] Mauro in residence 2 monocamere signorili libere, [illegible]. Telefonare 548.630 - 549.755.

IPI A libero vicinanze via Villa della Regina, splendido attico in stabile signorile composto da: doppi ingressi, salone, 4 camere, cameretta, tripli servizi, tinello, cucinino, grande terrazzo, box doppio. Telefonare 511.382 - 537.066.
IPI Borgata Vittoria: ingresso, 2 [illegible], cucina, bagno. L. 33 milioni 500 mi[illegible] telefonare [illegible] - 537.066.
[illegible] Collegno, appartamento di: ingresso, camera, tinello, cucinino, bagno. Telefonare 511.382 - 537.066.
IPI libero vicinanze via San Donato: ingresso, 3 camere, cucina, bagno. Telefonare 511.382 - 537.066.
IPI Molinette, piano alto: ingresso, 2 camere, tinello, cucinino, bagno, balcone. Telefonare 511.382 - 537.066.
IPI piazza Castello, in casa d'epoca ristrutturata nelle parti comuni, appartamenti varie dimensioni da 100 a 180 mq. Telefonare 511.382 - 537.066.
IPI vende: Libero a fine anno, zona Vanchiglia: due camere, cucina, servizio, cantina. Telefonare 511.382 - 537.066.
LIBERI 1-2-3 camere cucina servizi casa abbastanza recente semicentrale, ottimo prezzo, dilazioni. Casamercato 650.3805.
LIBERO Borgo Vittoria spazioso saloncino camera tinello cucinino e servizi Studio RD vende 535.211 - 532.711.
LIBERO camera cucina servizi ristrutturato in ottimo stabile in zona Parella L. 29 milioni 500 mila più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.
LIBERO in via Cortemilia camera tinello cucinino L. 35 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.
LIBERO spazioso a Collegno camera tinello cucinino servizi ripostiglio L. 44 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.
LIBERO subito adiacente piazza Derna recente luminoso 2 camere cucinotta e servizi piano alto Studio RD 535.211 - 532.711.
SCIOLZE villa nuova libera bifamigliare panoramica salone 3 camere cucina 2 servizi box giardino cintato Gabetti 5767.
TRANA privato vende cascina libera con terreno L. 41 milioni tel. 011/901.2411 al mattino.
VILLA bifamiliare Torino Nord recente signorile 600 mq più 1000 mq di giardino, box doppio, tavernetta. Possibilità mutuo fondiario. Casamercato tel. 650.3805.

20 Domande affitto

CERCANSI alloggi e uffici vuoti e arredati [illegible] rapidi[illegible]

21 Offerte affitto

AFFITTANSI alloggi arredati uso seconda casa zona centro stessa casa a persone in trasferta a Torino. Tel. 696.4740.

37 Campeggio e sport

[illegible] tipo Trottola [illegible] km 2900 5 [illegible], rimessaggio Claudia, [illegible] S. Gillio 14, Druento, tel. 984.6423.

38 Animali e veterinaria

GATTI persiani cuccioli eccezionali vendonsi. Tel. 640.9177.
VENDO bobtail cocker pastori tedeschi belga e boxer. Addestramento difesa personale e gare. Tel. 011 969.8539.

42 Antiquariato

ACQUISTANSI oggetti antichi, mobili, dipinti vari, soprammobili arredi di ville e abitazioni; perizie gratuite. Ifir Piemonte Torino. Telefonare (011) 858.463 - 280.939.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A Ferrere d'Asti vendesi bellissima casa libera modernamente rifatta 6 camere tettoie 3.000 mq. di terreno tel. 011/901.2411.
A Montoso condominio Solarium vendesi monocamere da 25 milioni alloggi duplex con mansarda o tavernetta 34 milioni più 11 milioni mutuo. Visite in cantiere a 60 km da Torino (Pinerolo-Bagnolo) troverete certamente l'affare. Telefonare (0175) 929.695.
APPARTAMENTO in rustico a Tigliole d'Asti completamente arredato 200 mq circa più 750 mq giardino privato L. 57 milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 330.890.
BAR[illegible] via Einaudi 27, nuovi signorili: monocamera cucinotta bagno, camera soggiorno cucinotto 1-2 servizi. Personale in loco anche festivi.
CALABRIA per vivere proprio sulla spiaggia [illegible]menti in villaggio fronte mare ogni [illegible]. Prezzo lancio da 15 milioni. Mutuo, dilazioni. Telefonare 011 751.591.
CALABRIA Scalea zona Petrosa Pignatara costruttore vende direttamente appartamenti in villette su due piani a schiera con giardino privato singolo vista mare ogni confort. Mutuo agevolazioni di pagamento. Tel. [illegible] 20.622, (011) 650.3960.

[illegible]
A carca u[illegible] ville rustici [illegible] mare, montagna, garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. (011) 839.8444.

CASALEGNO [illegible] (To) vendiamo villa unifamiliare libera indipendente con terreno mq 1100. Tel. 011 839.8444.
[illegible] 011 650.3805 vende appartamenti, [illegible] rustici, [illegible] casette [illegible] montagna, mare e città. Vastissimo assortimento. Permute e dilazioni.
CASCINA indipendente 5 vani portico stalla 15 mila mq terreno a frutteto e vigna vicinanze S. Damiano d'Asti vendo L. 80 milioni. Tel. 0141 34.882.
CASETTA centro paese zona sciistica Valle Po Crissolo 5 vani cantina libera subito vendo 30 milioni. Tel. 011 599.516 dopo le ore 16.
CASETTA indipendente in stupenda posizione Valle Varaita 4 camere servizi acqua luce terreno vendo L. 23 milioni. Tel. 011 504.130 dopo le ore 16.
CASETTA rustica con terreno vicinanze Cavour Saluzzo 3 vani tettoie forno acqua luce vendo 20 milioni. Tel. 011 504.058 dopo le ore 16.
CASETTA rustica indipendente vicinanze Asti acqua luce 5000 mq di terreno vendo L. 35 milioni. Tel. 0141 34.882.
CASETTE indipendenti e cascinotte, vari prezzi dimensioni e località, mutui, dilazioni, permute. Casamercato 011/650.3805.
CORNELIANO d'Alba vendesi piccolo chalet con terreno panoramico vigneto L. 6 milioni. Tel. 0173 362.657 ore pasti.
FORNO-Canavese alloggio recente 100 mq libero vendesi L. 35 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 0124 31.833.
LOANO 30 mt dal mare completamente ristrutturata vendesi mansarda L. 80 milioni. Agenzia Casa Mia tel. 019 666.013.
MANSARDATO da rifare a Giaglione con 2 locali disimpegno e terreno 250 mq circa L. 10 milioni. Tel. 383.445.
NELL'Albese privato vende chalet con 2000 mq di vigna raccolto compreso L. 46 milioni. Tel. 011 901.2411 al mattino.
PIETRA Ligure vendo vicino mare nuovissimo camera tinello cucinino ripostiglio servizi 78 milioni. Tel. 019 645.247.
PRIVATO vende casa 4 vani buono stato mezza montagna nel Canavese 38 km Torino L. 11 milioni 500 mila. Tel. 0124 31.833.
RAPALLO privato vende bellissimo alloggio 2 camere tinello cucinino ingresso bagno tel. al mattino 011/901.2411.

RES IMMOBILI
acquista e vende il rustico per le tue vacanze. Telefonare 832.120 - 812.[illegible]

RUSTICI di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare e ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.
RUSTICO indipendente orto buono stato adatto 2 famiglie 28 km Torino nel Canavese vendesi L. 36 milioni più 14 milioni mutuo. Tel. 0124 31.833.
SANREMO zona signorile vicinanze piazza Colombo vendo alloggio 3° piano 3 camere cucina tinello angolare ampio terrazzo. Tel. per informazioni 0141 33.350 ore ufficio.
SARDEGNA (Golfo di Olbia) privato vende o permuta magnifica villa signorile a mare arredata. Tel. 0789 42.007.
VILLA zona Rivarolo vendesi. Telefonare 0124 31.833.
VILLE di ogni tipo, prezzo, dimensione località in tutto il Piemonte, mutui, dilazioni, per[illegible]. Casamercato 011/650.3805.
5.000.000 alla prenotazione vendesi ai Lidi Ferraresi e Costa Smeralda appartamenti e villette a schiera. Mutuo e dilazioni. Immobiliare Maddaloni Lido degli Scacchi, tel. 0533 326.191.

51 Occasioni

SI assumono incarichi di vendita all'asta (o acquistansi) arredi vari o antichi mobili, soprammobili, dipinti vari arredi di ville e abitazioni, perizie gratuite. Ifir Piemonte - Torino, tel. 011 858.463 - 280.939.

52 Varie

MAGA aiuta amore lavoro fortuna interessi svela futuro formule protettive. Tel. 882.125 - 878.230 via Mongrando 43.

La moda

UOMO, DONNA: LE ULTIME NOVITA' - *A cura di* Emlo Donaggio - *Direttore* Sandro Doglio - **SUPPLEMENTO DEL LUNEDI'**

Il prêt-à-porter italiano sul corpo di Brooke Shields

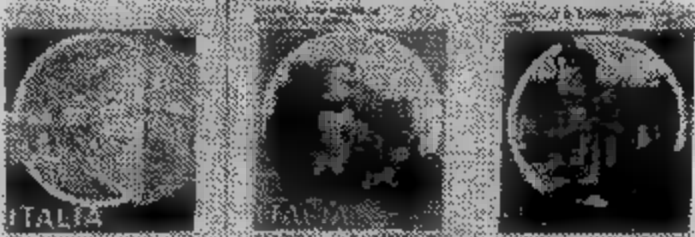
Pantaloni in camoscio imprimé scesi al polpaccio con pullover profilato e cintura-bustier; tailleur in tweed con giacca abbottonata e gonna a portafoglio (Ferré)

Delicato abito in seta rigata con corpetto annodato lateralmente da sottili fiocchetti; blusa in seta crespata, gonna incrostata di pajettes colorate su nero (La Viola)

Giacca mordorà di persiano con collo-pellegrina ricamato a traforo (Fendi)

Abito in pizzo nero con gonna pantalone bouffant fermata da balza (Lancetti)

Pantaloni e giacca in cashemere nero con blusa bianchissima; doppia mantellina in velluto e pantaloni di flanella, effetto turchese trompe l'oeil, blusa a pipistrello (Versace)

i francobolli

Sono arrivati tre altri francobolli della serie «Castelli d'Italia», [illegible] da 30 lire [illegible] il castello dell'Aquila, uno da [illegible] con il castello aragonese [illegible] Reggio Calabria, e [illegible] da 80 lire con il castello di Sabbionara d'Avio (Trento). Emessi il [illegible] agosto, completano l'attuale serie di posta ordinaria.

Il Bolaffi 1982 — Nelle sue varie edizioni, il *Catalogo Bolaffi* [illegible] l'82 presenta interessanti novità e, soprattutto, [illegible] complesso, segnala ottimisticamente «tempo buono» [illegible] filatelia italiana. Secondo Bolaffi [illegible] con prudenza, sul «bello stabile». Tempo addirittura [illegible] per i francobolli classici, del primo periodo cioè. [illegible] stazionaria» [illegible] quelli più recenti, alcuni [illegible] quali, purtroppo, [illegible] venduti ancora al di sotto del valore facciale, [illegible] di quanto furono [illegible] suo tempo pagati allo sportello della posta.

Tutto bene per le prime serie di San Marino e del Vaticano. Situazione discreta per gli anni di mezzo, stazionaria oggi. Insomma, il barometro [illegible] con tendenza — dice [illegible] Catalogo della [illegible] torinese — al bello. [illegible] Bolaffi nella [illegible] ottimistica presentazione dei Cataloghi, intitolata «*Con il Bolaffi 1982 il francobollo non ha più complessi*», insiste sul fatto che chi ha saputo comperare, ha investito bene e [illegible] scoperto nel francobollo [illegible] buon bene-rifugio. Una risposta valida, ineccepibile, gliela possono dare solo i collezionisti quando cercano di rivendere ciò che hanno comperato. [illegible] resto è filosofia.

Comunque [illegible] riconoscere [illegible] buon sforzo editoriale della [illegible] torinese e anche il suo impegno nell'infondere un po' di ottimismo presso i filatelisti. Se ne sente il bisogno poiché la crisi è una realtà [illegible] molti hanno scoperto che si può anche vivere [illegible] mangiare... francobolli. Il periodo d'oro in cui tutti comperavano tutto è finito. Ora [illegible] il momento [illegible] realtà e della verità.

Se, per una serie di fattori diversi, il collezionista si sentisse tradito, allora potrebbe [illegible] scegliere altre strade oppure decidere, con [illegible] buona dose di [illegible] che [illegible] *hobby* è bello finché resta tale. Quando si pensa all'affare, al guadagno [illegible] tutti i costi, al «quanto rende?», le delusioni fioccano, e lo abbiamo già [illegible]

Importante è [illegible] ciò gli editori [illegible] rendano conto, tutti insieme, [illegible] non [illegible] le aspettative [illegible] del collezionista, soprattutto [illegible] [illegible]llo medio, che non aspira alle grandi mostre, che [illegible] attende medaglie d'oro, né grandi né piccole.

Ci sono migliaia di filatelisti che ogni [illegible], con sacrificio, appagano [illegible] loro passione per il francobollo. Sono dei piccoli «azionisti» dei grandi editori, sono i loro migliori clienti. Dimenticarli o trascurarli sarebbe il peggiore degli errori.

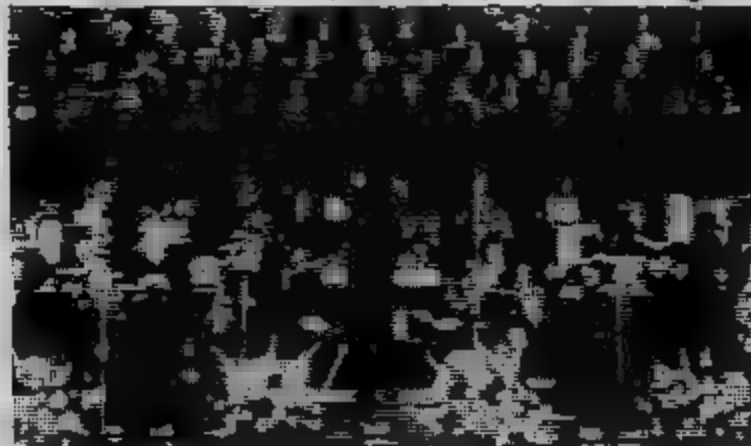
Renzo Rossotti

i dischi

Antonio Sartorio - «Orfeo» (Cetra)

Oggi praticamente sconosciuto, se [illegible] ai musicologi, [illegible] veneziano Sartorio fu in realtà un compositore di primo piano [illegible] secondo Seicento italiano, autore di molta musica sacra [illegible] di quattordici opere teatrali. Dal filone [illegible] lui più congeniale (il melodramma guerriero, per lo più ambientato nell'antica Roma) si distacca questo *Orfeo*, il cui libretto, [illegible] Aurelio Aureli, ha la prerogativa di svolgere abilmente un intreccio composito tratto tanto [illegible] Virgilio quanto da [illegible] con l'aggiunta, rispetto alla trama tradizionale, di numerosi personaggi [illegible] nimenti secondari. Il tutto concepito in chiave [illegible] parodia dell'antico e di commedia satirica contemporanea, [illegible] ampie concessioni allo stile grandioso della [illegible] barocca.

Ancora immune da barocchismi è invece la musica la quale, prevalentemente elegiaca, senza rinnegare l'eredità [illegible] palesa già ampiamente l'evoluzione della concezione [illegible] melodramma che, nel giro [illegible] pochi decenni, ha relegato in secondo piano il recitativo in favore della funzione espressiva dell'aria.

L'edizione discografica ripropone l'esecuzione della Biennale musica di Venezia del 1979, [illegible] tempo registrata [illegible] vivo [illegible]. Esecuzione affidata [illegible] un complesso specializzato, il Clemencic Consort, ma ciò nonostante assai incerta e falsa specialmente nella parte vocale in cui, oltre alla generale approssimazione tecnica, si registra il grave errore storico dell'impiego dei controtenori, a quel tempo destinati non al teatro ma alla musica sacra. [illegible] salvano dal generale esito fuorviante la buona Euridice di Petya Grigorova e, con un poco di paziente indulgenza, anche Ana Aragon (Autonoe) e [illegible] tenore Antoniak (Erinda). *r. gu.*

Bread and Roses vol. 2, 33 stereo Fantasy.

Come il precedente, questo album presenta il meglio del festival *Bread [illegible] Roses* tenutosi nell'ottobre del '79 al Greek Theater di Berkeley. Oltre [illegible] Joan Baez e Hoyt Axton, che riscossero molto successo nella prima raccolta, in questo disco compaiono musicisti che non hanno di solito molte possibilità di incidere [illegible] per questo motivo [illegible] bravi dei loro illustri colleghi (I *Chambers Brother* o Leah Kunkel, ad esempio). Il festival era [illegible] sostegno della *Bread and Roses*, una organizzazione fondata dalla cantante Mimi Farina con lo scopo di portare spettacoli e concerti gratuiti all'interno delle carceri. Di questa raccolta fanno parte brani ormai notissimi, da *Power* di John e Johanna Hall (eseguita per l'occasione da G. Nash, D. Crosby e [illegible] Kunkel) alla superba *Blessing [illegible] disguise* di Kris Kristofferson. *f. mond.*

i minifilm

Per [illegible] più avvincente ed entusiasmante il nostro film dell'estate [illegible] necessario pennellarlo con un buon montaggio, che comprende anche titolazione e sonoro. La stragrande maggioranza dei dilettanti non vuole cimentarsi con questo lavoro di finitura ritenendolo troppo difficoltoso per le loro capacità. Ma non è così. Per la titolazione, ad esempio, è sufficiente filmare alcune brevi parole su un cartone per destare ammirazione e stupire gli spettatori. Fantasia e buon gusto aiuteranno in seguito a rendere più decorativi gli sfondi, sofisticando anche le più brevi presentazioni del soggetto realizzato. Per semplificare il tutto si possono acquistare presso i negozianti specializzati lettere già pronte, caratteri trasferibili, altri in legno o plastica, autoadesivi ed infine anche titolatrici cinematografiche. I materiali più adatti allo sfondo possono essere carte da disegno colorate, carte da parati, fotografie o cartoline dei luoghi visitati. In questi casi occorrerà scrivere o trasferire i caratteri [illegible] fogli di [illegible] od altro materiale trasparente. [illegible] Il lavoro più difficile, ma non impossibile, [illegible] la centratura perfetta dei titoli; quindi occorre effettuare il calcolo esatto della distanza tra la cinepresa e la superficie da inquadrare.

[illegible] necessario inoltre avere un cavalletto per regolare e bloccare saldamente la macchina da ripresa. I cineamatori, [illegible] soprattutto i veri professionisti, conoscono altre tecniche [illegible] titolazione quali [illegible] esempio: titoli [illegible] sfondi reali, [illegible] sovraimpressione (doppia esposizione), effetti speciali con [illegible] semplici ed incrociate, passaggi con mascherine, titoli animati ed altri allestiti [illegible] piani diversi. Per [illegible] dilettante tuttavia [illegible] necessario offrire allo spettatore unicamente una semplice funzione informativa ed esplicativa, seppur fornita [illegible] modo artigianale e senza sofisticati fronzoli.

L'ultima fase importante, per la spettacolarità del film, è il [illegible]. Di questo argomento, così ostico per cineasti dilettanti, parleremo la prossima settimana. Ricordiamo ai cineamatori [illegible] fotoamatori [illegible] sempre pile [illegible] per gli apparecchi, perché offrono vantaggi [illegible] gran lunga superiori alle pile normali. Esse [illegible] garantiscono per lunghi periodi [illegible] erogazione regolare ad alto livello e senza nessuno spreco. Le Duracell, ad esempio, come altre di questo tipo, sono in grado di subire processi di scarica continui o intermittenti, senza necessità di pausa e di riposo. Inoltre non hanno praticamente perdita di energia durante i periodi di non uso: conservano per circa 30 mesi la loro capacità senza importanti diminuzioni. Forniscono ben il 92 per cento della capacità iniziale, dopo 12 mesi di immagazzinaggio.

Angelo Arpaia

Per consigli [illegible] suggerimenti scrivete a: «Stampa Sera», minifilm, via Marenco 32, 10100 Torino.

Libri ricevuti

La classifica della settimana

1) Alberto Arbasino **[illegible] Express** (Garzanti) L. 8500
2) Umberto Eco **Il [illegible] rosa** (Bompiani) L. 12.500
3) Ken Follet **Il codice Rebecca** (Mondadori) L. 8500
4) Piero Chiara **Vedrò Singapore** (Mondadori) L. 8500
5) Biagi-Scalfari **Come [illegible]** (Rizzoli) L. 7500
6) Barbara Bredford **[illegible] donna** (Sperling & Kupfer) L. 11.500
7) Giovanni Nuvoletti **Un adulterio mantovano** (Mondadori) L. 8500
8) Luciano De Crescenzo **Zio Cardellino** (Mondadori) L. 7500
9) Laura Mancinelli **[illegible]** (Einaudi) L. 6000
10) Francesco Alberoni **I [illegible] ragioni del bene [illegible] male** (Garzanti) L. 7500

Molte le librerie chiuse [illegible] quasi sempre gli stessi titoli [illegible] ormai quasi [illegible] mese. Unica eccezione il libro [illegible] Arbasino che è giunto in vetta alla classifica.

Il libraio consiglia

Raccomando *La vita di Dubin* di Bernard Malamud, Einaudi, lire 12.000. E' un libro crudo, che, [illegible] per moralismo, giungo [illegible] consigliare solo [illegible] chi ha più di 30 anni. La storia è banale (l'innamoramento di un anziano biografo per una ragazzina ventenne) ma quel che lo rende grande, a tratti lirico, è l'analisi dei sentimenti [illegible] della personalità umana.

Il vostro futuro - L'oroscopo per tutti. Gli astri ti rivelano [illegible] futuro e [illegible] tuo carattere. Atman, pagg. 256, lire 6500, De Vecchi Editore.

Questo [illegible] è una guida precisa, chiara ed esauriente che vi accompagnerà, passo per passo, nell'affascinante mondo dell'astrologia. Essa vi insegnerà perché almeno una parte del nostro destino [illegible] influenzata dagli astri, [illegible] cercano i vari ascendenti, quali sono le caratteristiche dei vari Segni, e soprattutto [illegible] si fa, a se stessi [illegible] agli altri, un oroscopo veramente personale.

[illegible] impulsivo Ariete o un curioso Acquario? Il vostro partner è un Leone o [illegible] Bilancia? Il vostro capo [illegible] un Pesci? La vostra collega è un Gemelli o un Toro?... Leggendo queste pagine, molte vostre domande su come scegliere, agire e trattare chi vi sta vicino troveranno finalmente [illegible] risposta.

Da migliaia di anni gli uomini credono nella scienza degli astri, [illegible] continue prove e sorprendenti coincidenze confermano l'esattezza delle tecniche dell'oroscopo. Nei momenti più difficili come in quelli più importanti non vi sentirete più incerti: l'astrologia vi insegnerà quanto meno a intuire le prove che vi attendono [illegible] prossimo futuro e che potrete alfine superare con forza, decisione e consapevolezza.

★★

L'incendio, di Mario Soldati, Mondadori, pagg. 334, lire 9500.

Alla Biennale [illegible] Venezia, il protagonista conosce un pittore di cui ha subito [illegible] visceralmente [illegible] quadro, *L'incendio*. Tra i due si instaura un legame immediato di strana simpatia, cosicché il pittore, avendo necessità di soldi per fuggire da [illegible] insostenibile situazione sentimentale, gli vende tutte le sue opere [illegible] poi scompare. Si verrà [illegible] sapere in seguito che è rimasto ucciso durante la rivoluzione nel Congo. I suoi quadri salgono di prezzo, la sua fama dilaga. Ma un indizio banale quanto intrigante spinge il protagonista sulle sue tracce in Africa. Tracce che lo riportano poi in Italia, dove avverrà il colpo di [illegible] il pittore non è morto, vive con un'amante e un figlio che lo ri[illegible] costringendolo a sfornare sempre nuovi quadri.

★★

Un adulterio mantovano, [illegible] Giovanni Nuvoletti, Mondadori, [illegible] 204, [illegible] 8500.

Di questo estroso ed elegante outsider della nostra narrativa e del suo precedente *Un matrimonio [illegible]tovano* Ennio Flaiano scrisse: «*Questo libro ha una qualità introvabile, di farsi leggere di [illegible] fiato, dal principio alla fine. Nuvoletti ha aggiunto le duecento pagine che mancavano [illegible] Promessi Sposi... e ha spiegato perché Lucia voleva farsi sposare da Renzo*». Con *Un adulterio mantovano* l'autore maliziosamente e dolorosamente ci spiega come un altro matrimonio del tempo poteva rischiare il naufragio e per farlo ci trasporta dall'idillio campestre nel realismo cittadino: tra il popolo, i borghesi e i signori di una Mantova bellissima e non immemore del suo passato. Siamo negli anni più fervidi della Belle Epoque di [illegible] provinciale [illegible] dannunziana, tra i rombi operistici della campagna di Libia, i fragorosi polveroni delle prime automobili e i tragici annunci della guerra mondiale. Una costante, pungente [illegible] affettuosa ironia sorregge l'autore che ripercorre l'estante e sofferto cammino di [illegible] adulterio, [illegible] drammatico dalle barriere che i pregiudizi di [illegible] tempo frapponevano alla consumazione del «peccato».

★★

L'amico Friz, [illegible] Pascutto, Mondadori, pag. 204, lire [illegible]

Una serie di grottesche disgrazie accompagnano l'ingresso di Friz nel mondo e lo affidano ancora infante a una nonna, che sostituisce la madre uscita di senno e morta in casa di cura, e a un nonno che, scostante e gelido, sembra la controfigura del padre espatriato in Sudamerica. Friz cresce così ignaro [illegible] avere dei nonni per genitori, finché la madre del suo unico e complice amico, Achim, gli rivela la [illegible] sconvolgente verità. Da allora una disperazione segreta si insinua nella [illegible] vita [illegible] finisce per contagiare anche chi gli è più vicino, così che il suicidio di Achim sembra la proiezione del suo desiderio di sparire. Solamente il passaggio dalla adolescenza alla maturità, complice [illegible] infelice e l'improvviso arrivo dal Sudamerica [illegible] una sbalestrata sorellastra, porrà fine al suo incubo, lasciandosi alle spalle sensi di colpa [illegible] e un congedo senza ritorno dai finti genitori e dal padre vero.

Rete uno

13 — [illegible] **d'estate**, rassegna internazionale di balletto. I contemporanei: L'uccello di fuoco. Con Jorge Donne, Niklas Ek (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
17 — **Draghetto: La [illegible] è un'eco**, cartoni animati (c)
17,15 **Orzowei**, sceneggiato. Con Stefano Cheli, Stanley Baker. Prima puntata. *Grande guerriero Hutsi trova nella jungla africana [illegible] bambino bianco, lo porta nella tribù [illegible] gli dà il soprannome di trovatello. Divenuto adulto, il giovane deve affrontare una prova di coraggio combattendo da solo le insidie [illegible] foresta e dei feroci guerrieri bantù* (c)
17,40 **[illegible] antenati**, cartoni animati (c)
FILM 18,05 **Mike Andros: I palloncini**, telefilm. *Uno studente viene trovato ucciso da un'overdose di eroina. L'autopsia però fa scoprire che il giovane [illegible] anche stato avvelenato. La cosa interessa Andros che inizia ad indagare* (c)
18,55 **L'uomo e il mare**, documentario. Le avventure di Pepito [illegible] Cristobal. *Dopo due secoli di massacri compiuti dall'uomo, le foche sono diventate comprensibilmente diffidentissime. [illegible] documentarista Cousteau [illegible] tiene due a bordo della Calypso per cercare d'instaurare con loro un improbabile rapporto d'amicizia* (c)
19,45 **Almanacco [illegible] giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **La piccola ribelle**, di David Butler, con Shirley Temple, John Boles, Jack Holt, Karen Morley, Willie Best. Usa, commedia 1935. *Figlia di un capitano sudista viene raggiunta [illegible] padre che per ricongiungersi [illegible] lei [illegible] alla moglie attraversa le linee nemiche. La madre le muore, [illegible] lei stessa assieme al padre, viene fatta prigioniera. La piccola convince [illegible] colonnello sudista [illegible] farli fuggire, [illegible] il piano viene scoperto [illegible] il padre [illegible] condannato a morte. La bimba però non si rassegna.* - Stan Laurel [illegible] Oliver Hardy [illegible] **I due legionari**, comica, 1931
22,30 **Speciale Tg1: E gli anni [illegible]** attualità. *Come [illegible] quanto siamo cambiati [illegible] fine della guerra a oggi? Le più importanti trasformazioni del costume nazionale documentate in una mostra a Venezia* (c)
23,25 **Telegiornale** (c)

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici** (c)
13,15 **I suoni [illegible] nostro tempo: L'altra faccia [illegible] rock**, musicale (c)
FILM 17 — **Thriller: morti previste**, telefilm. *Attore londinese riceve una sera una telefonata da parte di una ragazza che ha sbagliato numero e credendolo uno psichiatra lo scongiura di aiutarla e correre al più presto a casa sua. Lui, incuriosito, sta al gioco e si finge un medico* (c)
18,05 **Pensa [illegible] un numero**: il corpo, documenti. Seconda puntata (c)
18,30 **Tg2 Sportsera** (c)
FILM 18,45 **I boss del dollaro**, sceneggiato. Quinta puntata. *I titoli della Sunatco sono stati ceduti a pochissimo dall'amministratore fuggito in Costarica. Il giorno dopo la Su[illegible] crolla. La Fma il giorno dopo cerca di tranquillizzare i clienti, ma in moltissimi chiedono indietro i loro depositi. Il crack è alle porte* (c)
19,45 **Tg2** (c)
20,40 **Fidelio**, lirica. Con l'orchestra Deutsche Oper Berlin diretta da Karl Böhm. Con Gwyneth Jones, James King (c)
FILM 22,35 **Il brivido dell'imprevisto: Veleno**, telefilm. Con Andrew Ray, Anthony Steel, Judy Geeson. *Alcolizzato inglese in India, odia sia la nazione che i suoi abitanti. Quando gli [illegible] presenta l'occasione di tornare in patria si trasforma nuovamente nell'uomo vitale e attivissimo di un tempo.*
23,05 **Tg2 [illegible]** (c)
23,20 **Sorgente di vita** (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c) - [illegible] **e Pinotto**, cartoni animati (c)
19,20 **La memoria [illegible] popolo [illegible] Brasile, terra in trance**, documenti (c)
20,10 **I popoli del Mediterraneo: La [illegible] dei Greci.** Prima puntata: Ritratto di città, documenti (c)
20,40 Da Cillalba a Palermo: **Cronache di mafia**, documenti (c)
21,35 **Tg3** (c) - **Gianni [illegible] Pinotto**, cartoni animati (c)
22 — **La vita quotidiana negli anni della ricostruzione: 1946-1950** (c)
22,30 **Guagliò, [illegible] al giral**, alle origini [illegible] cinema italiano: Il cinema musicale [illegible] Napoli (c)

Svizzera

18,30 **Telegiornale** (c)
18,35 **La tv dei ragazzi** (c)
19,30 **Lo sport** (c)
19,55 **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **La nuora**, di Khodzhakuli Narliev, con M. Ajmedova. Drammatico (c)
21,55 **I primitivi: I figli della foresta**, documentario. Terza parte (c)
22,45 [illegible] **cinema** (c)
23 — **Telegiornale** (c)
23,10 **[illegible] Brno: [illegible] dei campionati mondiali di ciclismo [illegible] pista** (c)

Montecarlo

18 — **Montecarlo news** (c)
FILM 18,15 **Il ribelle di Castelmonte**, di Vertunnio De Angelis, [illegible] Gérard Landry, Anne Alberti. Italia, avventuroso 1965 (c)
19,45 **Notiziario** (c)
19,50 **Editoriale** (c)
19,55 **I giochi [illegible] Telemontecarlo** (c)
FILM 20,35 **[illegible] Massacro e diamanti**, di Paul Martin, con Ken O'Brien, Marisa Meli. Italia avventuroso 1966 (c)
22,10 **Oroscopo** (c)
FILM 22,15 **Le ev[illegible] celebri: Giacomo Casanova [illegible] di Seingalt**, telefilm (c)
23,10 **Notiziario** (c)
23,15 **Editoriale** (c)

Capodistria

FILM 17,30 [illegible]
19 — **Musica popolare**, complessi sloveni (c)
19,30 **[illegible] d'attualità** (c)
[illegible] — [illegible] (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
FILM 20,30 **Corbari**, di Valentino Orsini, con Giuliano Gemma, Tina Aumont, Antonio Piovanelli. Italia, drammatico 1971 (c)
22,10 **Telegiornale - Tuttoggi** (c)
FILM 22,20 **L'isola [illegible] svedesi**, di Silvio Amadio, con Catherine Diamant, Eva Gren. Italia, drammatico 1970 (c)

UNO (FM 92,1)

14,25 Ileana Ghione e Ivo Garrani presentano **Ipotesi.** Piccola rivista fuori schema. Testi di Barbara Costa
15 — **Errepiuno - Estate** «Noi isola» [illegible] Biagio Scrimizzi
16,10 **Rally.** Itinerario musicale per [illegible] vostre [illegible] Conduce Augusto Sciarra
16,30 **Se [illegible] almeno profondo.** Viaggio sentimentale nelle terre del Sud in compagnia di [illegible] d'ogni genere
17,03 **Patchwork.** Oggi: **Rockland - Onda verde - Combinazione suono**
18,35 **[illegible] sparita.** Storia della città di Roma [illegible] i canti popolari dal XIII [illegible] XX secolo. Consulenza di Enzo Micheli
19,15 Radiouno jazz '81 **Una [illegible] del jazz**, 137ª puntata «Jimmy Dorsey e l'era [illegible] swing», 2ª parte
19,40 **Sipario aperto.** Incontri e appuntamenti con il teatro vivo a cura di Lucio Romeo
21,28 **Piccolo concerto [illegible]** La musica [illegible] gli zingari. Programma di Fiaminia Rinonapoli
21,58 [illegible] **Europa.** Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
22,33 [illegible] **per musica.** Programma [illegible] Fran[illegible] Pannofino

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali**
15 — **Le [illegible] impossibili.** Fabio Carpi incontra Zelda con la partecipazione [illegible] Adriana Asti
15,37 **Tutto il caldo [illegible] per minuto.** Vizi privati e pubbliche virtù dell'italiano in vacanza. In studio Dino Verde [illegible] Francesco Acampora, in giro per l'Italia Anna Leonardi e Gianni Giuliano
19 — **Facciamo un passo [illegible]** Canzoni [illegible] musiche di ieri e dell'altro ieri presentate da Carlo De Blasio
20,55 [illegible] - **La [illegible] figliola.** Tre atti [illegible] Sabatino Lopez

TRE (FM 98,2)

15,15 **Rassegne [illegible]** a [illegible] di Eugenio [illegible] Rienzo
15,30 **[illegible] discorso estate.** Le etichette indipendenti. Presenta Filippo Bianchi
17 — **La [illegible] per i bambini** a [illegible] Franca Lipparoni
17,30 **Spazio Tre.** Musica [illegible] attualità culturali presentate da Antonio Gnoli
21 — **Musiche d'oggi.** Virgilio Mortari
22 — **L'arte [illegible] drascin.**
23,05 Luca Cerchiari presenta **il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

Teleradio city (Al) — Canali 44-47

FILM 12 — **Giorno per giorno**, telefilm (c)
13,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 14,30 **Love boat**, telefilm (c)
15,30 **[illegible] Kum**, cartoni animati (c)
FILM 16,30 **Fulmine**, telefilm (c)
17 — [illegible] (c)
17,30 **[illegible] Trio**, cartoni animati (c)
FILM [illegible] — **Bomtree**, telefilm (c)
FILM 18,30 **L'incredibile Hulk**, telefilm (c)
19,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Film**
FILM 22 — **Agente speciale Hunter**, telefilm (c)
FILM 23 — **[illegible] Nakia**, telefilm (c)
FILM 24 — **[illegible] di servizio**, di Mark L. Lester, con Claudia Jennings, P. Carr. Usa drammatico 1975 — *Energica proprietaria di [illegible] stazione di servizio per camionisti de[illegible] guardarsi [illegible] figlia che, invidiosa dei suoi elevati guadagni, si è alleata a due banditi e cerca di ucciderla per ereditare tutto* (c)

Quarta Rete — Canale [illegible]

FILM 12,30 **Il gigante [illegible] Texas**, di Elmo Williams, con Lloyd Bridges, Lee J. Cobb, Marie Windsor. Usa western 1953 — *Apaches, viaggiatori [illegible] bordo [illegible] una diligenza, banditi e innocenti ingiustamente ricercati cercano tutti per l'oro nel deserto. Strage finale*
14 — **Speciale casa** (c)
14,30 **The thing**, cartoni animati (c)
FILM 15 — **Bastardo [illegible] a matar**, di Gino Mangini, con George Eastman, Lincoln Tate. Italia western 1971 — *Cacciatore di taglie insegue per settimane un messicano ingiustamente accusato di un delitto. Convintosi della [illegible] innocenza lo aiuta [illegible] dare la caccia ai veri colpevoli* (c)
16,30 **La grande pallina [illegible]lu**, per i più piccoli (c)
17 — **Filmati musicali [illegible] richiesta** (c)
FILM 18,30 **Pugni, dollari [illegible] spinaci**, con Maurizio Arena. Italia avventuroso (c)
20 — **Speciale [illegible]** (c)
FILM 20,15 **Italia, ultimo atto?** Italia drammatico 1977 (c)
21,45 **Astropanorama** (c)
FILM 22,30 **Suggestione**, di Claude Binyon, con Robert Montgomery, Susan Hayward, John Payne, Audrey Totter. Usa commedia 1948 — *Giovane commediografo cerca con l'aiuto di un produttore teatrale di mettere in scena una sua commedia. Nonostante tutti gli sforzi non viene [illegible] capo di niente. Ci pensa la moglie [illegible] aiutarlo*
FILM 0,15 **Film**

Videogruppo — [illegible] 52-54-57

FILM 13 — **Tre [illegible] divano**, di Jerry Lewis, [illegible] Jerry Lewis, Janeth Leigh. Usa commedia 1966 — *Innamorato di una psicanalista deve attendere per sposarla che questa guarisca le tre ragazze in cura presso di lei, tutte affette da odio verso gli uomini. Con pazienza, per affrettare i tempi, le fa innamo[illegible] di sé guarendole, [illegible] il trucco viene scoperto* (c)
14,45 **[illegible] animata** (c)
16 — **Cartoni [illegible]** (c)
17 — **Flipper**, cartoni animati (c)
18 — **Uaul**, cartoni animati (c)
18,35 **[illegible] sopravvivenza** (c)
19,05 **Mundial goal** (c)
19,40 **Videonotizie** (c)
FILM 20,05 **[illegible] center**, telefilm (c)
FILM 21 — **[illegible]**, di Tonino Valeri, con Franco Nero, Michel Constantin. Italia commedia 1977 — *Tecnici petroliferi nel Sahara alla ricerca dell'oro [illegible] s'imbattono [illegible] un gruppo di banditi che cercano ripetutamente di sabotare i loro impianti* (c)
22,35 **Campionato [illegible] calcio [illegible]** (c)
23,35 **Videonotizie** (c)
FILM 0,05 **Telefilm**

Telecupole — Canali 57-64

12 — **Un poliziotto insolito**, telefilm (c)
12,30 **Batanga**, di Keith Larsen, con Dennis Wehaver, Vera Miles, Keith Larsen. Filippine guerra 1972 — *Durante la seconda guerra mondiale un avventuriero americano viene assoldato dai filippini affinché porti al largo una chiatta al di sotto della quale è stato nascosto il tesoro d Stato e la affondi in [illegible] punto preciso* (c)
14 — **La volpe dall'anello d'oro**, sceneggiato (c)
14,30 **I magnifici quattro**, cartoni animati (c)
15 — **Bonanza**, telefilm (c)
16 — **Film**
17,30 [illegible] **Day**, telefilm (c)
18 — **I magnifici quattro**, cartoni animati (c)
18,30 [illegible]
19,30 **Gazzettino** (c)
20 — [illegible] **volpe dall'anello d'oro**, sceneggiato (c)
20,30 **Bonanza**, telefilm (c)
21,30 **Il verde prato dell'amore**, di Agnes Varda, con Jean-Claude Drouot. Francia drammatico 1964 — *Marito e padre affettuoso comunica d'improvviso alla moglie di essersi innamorato anche di un'altra, [illegible] prega di accettare la nuova situazione [illegible] tre. La donna per un poco finge di stare al gioco, ma in realtà soffre enormemente* (c)
23 — **Dipartimento S**, telefilm (c)
0,20 [illegible] **invasori**, di Mario Bava, con Cameron Mitchell, Giorgio Ardisson, Folco Lulli, Andrea Checchi, Alice [illegible] Ellen Kessler. Italia avventuroso 1961 — *Re vichingo muore combattendo i britanni. Il [illegible] figlio maggiore ignorando chi sia suo padre ne diviene il re. Quando si scontra col successore del genitore scopre che si tratta di suo fratello* (c)

Telestudio T. — Canali 24-45

12,30 **Music show**, programma musicale (c)
13 — **Marameo**, cartoni animati (c)
13,30 **L'ispettore Bluey:** Il rischio vale [illegible] candela, telefilm (c)
14,30 **Documentario** (c)
15 — **Più micidiale [illegible] maschio**, di Ralph Thomas, con Elke Sommer, Richard Johnson. Inghilterra giallo 1966 — *Assicuratore costretto a trasformarsi in detective suo malgrado indaga per scoprire chi è il capo della gang che [illegible] uccidere tutti i grandi magnati del petrolio* (c)
17 — **Ciao amici**, la tv dei ragazzi (c)
17,15 **Cartoni** [illegible] (c)
17,45 **Alvin Show**, cartoni animati (c)
18,10 **Aspettando il ritorno di papà**, cartoni animati (c)
18,30 **L'ispettore Bluey:** Un animale politico, telefilm (c)
19,45 **Buonanotte bambini**, cartoni animati (c)
20,30 **L'uomo dal pugno d'oro**, di Jaxime Jesus Balcazar, con German Carlos, Antonella Murgia. Spagna poliziesco 1966 — *Bellissima cliente non troppo sincera e forse coinvolta in loschi traffici convince un detective privato a mettersi sulle tracce di un feroce contrabbandiere di gioielli diretto in Turchia* (c)
22,15 **All'inferno [illegible] ritorno**, di Kenneth W. Richardsen, [illegible] Jim Brewer, Charles Lasater. Usa guerra 1970 — *Due commandos alleati in Francia tentano un'azione di sabotaggio. Dei due gruppi uno solo riesce a portare a termine la missione* (c)
24 — **Il corpo**, [illegible] Masashige Narusawa, con Michiko Saga. Giappone drammatico 1963 — *Giovane e bella riesce a conquistare il cuore del suo datore di lavoro. I genitori la cacciano di [illegible] per il disonore, ma lui le affitta un alloggio. Quando il suo uomo viene arrestato, lei cerca invano un riscatto* (c)

Radio Tele Aosta — Canali 62-31-35

13 — **I monelli dello spazio**, cartoni animati (c)
13,30 **Love boat**, telefilm (c)
15 — **Film**
16,30 **Chips**, telefilm (c)
17,30 **Il [illegible] spazio**, cartoni animati (c)
18 — **L'uomo ragno**, cartoni animati (c)
18,30 **Agente Pepper**, telefilm (c)
19,30 **I monelli dello spazio**, cartoni animati (c)
20 — **[illegible] dello spazio**, cartoni animati (c)
20,30 **L'ispettore Bluey**, telefilm (c)
21,30 **I celebri amori di Enrico IV**, [illegible] Claude Autant-Lara, [illegible] Jean Sorel, Danielle Gaubert, Pierre Brasseur, Melina Mercouri, Armand Mestral. Francia storico 1961 — *Sovrano cinquantenne s'innamora di una principessa diciottenne e obbliga il nipote a sposarla. Il marito di comodo però si mostra tutt'altro che compiacente [illegible] scappa con la donna* (c)
23 — **Lifeline**, telefilm (c)

Antenna Nord — Canali 58-41-25-23

13 — **I misteri dello spazio**, documentario (c)
13,30 **Candy Candy**, cartoni animati (c)
14 — **Batman**, telefilm (c)
14,30 **Cari mostri [illegible] mare**, di Bruno Vailati, Italia documentario 1977 — *Dai Caraibi, alle Azzorre, al Mar Rosso, all'Artico la coraggiosissima troupe riprende [illegible] vita [illegible] poco simpatiche creature marine e non solo marine. Si scopre che forse il peggior animale in natura [illegible] l'uomo* (c)
16 — **Reporter**, telefilm (c)
17 — **Le [illegible] della foresta, cartoni animati** (c)
17,30 **Trider**, cartoni animati (c)
18 — **Star trek**, telefilm (c)
19,10 **Star trek**, telefilm (c)
19,10 **Love american style**, telefilm (c)
19,30 **Batman**, telefilm (c)
20 — **Candy Candy**, cartoni animati (c)
20,30 **Le folli notti [illegible] dottor Jerryll**, di Jerry Lewis, [illegible] Jerry Lewis, Stella Stevens. Usa commedia 1963 — *Timido professore maldestro e impacciatissimo, stanco delle continue prese in giro [illegible] parte degli allievi, prepara un miracoloso siero che per alcune ore lo può trasformare in [illegible] modello vivente di mascolinità. Le donne gli cadono ai piedi, ma [illegible] droga ha anche noiosi effetti secondari* (c)
22,10 **Perry Mason**, telefilm (c)
23 — **Il soffio del diavolo**, telefilm (c)
23,30 **Il padrone sono [illegible]** di Franco Brusati, con Paolo Stoppa, Myriam Bru. Italia drammatico 1956 — *Lungo quadro di vita italiana: innamorato della cugina america[illegible] quando lei sposa un altro va in guerra e muore, sua madre impazzisce, e i genitori di un suo amico povero acquistano tutti i suoi possedimenti.*

Rete Manila 1 — Canali 37-44

13 — **Film**
14,30 [illegible] **Cuor di Leone**, telefilm (c)
15 — [illegible] **piramidi**, di Charlton Heston, con Charlton Heston, Hildegarde Neil. Usa drammatico 1972 — [illegible] *«Antonio e Cleopatra» di William Shakespeare: il dramma di Antonio soggiogato dalla bellezza della regina d'Egitto* (c)
17 — **Agente Sigma [illegible] operazione Goldwater**, di G.P. Callegari, con Jack Taylor. [illegible] spionaggio 1966 (c)
18,30 **Voglia d'estate** (c)
20,30 **Tre dollari di piombo**, di Pino Mercanti, con Fred Beir, Evi Marandi, Angel Alvarez. Italia western 1964 — *Deciso a vendicare il padre fatto uccidere tempo prima da un riccone, padrone di immense mandrie di bestiame, [illegible] ostacolato dallo sceriffo sce[illegible] che impiega diversi giorni prima di decidersi [illegible] dargli [illegible] mano* (c)
22 — **I cinque draghi d'oro**, con Dan Duryea, Klaus Kinski, George Raft. Inghilterra avventuroso 1968 — *Sicario annuncia alla polizia giapponese dell'approssimarsi di un incontro tra i cinque più potenti re della droga. Agenti segreti, spie, poliziotti e finti turisti cercano di arrestarli* (c)
23,30 [illegible] **selvaggio**, [illegible] Robert G. Springsteen, con George Montgomery, Diana Brewster, Edgar Buchanan. Usa western 1959

Canale 5 — Canali 32-36-43-61-69

12,30 **Speciale Canale 5** (c)
13 — **Popcorn**, programma musicale (c)
14 — **Salverò il mio amore**, di Charles Walters, con Shirley McLaine, Laurence Harvey. Usa drammatico 1961 — *Due insegnanti [illegible] Nuova Zelanda: lei considera [illegible] suo la[illegible] una missione, lui [illegible] ripiego ai suoi fallimenti. Lui la corteggia, lei lo respinge*
16 — **Boys [illegible] girls**, telefilm (c)
16,30 **Cartoni [illegible]** (c)
17 — [illegible] La prova del fuoco, telefilm (c)
17,30 **I guerrieri Ninja**, telefilm (c)
18 — **Grizzly**, telefilm (c)
19 — **Simon Templar:** La locanda dei fantasmi, telefilm (c)
20 — **Speciale [illegible] 5:** cronaca degli incontri di boxe: Norton-Cooney [illegible] Frazier-Zousky
20,30 **Crisis:** Il quinto passeggero, telefilm (c)
21,30 **La scogliera della morte**, di Leslie Norman, con Michael Redgrave, Alexander Knox. Inghilterra drammatico 1955 — *Pilota dopo un sogno premonitore sparisce assieme al suo aereo in misteriosissime circostanze. Molte le possibili spiegazioni di quanto successo*
23,30 **Speciale [illegible] 5** (c)
24 [illegible] **circo degli orrori**, di Sidney Hayers, con Anton Diffring, Erika Remberg. Inghilterra horror 1960 — *Strano proprietario di un circo aiuta i peggiori criminali del Regno ad evadere obbligandoli però per misteriosi motivi [illegible] lavorare nei suoi spettacoli viaggianti*

G. R. P. — Canali 42-60-66

14,15 **Arizona**, di Wesley Ruggles, con Jean Arthur, William Holden, Warren William, Regis Toomey. Usa western 1941 — *Nascita della Nazione del Sud Ovest americano: [illegible] proprietaria di una ditta di trasporti accumula una fortuna e combatte banditi e indiani. Un avventuriero la sposa e l'aiuta moltissimo*
15,45 **Malù**, telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
17 — [illegible] **Smart**, telefilm (c)
17,35 **La principessa Zaffiro**, cartoni animati (c)
18 — **Charlotte**, cartoni animati (c)
18,35 [illegible] **Margie**, cartoni animati (c)
19 — **Sabra**, le minoranze etniche del Piemonte [illegible] della Val d'Aosta (c)
19,25 **Grp flash - [illegible] storico** (c)
[illegible] — **Max Smart**, telefilm (c)
20,35 **I conquistatori di Atlantide**, di Alfonso Brescia, con Kirk Morris, Luciana Gilli. Italia avventuroso 1965 — *Ercole naufragato sulle coste africane viene soccorso [illegible] una bellissima donna. Quando questa [illegible] rapita dagli atlantidi [illegible] segue nello strano regno sottomarino, frutto di avanzatissi[illegible] tecnologie [illegible] distrugge tutto* (c)
22,20 **Carga Pesada**, telefilm (c)
23,25 **Grp flash** (c)
23,50 **Il [illegible] della [illegible] campagna**, di Robert Fuest, con Pamela Franklin, Michele Dotrice. Usa thrilling 1971 — *Due studentesse inglesi visitano la Francia in bicicletta. Litigano e si separano. Quando la prima vuole ricongiungersi all'altra non la trova più [illegible] viene [illegible] sapere che in quelle zone si aggira un maniaco omicida [illegible] ragazze* (c)
1,30 **Sospiri**, di Jess Franco, con William Berger, Evelyn Scott. Spagna drammatico 1976 — *Da Poe: dopo l'assassinio di [illegible] lord inglese gli eredi si riuniscono tutti al suo castello. Un misterioso individuo cerca di ammazzarli tutti* (c)
3 — **Il terzo occhio**, [illegible] Giacomo Guerrini, con Franco Nero, Gioia Pascal, Marina Morgan. Italia horror 1966 (c)
4,30 **Il fantasma [illegible] Londra**, di Alfred Vohrer, con Joachin Fuchsberger, Ursula Glas. Germania giallo 1968 (c)
6 — **Il mostro [illegible] Magendorf**, [illegible] Ladislao Vajda, con Heinz Rhumann, Gert Froebe, Rosa Salgado, Michel Simon. Spagna-Svizzera drammatico 1958

Quinta Rete — Canale 47

13 — **Il conquistatore di Maracaibo**, di Jean Martin, con Hans von Borsody, Brigitte Corey. Italia avventuroso 1961 — *Pirata accusato di aver rubato il bottino [illegible] suoi uomini è costretto a fuggire [illegible] scampo in America dove si trova [illegible] suo ex compagno forse in grado di scagionarlo* (c)
14,30 **Buford files**, cartoni animati (c)
15,30 **Il principe Bajaja**, Cecoslovacchia, cartoni animati 1959 — *Povero [illegible] coraggiosissimo sfida la mostruosa creatura che ha intenzione di uccidere le tre figlie del re* (c)
17 — **Film**
18,30 [illegible] **files**, cartoni animati (c)
19,30 **Anatomia di un rapimento**, di Akira Kurosawa, con Toshiro Mifune. Giappone drammatico 1963 — *Trasposizione di un giallo della serie dell'ottantasettesimo distretto: credendo di rapire il figlio di un miliardario, i banditi sequestrano invece il figlio del suo autista [illegible] chiedono ugualmente [illegible] riscatto. Se lui non paga il bambi[illegible] muore, [illegible] se paga fallisce* (c)
21 — **A morte [illegible] collina**, di Fred Ringold, con Peter Lee Lawrence, Agnès Spaak. Italia western 1969
22,30 **Quante volte quella notte**, di Mario Bava, con Daniela Giordano, Brigitte Skay, Pascale Petit. Italia commedia 1972 — *Una ragazza racconta alla madre di essere stata violentata dal fidanzato. Lui dà un'altra versione, uno psicanalista [illegible] dà una terza e deduce che la verità è irriconoscibile* (c)
0,15 **Bellissima, superdotata [illegible] pose particolari**, [illegible] Herbert Ballman, con Anita Kupsch. Germania commedia 1974

Tv Flash — Canali 39-26

18 — **Colpo rovente**, di Pietro Zuffi, con Michael Reardon, Carmelo Bene, Isa Miranda. Italia giallo 1970 — *Agente del Narcotic Bu[illegible] indaga sul conto di un industriale misteriosamente assassinato [illegible] forse legato al contrabbando della droga. Lentamente risale le fila dell'organizzazione* (c)
20,45 **Concerto** (c)
21,45 **Film - Flash [illegible]** (c)
22,10 **Gervaise**, di René Clement, con [illegible] Schell. Francia drammatico 1957. — *Da l'Assomoir di Zola: vicende non troppo allegre di una vivacissima lavandaia sfortunata nella vita e in particolar modo con gli uomini che rendono vani i suoi continui slanci.*

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	●●●	Consensi	OOO
Discusso	●●	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	O

Riduzioni [illegible] Associazioni convenzionate con l'Agis Acapulco, Adriano, Alexandra, Ambrosio, America Apollo, Ariston, Arlecchino, Artisti, Astor, Augustus, Capitol, Centrale, Cristallo, Doria, Erba, Eridano, Gioiello Hollywood, Keller Studio, Ideal, Lilliput, Lux, Maffei Maior, Massaua, Massimo, Metropol, Milano, Nazionale Olimpia, Orfeo, Po, Principe, Puntodue, Regina, Reposi Romano, San Paolo, [illegible]ne, Statuto, Torino, Vinzaglio Vittoria, Vittorio Veneto.

cinema prime visioni

Cinema	Film	Giudizio
AMBROSIO c. Vitt. Eman. 52 Tel. 547.007	Fort Bronx, di [illegible] Butler, con James Brolin, Clif Gorman, Richard Castellano, [illegible] Carmen (Usa - Colori) — Guerriglia [illegible] teppisti [illegible] emarginati [illegible] famigerato quartiere newyorkese [illegible]. Orario: 16,10; 18,15; 20,20; 22,30. Non viet. ★ Drammatico	PRIMA [illegible] Ingresso L. 3500
ARISTON v. Lagrange 21 Tel. 546.147	Jericho [illegible], di Michael Mann, con Peter Strauss, [illegible] Lewson, Brian Dennehy (Usa - Col.) — In carcere californiano, detenuto [illegible] allena sulla distanze del miglio, per raggiungere il primato olimpico. Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. Non viet. Drammatico	Critica [illegible]● Pubblico OOO Ingresso L. 3500
ARLECCHINO c. Sommeiller 22 Tel. 587.190	Qua la mano, di P. Festa Campanile, con Adriano Celentano, Enrico Montesano, Lilli Carati (Italia - Colori) — Nel primo episodio, Cele[illegible] prete balla il rock, nell'altro Montesano insegna il romanesco al P[illegible]. Orario: 15,50; 18; 20,10; 22,20. Non viet. ★ Commedia a episodi	Critica [illegible]● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500
ARTISTI EROTIC CENTER v. [illegible] Tel. 831.374	Le calde ragazze di Amburgo. (Francia - Colori) — Viet. 18. Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Commedia [illegible]	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
ASTOR v. [illegible] Tel. 519.516	Angelo della vendetta, di Abel Ferrara, con Zoe Tamerlis, Clint Howard, Charles Tyner (Usa - Colori) — Donna con gravi motivi personali di odio verso gli uomini attua una melodica e sconvolgente vendetta. Viet. 14. Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. ★ Giallo	PRIMA VISIONE Ingresso L. 3500
AUGUSTUS p. C.L.N. [illegible] Tel. 530.714	Ricomincio da tre, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino Troisi (Italia - Colori) — Il simpatico comico de «La smorfia» in un film da lui diretto sulle sfortune di [illegible] napoletano timido. Orario: 16,10; 18,10; 20,10; 22,30. Non vietato. Commedia	Critica ●●●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 3500
CAPITOL v. S. Dalmazzo 24 Tel. [illegible]	[illegible] cactus, [illegible] Mariano Laurenti, con [illegible] Rizzoli, Enzo Cannavale, Bombolo (Italia - Colori) — Consuete avventure erotico-sentimentali di [illegible] e disinibita fanciulla in vacanza. [illegible]. Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. ★ [illegible]	PRIMA VISIONE Ingresso L. 3500
CENTRALE d'Essai v. C. Alberto 27 Tel. 540.110	[illegible] Bum Bum, [illegible] Aurelio Chiesa, [illegible] Claudio Bigagli, Massimo Bonetti, Giorgio Locuratolo (Italia - Colori) — Avventure provinciali di tre giovani amici con la disperata voglia di vivere e divertirsi. [illegible] viet. Orario: 16,15; 18,30; 20,30; 22,30. Commedia	Critica ●● Pubblico OO Ingresso L. 3000
CRISTALLO v. Goito 5 Tel. 650.71.00	Car crash, di Anthony M. Dawson, con Vittorio Mezzogiorno, Joey Travolta, Ana Obregon, Richard Palacios (Usa - Colori) — Emozionante [illegible] americana con consueto carosello finale di auto destinate a sfasciarsi. Orario: 16,45; 18,40; 20,30; 22,30. Non viet. ★ [illegible]	[illegible] VISIONE Ingresso L. 3500
DORIA v. Gramsci Tel. 542.422	Un'ombra [illegible] buio, di Edward Bianchi, [illegible] Lauren Bacall, Maureen Stapleton, James Garner, Michael [illegible] (Usa - Colori) — Una interprete d'eccezione per un thrilling sensazionale e di alta carica emotiva. Orario: 16,40; 18,40; [illegible] Non vietato. ★ Giallo	Critica ●● Pubblico OOO Ingresso L. 3500
GIOIELLO v. C. Colombo 31 Tel. 500.760	I carabbinieri, di F. Massaro, con Giorgio Bracardi, Andy Luotto, Leo Gullotta, Mario Marenco (Italia - Colori) — Militi impegnati nello «scandalo del metano» [illegible] alle consuete barzellette sull'Arma. Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. ★ [illegible]	Critica [illegible] [illegible] OOOOO Ingresso L. 3500
KELLER STUDIO V.le Med. Camp. 1 Tel. 215.613	Professione... giocattolo, di F. Veber, con P. Richard (Fr. - Col.) — Figlio viziato si fa comprare un giornalista (L. 3500) — Agente 007 vivi e lascia morire, di Guy Hamilton, con Roger Moore (G.B. - Colori). L. 2500. Orario: proiez. uniche 19,20 e 21,15. ★ [illegible]	[illegible] ●●● Pubblico OO Riedizione (1973)
IDEAL c. Beccaria 4 Tel. 541.523	La faccia della morte, di Conan Le Cilaire (Usa - Colori) — Diversi modi agghiaccianti di morire: dalla camera a gas alla sedia elettrica, dal salto da un grattacielo alle fauci di un coccodrillo. Viet. [illegible] Orario: 16,45; 18,40; [illegible] 22,30. [illegible]	PRIMA VISIONE [illegible] L. [illegible]
LILLIPUT v. XX Sett. 15 bis Tel. 537.100	Il dottor Stranamore, di Stanley Kubrick, con P. Sellers, G. C. Scott, S. Hayden (Usa - Col.) — Colonnello americano pazzo fa scattare piano atomico antisovietico [illegible] irreparabili conseguenze. Non vietato. Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. ★ Fantapolitica satirica	[illegible] (1963) Ingresso L. [illegible]
[illegible] Gall. S. Federico Tel. 541.283	Conflitto finale, di Graham Baker, con Sam Neill, Don Gordon, Lisa Harrow, R. Brazzi (Usa - Col.) — Anticristo, saputo che in una notte di marzo è nato il nuovo Redentore, prepara una seconda strage degli innocenti. Orario: 16,20; 18,25; 20,30; 22,35. Non viet. ★ Horror	Critica ●● Pubblico OOO [illegible] L. [illegible]
MAFFEI v. Pr. Tommaso [illegible] Tel. 683.354	Primizie pornografiche, [illegible] Love, con Morgane, [illegible] (Usa - Colori) — Viet. 18. Orario: ap. 14,30; ultimo 22,30. Commedia erotica	[illegible] Ingresso L. 3000
METROPOL v. Pr. Tommaso 6 Tel. 650.54.70	Super orgasmo, con Samantha Fox, Marie Michaels (Usa - Colori) — Vietato 18. Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. ★ [illegible]	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. [illegible]
NAZIONALE v. Pomba 7 Tel. 518.650	[illegible] accanto [illegible] di Lucio Fulci, con Katherine [illegible], Paolo Malco, Dagmar Lassander (Italia - Colori) — Nei sotterranei di una villa, dove vive professore, morto vivente attira numerose vittime. Orario: 15; 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. Viet. 18. ★ Horror	Critica ● Pubblico OO Ingresso L. 3500
OLIMPIA v. Arsenale 31 Tel. 532.448	Storia di donne, di Benoit Jacquot, con Isabelle Huppert, Michele Placido, Dominique Sanda, Jean Sorel (Fr.-It. - Col.) — Angosce, gioie e rapporti sentimentali nel ritratto di due donne diverse. Non viet. Orario: 15,50; 17,30; 19,10; [illegible] 22,30. Non vietato. ★ [illegible]	Critica ●● Pubblico OOO [illegible]
ORFEO p. Carli[illegible] Tel. 839.67.01	Bocche ingorde per mariti [illegible] (Francia - Colori). Viet. 18. Orario: ap. 16; ultimo 22,30. Commedia [illegible]	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
PRINCIPE v. P. d'Acaja 45 Tel. 760.951	[illegible] calde ragazze di Amburgo (Francia - Colori). Viet. 18. Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000
[illegible] c. R. Margh. 123 Tel. 530.885	Ancora di più. (Francia - Colori). Viet. 18. Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22. ★ Commedia [illegible]	PRIMA VISIONE no[illegible] Ingresso L. 3000
REPOSI v. XX Settembre Tel. 531.400	Compleanno di sangue, di J. Lee Thompson, con Melissa Sue Anderson, Glenn Ford (Usa - Col.) — Amici di una studentessa vengono misteriosamente eliminati [illegible] vigilia della festa di compleanno di questa. Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Viet. 14. ★ Giallo	Critica ●● Pubblico OO Ingresso L. 3500
ROMANO Galleria Subalpina Tel. 510.145	Per amore e per denaro, [illegible] James Toback, con Ornella Muti, Klaus Kinski, Ray Sharkey (Usa - Colori) — Storia d'amore e di interessi tra due giovani in paese sudamericano in rivolta. Non viet. Orario: 16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30. [illegible]	Critica ●● Pubblico OO Ingresso L. 3500
STUDIO RITZ v. Acqui 2 Tel. 830.521	OGGI CHIUSO	
[illegible] v. Buozzi 6 Tel. [illegible]	Porno taxi girl (Usa - Colori) — Viet. 18. Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ [illegible] erotica	[illegible] non recensita Ingresso L. 3000
VITTORIA v. Roma 356 Tel. 561.789	Fuga di mezzanotte, di Alan Parker, con Brad Davis, Paul Smith, Irene Miracle (Usa - Colori) — Condannato alle prigione in Turchia per traffico di droga, giovane americano cerca scamp[illegible] nella fuga. Orario: 16,05; 18,15; 20,30; 22,35. Vietato [illegible] ★ [illegible]	RIEDIZIONE (1979) Ingresso L. 35[illegible]
VITTORIO VENETO P. Vitt. Veneto 5 Tel. 871.642	Labbra aperte, di Patrick Aubin, con Karine Gambier, Dominique Aveline (Francia - Colori) — Viet. 18. [illegible]: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ [illegible]	PRIMA VISIONE [illegible] Ingresso L. 2500

proseguimenti prime visioni

Cinema	Film	Giudizio
ACAPULCO v. Donizetti 6 Tel. 651.264	OGGI CHIUSO	
ARCO-INC. c. Pr. Oddone 31 Tel. [illegible]	CHIUSO PER FERIE	
ELISEO piazza Sabotino Tel. 335.98.15	OGGI CHIUSO	
[illegible] v. Po 30 Tel. [illegible]	OGGI CHIUSO	
FIAMMA c. Trapani 57 Tel. 372.057	OGGI CHIUSO	
LA PERLA c. De Gasperi 26 Tel. 584.791	[illegible] CHIUSO	
MASSAUA p. Massaua 9 Tel. 795.803	OGGI CHIUSO	
MASSIMO v. Montebello 8 Tel. [illegible]	Il maratoneta, di John Schlesinger, [illegible] Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Roy Scheider (Usa - Col.) — Studente appassionato di podismo sogna di riabilitare il [illegible] ed è coinvolto fra [illegible] e agenti. Orario: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30. Viet. 18. ★ Drammatico	[illegible] (1976) Ingresso L. 2000
MILANO [illegible] V. Milano 8 Tel. 530.255	People, di Gerard Damiano, con Sirena James Gilus, Samantha Fox (Francia - Colori) — Viet. 18. Orario: ap. ore 10; ultimo 22,30 ★ Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 2500
PUNTODUE d'Essai v. Garibaldi 30 Tel. [illegible]	[illegible] può fermare, [illegible] Sidney Poitier, con Gene Wilder, [illegible] Pryor (Usa - Colori) — Tragicomiche avventure di un commediografo e un attore che, finiti innocenti in galera, danno gloria al direttore. Orario: 16,30; 18,30; [illegible] 22,30. Non viet. ★ [illegible]	Critica ●● Pubblico OOO Ingresso L. 2500
[illegible] [illegible] v. S. Donato 40 Tel. 487.765	Pornografie [illegible] con Brigitte Lahaye (Francia - Colori) — Vietato 18. Orario: ap. ore 15; [illegible] 22,30. ★ [illegible]	[illegible] non [illegible] Ingresso L. [illegible]
SELENE c. Belgio 53 Tel. 874.171	Super sexy super (Usa - Colori) — Viet. 18. Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ [illegible]	[illegible] Ingresso L. 2000
[illegible] v. Cibrario [illegible] Tel. 487.051	OGGI CHIU[illegible]	
NUOVO VIP c. Casale 106 Tel. 832.086	[illegible] Brooks, [illegible] M. Brooks, [illegible] Marty Feldman, Dom De Luise, Mel Brooks, Liza [illegible] (Usa - Colori) — Un cast [illegible] strepitosi attori per una esilarantissima caricatura del classico cinema [illegible] Orario: 20,30; 22,30. Non vietato. Comico	[illegible] (1976) Ingresso L. 2500

seconde e altre visioni

[illegible]EXANDRIA (v. Sacchi 18, tel. 511.293)
Vedove in calore, Lucette Gill, techn. Viet. 18. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; [illegible]. L. 1500. ★ Erotico

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068)
Chiuso per riposo.

FORTINO (v. Cigna 47, [illegible] 486.560)
Chiuso per riposo.

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI (v. S. Teresa 10, [illegible]. 530.238)
Riapertura 8 settembre.

HOLLYWOOD (corso R. Margherita 106, tel. 851.904)
Dalla Cina con furore, B. Lee, col. Lotta orientale

[illegible] ODEON (via Venalzio 8, tel. 749.2362)
Riposo, Domani Venerdì 13. Drammatico

ZONA CENTRO

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.045)
Dalle 16 alle 24 Blue Night. Nov. [illegible]. Star love. Ingr. soci. ★ Erotico

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2868)
Dalle 14,30 alle 24 continuato Culous die neugerigen. Novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. ★ Erotico

PO (via Po 21, tel. 83.97.502)
Doppio [illegible] incrociato, A. Castelle. Viet. 18. Erotico

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible]RIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
La rivolta [illegible] drago, Young Ye. Vietato 18. ★ Lotta orientale

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125)
«Solo grandi film»: Exterminator, con Samantha Eggar. (3ª visione per Torino). Viet. 14. Ore 20,25; 22,30. Drammatico

[illegible] S. PAOLO

AMERICA (via Fréjus 27, tel. 446.764)
Oggi chiuso. (Estate a luce rossa). Arrivano le ragazze [illegible] porno. ★ Erotico

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637)
Mogliamante, L. Antonelli, M. Mastroianni, techn. Viet. 18. Ore 20,30; 22,30. ★ Commedia drammatica

ZONA FRANCIA

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.3843)
Oggi riposo.

ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2907)
La vendetta della pantera rosa, di B. Edwards, con P. [illegible] Ap. [illegible] ult. 22,30 (solo oggi). ★ [illegible] comico

[illegible] MILANO - REGIO PARCO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
Racconti immorali di Manuela. Viet. [illegible]. Ap. 15; ult. 22,30. Erotico

ZONA NIZZA - LINGOTTO

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3817)
Kriminalove (Luce rossa). Viet. [illegible]. Ap. 15. Ing[illegible] 1000. Erotico

TEATRI [illegible]

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI: riapertura 8 settembre.
NUOVO: Centro di perfezionamento della danza. Iscrizioni dall'8 settembre. Tel. 680.668.

BELLE ARTI: ore 15,30 ingresso libero; ore 21 [illegible] liscio.
CLUB 84: ore 15,30-21 danze.

LE [illegible] - [illegible]O BAR (S. Massimo 14 - t. 830.775): Piero e Pino.
MAYERLING - Hotel Disc. (Cavoretto).

CAPRICE (via Sacchi, 16): ore 21.

GALLERIE E MUSEI

MUSEO MARIONETTE - TEATRO GIANDUJA (via S. Teresa 5): riapertura 8 settembre.
[illegible]USEO NAZIONALE DEL [illegible] (Palazzo Chiablese): oggi chiuso.

Belli e abbronzati i Newman ritornano dalle vacanze: sono li sempre in forma Paul, la sua signora, l'attrice Joanne Woodward e le due figlie minori, di 21 e 17 anni

Settembre musica

Concerti della settimana

OGGI

Santi Martiri (v. Garibaldi 25) ore 16,30	Melante '81 Bob Van Asperen, direttore	Cantate, sonate e concerti di Scarlatti, Steffani, Vivaldi, Pergolesi	Mieke Van der Sluis, soprano Marius Van Altena, tenore François Fernandez, Staas Swiestra, violini Wim ten Have, viola Wouter Möller, violoncello Nicholas Pap, violone Bob Van Asperen, clavicembalo
San Filippo (v. Maria Vittoria 5) ore 21	Münchner Motetten Chor Münchner Bach Collegium Hans R. Zobeley, direttore	Bach Oratorio di Pasqua (Festo Paschali) per soli, coro e orchestra; BWV 249 Magnificat in re maggiore per soli, coro e orchestra BWV 243	Maria Cedelius, soprano Gisela Pohl, contralto Thomas Schulze, tenore Franz Gerihsen, basso

MARTEDI' 1° settembre

Santa Teresa (v. S. Teresa 5) ore 16,30	Concerto vocale	«Concerto del Settecento italiano»	Paul Esswood, contraltista Stefano Forte, flauto Danilo Costantini, clavicembalo
Duomo (piazza S. Giovanni) ore 21	Concerto d'organo Bach	Marchand Grand Dialogue in do maggiore; Frescobaldi Toccata Nona dal Libro Primo; Canzon Decima detta la Paulini; Canzon Settima detta la Tarditi Bach Partite diverse sopra: «Sei gegrüsset, Jesu gütig» BWV 768; Passacaglia in do maggiore BWV 582 Franck Terzo Corale in la minore	Lionel Rogg

MERCOLEDI' 2 settembre

Santi Martiri ore 16,30	Concerto di clavicembalo	«Frescobaldi e i suoi contemporanei» Picchi, Merulo, de Macque, Mayone, Storace, Frescobaldi, A. Scarlatti	Bob Van Asperen
Piccolo Regio ore 18	Bartók pianista	Bartók suona Bartók, Scarlatti, Beethoven, Liszt, Debussy	Registrazione dal vivo e dischi 1929-1944
San Filippo ore 21	Capella Bydgostiensis Wlodzimierz Szymanski, direttore	Telemann Passione secondo San Luca, oratorio per soli, coro e orchestra	Anna Marcon, soprano Wojciech Pospiech, Wieslaw Grajkowski, Andrzej Szweda, tenori Jerzy Gruszczynski, Moncin Bednarek, bassi

GIOVEDI' 3 settembre

Gran Madre ore 16,30	Concerto d'organo	Staney: Voluntary op. 6 n. VI in re maggiore; Walond: Voluntary op. 2 n. 1 in mi maggiore; James: Voluntary in la minore; C. Wesley: Preludio e fuga in la minore; Stanley: Voluntary op. 5 n. IX in sol minore; Bach: Partite diverse sopra «O Gott du frommer Gott» BWV 767; Fantasia e fuga in sol minore BWV 542	Giorgio Camini
Carmine (v. del Carmine 3) ore 21	Quartetto Vocale di Assisi	Laudi, mottetti, madrigali spirituali del XV e XVI secolo a due, tre e quattro voci	Gabriella Rossi, soprano Gloria Banditelli, mezzosoprano Mario Cecchetti, tenore Umberto Rinaldi, basso

VENERDI' 4 settembre

Gran Madre ore 16,30	Concerto d'organo L'organista Camini	D. Scarlatti: Sonata in do maggiore K. 255, Sonata in re maggiore K. 288, Sonata in sol maggiore K. 328; B. Marcello, Sonata in re minore, Galuppi, Quattro pezzi per organo; Bach: Preludio e fuga in la minore BWV 543, Corale «O Mensch, bewein dein Sünde gross» BWV 622, Toccata in re minore BWV 565	Giorgio Camini
Unione Culturale (v. Cesare Battisti 46) ore 18	Mostra «Spartito Preso» Tavola rotonda	«I musicisti e la grafia musicale oggi»	Paolo Renosto, Giorgio Castaldi, Giuseppe Chiari
Duomo ore 21	Concerto d'organo	Haendel: Concerto in fa maggiore op. 4 n. 4; Clerambault: Tre pezzi dalle Suites del 1° e 2° tono; Bach: Toccata e fuga in fa maggiore BWV 540; Widor: Allegro vivace; Dupré: Variations sur un vieux Noël; Duruflé: Toccata	Fernando Germani

SABATO 5 settembre

Basilica di Superga ore 16,30	Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica di Torino della Rai Rudolf Ewerhart, organo	Haendel: Concerto n. 1 in sol minore per organo op. 4 n. 1; Concerto N. 5 in fa maggiore per organo op. 4 n. 5; Concerto grosso in sol maggiore per flauto op. 3 n. 3; Concerto n. 11 in sol minore per organo op. 7 n. 5; Concerto n. 9 in si bemolle maggiore per organo op. 7 n. 3	 Haendel
Teatro Regio ore 21	Das Berliner Kammermusik Ensemble (Strumentisti e solisti dell'Orchestra Filarmonica di Berlino)	Haydn: Sinfonia n. 35 in si bemolle maggiore Sinfonia n. 36 in mi bemolle maggiore Sinfonia n. 44 in mi minore «Trauersinfonie»	

DOMENICA 6 settembre

Teatro Regio ore 16,30	Das Berliner Kammermusik Ensemble (Strumentisti e solisti dell'Orchestra Filarmonica di Berlino)	Mozart: Ouverture «Bastien et Bastienne» K 50; Sinfonia in sol maggiore K 129; Sinfonia in la maggiore K 201; Sinfonia in re maggiore K 84; Sinfonia in si bemolle maggiore K 319	
San Filippo ore 21	Friedrichsdorfer Kantorei; Marburger Kammerorchester; Valdo Abate, direttore	Bach: Cantata «Ein feste Burg ist unser Gott» BWV 80; Cantata «Der Friede sei mit dir» BWV 158; Cantata «Weichet nur, betrübte Schatten» BWV 202; Cantata «Wir danken dir Gott» BWV 29	Waltraud Pusch, soprano Elisabeth Graf, contralto Axel Reichardt, tenore Werner Taube, basso

CINEMA CINTURA PIEMONTE

CIRIE'
Italia: oggi chiuso.
Nuovo: La dottoressa preferisce i marinai.

NICHELINO
Superga: Venerdì 13... sarà soltanto un incubo?

PINEROLO
Hollywood: Blue erotic climax.
Italia: Dottoressa di campagna.
Ritz: Aiutami a sognare.

SETTIMO
Garibaldi: Le goditrici.

VENARIA
Dante: Malabimba.

NOVARA
Astra: Porno Zombi.
Coccia: riposo.
Excelsior: I contrabbandieri di S. Lucia.
Faraggiana: riposo.
Vittoria: Le strade del rock.

NOVI
Cristallo: Tre poliziotti a Parigi.
Iris: 007 l'uomo dalla pistola d'oro.
Italia: Il vizietto II.
Moderno: L'ultima follia di Mel Brooks.

ACQUI
Garibaldi: Love sensation.

CUNEO
Fiamma: Fort Bronx.
Corso: Una strana coppia di suoceri.
Italia: Blue obsession.

La Melato nel film di Avati «Aiutami a sognare»

FILM

«Storia di donne»

Morire a Venezia

Isabelle Huppert antagonista della Sanda nel film

STORIA DI DONNE di Benoit Jacquot con Dominique Sanda, Isabelle Huppert, Michele Placido, Jean Sorel. Drammatico, italo-francese, a colori. (Cinema Olimpia).

Due donne, dal fascino diverso, sullo sfondo d'una città dal fascino immutabile.

Catherine è alta, bionda, disponibile per convenienza più che per capriccio. Marie è incerta, ricca di miliardi e di efelidi, malata d'un male inesplicabile. S'incontrano a Venezia, il luogo delle illusioni mortali.

Tra le due ondeggia Sandro, critico musicale e aspirante novelliere, che logicamente si sente attratto dall'enigmatica Catherine (Dominique Sanda). Ma Catherine ha stretto amicizia con Marie (Isabelle Huppert) e ha capito che solo un grande amore può legarla ancora alla terra.

L'amore è appunto rappresentato dal critico Michele Placido che a un certo momento, su pressanti inviti di Catherine, s'avvicina per pietà alla malatina. Come in Fosca il protagonista s'innamora della bruttezza, così in Storia di donne *il protagonista s'innamora della malattia. Le cose filerebbero forse per il giusto verso, con un po' di credulità e un po' di poesia, se un gonzo che maneggia Catherine non rivelasse il retroscena a Marie. Non rimane che una tragica soluzione.*

Inutile aggiungere che Venezia si confermerà tomba ideale di ogni idealità. L'amicizia, la sensualità, l'altruismo, ogni cosa sembra destinata ad appassirvi e ad affondarvi. Contemplando San Marco dal largo come in un quadro del Guardi, il critico sopravvissuto se ne ritrae con un brivido.

Il film di Benoit Jacquot — uno dei giovani leoni del cinema francese — si presta a svariati giudizi come del resto i suoi notissimi attori. C'è chi lo troverà incerto, generico, commerciale e chi sfumato, originale, misterioso. Certo dal racconto-soggetto di Henry James, Le ali della colomba, è stato tratto soprattutto l'intreccio e non l'atmosfera.

p. per.

La Fawcett dà l'addio al suo levigato personaggio

Farrah, «Angelo» ribelle

Gli americani che sanno subito il perché di certi successi di attori e attrici che inventano e reclamizzano *fino all'usura* l'hanno definita o meglio hanno definito il suo aspetto «wholesomeness», che significa appunto aspetto sano, pulito. E' grazie a questa prerogativa che il più famoso dei tre *Angeli* televisivi, Farrah Fawcett, è entrato di prepotenza nell'olimpo dello spettacolo.

«Il mio viso, i miei capelli e tanta pubblicità, questi gli ingredienti del mio successo — ha detto in una recente intervista l'attrice *—Adesso basta. E' giusto che la bellezza abbia i suoi meriti ma in questo dannato mestiere occorre anche e soprattutto che venga valorizzata la bravura. Ed io intendo dimostrare che potevo cambiare personaggio, tipo, e restare un'attrice di cassetta, interessante».*

Per questo motivo ha deciso di dare un addio alla sua immagine della serie *Charlie's Angels*, costruendo un personaggio più «sofferto», più «vero». Ha accettato dunque l'impegno in una nuova serie televisiva dal titolo *Murder in Texas*, prodotta dalla NBC, dove interpreta la parte di una donna sposata ad un fisico che alla fine verrà uccisa. Come partner le è accanto Sam Elliot.

Nei nuovi panni, senza la soffice criniera che neppure le movimentate vicende di angelo investigatore riuscivano a scomporre, si fatica a riconoscerla. *«Pazienza se i miei fans resteranno delusi* ha detto — *non si può continuare ad alimentare un personaggio che finisce per sostituirsi a te stessa. Erano diete continue, vitamine perché soffro di anemia, per mantenere integro quel viso che "loro" volevano. Ho pensato che bisognava fare qualche cosa d'altro anche se il successo è incredibilmente legato ad alcuni particolari: era l'impermeabile per Humphrey Bogart, la bombetta per Chaplin e i capelli per quanto riguarda me stessa».*

Farrah Fawcett in versione dimessa e con le sue celebri chiome al vento

Adesso il suo volto è quello di un'altra donna. I famosi capelli, cornice luminosa per un volto da copertina, sono stati raccolti a coda di cavallo. E gli occhi chiari non appartengono più alla tipica bellezza americana (Farrah Fawcett è nata a New York nel 1946) ma i *«lampi verdi»* — così li avevano chiamati gli esperti della pubblicità televisiva — si sono stemperati in una sorta di sguardo malinconico da ragazza slava.

«Non importa se non mi riconoscono — ha aggiunto Farrah Fawcett *— Io sono preparata e poi se la nuova serie avrà una certa durata sono convinta che questo nuovo "taglio" si imporrà nello stesso modo al pubblico. Essere belle donne non vuole dire anche che non si deve migliorare; ebbene io ho grinta anche se recito in altre parti: non per questo, da angelo, devo a tutti i costi essere diventata una specie di satana in gonnella».*

L'Italia presente al Festival con l'ultimo Bolognini

Gli Usa vincono a Montreal

MONTREAL — Gina Lollobrigida, presidentessa della giuria del festival cinematografico di Montreal, ha proclamato ieri sera nella sala del teatro Beaux Arts i vincitori della quinta edizione della manifestazione canadese. Lungometraggi: gran premio delle Americhe al film *The chosen* di Geremia Paul Kagan (Usa); premio speciale della giuria a *Chi canta laggiù?* di Slobodan Sujan (Jug). Migliore attrice Eva Froling (*Sally and freedom* di Gunnel Linblom), migliore attore Rod Steiger per *The Chosen*. Migliore sceneggiatura: *Garde a vue* di Claude Miller (Fra).

Applaudito anche Troisi

Cortometraggi: gran premio di Montreal *Le concept subtil* (Fra), premio speciale della giuria: *Piwi* di Jean Claude Lauzon (Can). Premio della stampa internazionale: *Les plouffe* di Gilles Carle.

Ancora una volta la cinematografia europea ha conquistato gran parte dei premi in palio. Assai apprezzata la selezione italiana, forte di sei film di cui solo uno in concorso, *La vera storia della signora delle camelie* di Mauro Bolognini, proiettato nella serata di chiusura del festival alla presenza della protagonista Isabelle Huppert.

L'ambasciatore d'Italia in Canada Franco Paolo Fulci, giunto espressamente da Ottawa, ha offerto ieri sera, nel padiglione italiano dell'Expo di Montreal, un ricevimento in onore della giuria e della delegazione italiana della quale fanno parte registi, produttori, attrici, operatori economici.

Vivissimo successo di pubblico e di critica ha ottenuto il film di Massimo Troisi *Ricomincio da tre* presentato ieri fuori concorso. Per soddisfare le richieste di centinaia di spettatori che non avevano trovato posto ieri, il festival ha messo in programma oggi una proiezione speciale del film. Dopo il successo il *Maria Zef* di Vittorio Cottafavi presentato al festival in anteprima mondiale nella sezione opere per la tv, il film sarà proiettato a Toronto in una speciale presentazione che l'ambasciata italiana organizzerà per la comunità italiana nell'Ontario.

Farà «Octopussy»

Torna Connery in «007»?

COPENAGHEN — *Le voci di un imminente ritorno sugli schermi di Sean Connery nei panni di James Bond, al posto di Roger Moore, sono state riprese dal regista John Glen che ha recentemente dichiarato a Copenaghen che sarebbe «felice di veder* Roger Moore nei panni di James Bond nel film *Octopussy* aggiungendo tuttavia: "Non potrei però dire di no se Sean Connery avanzasse la sua candidatura"».

John Glen, a Copenaghen per assistere alla «prima» di For yours eyes only, *l'ultimo film della fortunata serie dedicata all'agente 007 ideato dallo scrittore britannico Ian Fleming, ha così fatto eco a recenti dichiarazioni rilasciate alla televisione scozzese dal produttore della serie 007, Albert Broccoli.*

Glen è in questi giorni a Londra per concordare con Michael Wilson e con Richard Maibaum la sceneggiatura di Octopussy. *Il settimanale americano dello spettacolo «Variety» scrive che gli autori del film manterranno soltanto il titolo del breve racconto di Ian Fleming intitolato appunto così aggiungendo che tutte le vicende del film saranno frutto della fantasia degli sceneggiatori.*

Pinocchio e Shirley con Stula e la Sole

Una performance di Armando Stula e Maria Sole ha avuto successo nei giorni scorsi a Venezia. La rappresentazione dei due attori è avvenuta in piazza San Marco dove Stula nei panni di Pinocchio e la Sole in quelli di Shirley Temple hanno dato vita ad uno spettacolo di canti e danze. Lo spettacolo prossimamente verrà portato ad Acqui.

Mercato selettivo

TORINO — La debolezza delle Fiat e di alcuni altri titoli industriali è largamente compensata dall'andamento positivo dei valori a maggior contenuto patrimoniale. Tutti gli assicurativi ad eccezione della Sai ordinaria che registra un modesto assestamento, sono in netto progresso.

La Generali, più vivace delle altre, riconquista quota 150 mila per terminare in chiusura ad un livello di poco inferiore. Buono è anche il comportamento dei bancari fra i quali si distingue Mediobanca.

Per quanto riguarda i titoli locali prevalgono invece i ribassi. Perdono terreno Florio, Ipi, Ferco, Fornara, Paramatti e in modo incisivo la Torino Nord che perde quasi il 15 per cento. Solo Castagnetti, Cir e Borgosesia risp. migliorano le proprie quotazioni. Nel comparto del reddito fisso si registrano deboli attività sui titoli di Stato con prevalenti sensibili miglioramenti dei corsi.

FIXING: Fiat ord. 1805, priv. 1330. CHIUSURA: Olivetti god. 1-4-81 3390; Sai god. 1-5-81 26.300; Fisac risp. 7500.

MILANO

Disposizioni migliori in una Borsa selettiva. La ripresa dell'attività ha presentato un quadro leggermente positivo conseguente però a movimenti molto selettivi su alcuni titoli assicurativi, bancari, sui valori del cemento, sulle Franco Tosi quotate 38.000 e pochi altri titoli isolati; il resto della quota ha presentato contemporaneamente variazioni minime nei due sensi con qualche prevalente assestamento specialmente per le due Fiat, per le Ifi e Pirelli.

In complesso la seduta ha tenuto abbastanza bene l'equilibrio e alle 11,30 l'indice generale era salito del +1% rispecchiando la tendenza selettiva e poco uniforme del mercato azionario. In sintesi la ripresa prevista per questa prima ottava di settembre non è venuta però il mercato ha presentato buone disposizioni ugualmente ma ripetiamo limitate a una ristretta rosa di titoli azionari.

Disposizione del resto che giova al mercato più che un rimbalzo generale ma privo di basi sicure. Finale molto attivo e dopo Borsa in generale più calmo salvo isolati rafforzamenti; nulla di nuovo nel settore del reddito fisso salvo variazioni migliori sulle carte di credito e sulle obbligazioni indicizzate.

Generali 149.475 149.050 148.900; Fiat 1805 1800, priv. 1330 idem; Montedison 199 197 196 e mezzo; Viscosa 849; Olivetti 3440 priv. 2840; Toro 55.000 55.200; Sai 31.900 31.300; Ifi priv. 4220 4200; Burgo 7010.

Ecco le quotazioni:

Abeille 53.150; Aedes 8060; Alitalia 1500; Alivar 3225; Alleanza 56.400; Autos. To-Mi 5980; Bastogi 408; B.co Roma 89.200; Beni Imm. ord. 974; Beni Imm. pr. 862; Binda 1130; Breda 3300; Brioschi 2200; Burgo ord. 7010; Burgo pr. 7240; Caffaro 502; Cantoni 8520; Carlo Erba ord. 7180.

Cascami 5310; Cementir 4900; Cir 14.330; Coge 2610; Comit 91.300; Comp. Milano ord. 20.550; Comp. Milano pr. 18.520; Comp. Toro ord. 55.000; Comp. Toro pr. 50.900; Cond. Acqua 243; Credit 11.900; Cucirini 3200; Dalmine 255; Eridania 15.700; Eternit 779; Falk ord. 3800; Falk pr. 4000; Fiat ord. 1805; Fiat pr. 1330.

Finmare 49; Finsider 43; Fisac 8400; Generalfin 930; Generali 149.475; Gilardini 4380; Gim 4085; Ifi pr. 4220; Ifil 6070; Ilssa Viola 1870; Imm. Roma 1909; Iniziativa 38.600; Interbanca 34.000; Invest 3510; Isvim 26.000; Italcable 8710; Italcementi 45.850.

Italgas 1027; Italia Ass. 29.390; Italsider 200; La Centrale 8200; L'Ausiliare 11.580; Lepetit ord. 43.150; Lepetit pr. 39.000; Linificio 2159; Magneti M. 710; Magona 4230; Marzotto 2905; Mediobanca 163.975; Metalli 3590; Mira Lanza 19.000; Mittel 1601; Mondadori pr. 5150; Montedison 199.

Nord Milano 1950; Olcese 46.75; Olivetti ord. 3440; Olivetti pr. 2840; Pacchetti 139.50; Pertusola 1298; Pierrel 1150; Pirelli e C. 3350; Pirelli Spa 1970; Ras 130.000; Rinascente ord. 343.25; Rinascente pr. 265; Risanamento 12.500; Rotondi 17.010.

Saffa 5500; Sai 31.300; Sarom 3900; Sifa 1090; Silos 5005; Sip 970; Sme 2980; Stampati 25.999; Standa 3299; Stet 969; Tecnomasio 246; Tosi Franco 38.000; Trafilerie 2880; Un. Manifatture 50.000; Viscosa ord. 849; Viscosa pr. 820; Westinghouse 24.990.

Il dollaro scende a 1213 lire

ROMA — Nuovo vistoso recupero della lira nei confronti del dollaro all'apertura dei cambi. La valuta statunitense ha iniziato la settimana con valori di 1213,14 lire sulle piazze italiane. Si tratta di un arretramento di circa 19 lire rispetto alle 1232,25 lire della chiusura di venerdì.

Il nuovo indebolimento del dollaro ha giovato anche all'oro che a Zurigo ha messo a segno un guadagno di oltre 10 dollari nei primi scambi. Il metallo ha, infatti, aperto a 433 dollari l'oncia contro 421,50

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	28-8	31-8
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	41	41
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83
» » 5,50% 69	82	82
» » 6% 70	78	78
» » 6% 71	70	70
» » 6% 72	72	72
» » 9% 75/90	76	76
» » 9% 76/91	75	75
» » 10% 77/97	83	83
C. Cr. Tes. 1/8/80	—	—
» » » 1/8/80	—	—
» » » 1/12/80	—	—
» » » 1/3/81	—	—
» » » 1/7/81	—	—
» » » 1/5/82	97 85	97 85
» » » 1/7/82	98 30	97 80
B.T.N 5,50% 1982	91 50	91 50
B.T.O. 10% 1981	—	—
» 12% 1982 I	97 10	97 30
» 12% 1982 II	95 40	95 60
» 12% 1983	85 50	86 50
» 12% 1984 I	84 20	84 20
» 12% 1984 II	84 50	84 50
» 12% 1987	83	83
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% '66 II	71 50	71 50
» » '69 II	59	59
» 7% '73	54 30	54 30
Enel '74 Indiciz.	—	—
» 10% '75 II	91 50	91 50
» '77 Ind. II	123 80	123 80
» 12% '78 I	84 20	84 20
» 12% '78 II	82 30	82 60
I.R.I. 6% '64	91 80	91 80
I.R.I. 6% '65	84 30	84 30
Autostrade 6% '65 I	63	63
» 6% '69	56	56
» 7% '72	62	62
OO.PP. 6%	47 50	47
» 7%	45	45
» 8% Auto '75	47	47
» Int. St.6% IV	57	57
» Int. St.7% IV	53	53
» Anas 6% 66	40 50	40 50
» » 7% 72 I	44	42 60
» Autostr. 7% II	43 50	43 50
FF.SS. 6% '66 I	71	71
» 6% '67	67	67

Titoli	28-8	31-8
» 7% '72 II	56	56
A.F.S. 7% '70	56	56
» 10% '75 II	88	88
P.S.Agr. 6% Sp VIII	59	59
» 7% II	51	52 50
ICIPU sent. 6%	67 10	67 10
» » 7% I	57	57
Imi XXVI 6%	67 50	67 50
» XXIX 7%	64 60	64 60
» XXXIII 7%	64	64
» XXXVIII 7%	53 50	53 50
» XLII 6%	51 50	51 50
» IL 10%	68 50	68 50
Isveimer 7% '71 XIX	71	71
» 6% XIII	90	90
Torino Aem 5,50% 60	81	81
» » 5,50% 62	81	81
S. Paolo 5%	85	85
» » 6% conv.	58	58
S. Paolo 6%	52	52
» » 7%	79 50	79 50
» » 8%	84 50	84 50
» O.P. 6% ex 5%	47	47
» » 6%	50	50
» » 7%	68	68
» » 9%	78	78
Banco Napoli 6%	60	60
Cr. F. Sicilia 6%	—	—
Cr. I. Sar. 6% '69	80	80
» » 7% '70	73 50	73 50
C. R. PP.LL. 6%	45	46
M. Paschi 6%	95	95
F. Piem. V.A. 6%	55	55
Fiat 5,50% '60	—	—
Olivetti 5,50% '62 II	95	95
Cellini 5,50% '62	—	—
Viscosa 6% '64	88	88
Rumianca 5,50 '62	—	—
Città Milano 10% '75	80 80	80 80
RIV 5,50%	60	60
Lancia 5,50% '62	—	—
Tor.-Sav. 5,50%	—	—
OBBLIG. CONVERTIBILI		
M. Olivetti 12%	290	290
M. Sip 7%	70	70
M. Viscosa 7%	—	—
Liquigas 7,50% '70	—	—
Ifi Stet 7% 73/88	74 50	74 50
S. Paolo fl. 12%	170	170

LE AZIONI A TORINO

Titoli	28-8	31-8
ALIMENTARI		
Alivar	3300	3300
Eridania	15900	15700
Florio	410	395
Imm. Agr. Vitt.	16900	16900
Romana Zuccheri	—	—
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	21000	21000
C. Ass. Mi priv.	18500	18500
Comp. Latina ord.	1400	1400
Comp. Latina priv.	1150	1150
Generali	145000	149475
RAS	128500	130000
SAI	31100	31000
Toro Ass. ord.	53800	55000
Toro Ass. priv.	49750	51000
BANCARI		
B. Comm. Italiana	90500	91000
Banco di Roma	89000	89000
Credito Italiano	11900	11900
Interbanca priv.	33500	33500
Mediobanca	162000	163950
CARTARI - EDITOR.		
Burgo ord.	6900	7000
Burgo priv.	7100	7100
Cart. Ital. Riunite	132	132
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	93	93
Pozzi Ginori risp.	195	195
Eternit ord.	800	800

Titoli	28-8	31-8
Eternit pref.	590	590
Unicem	19800	20200
CHIMICI		
Anic	—	—
Italgas	1010	1020
Liquigas ord.	—	—
Liquigas priv.	—	—
Liquigas risp.	—	—
Mira Lanza	18000	18500
Montedison	200	197
Paramatti	2150	2100
Pierrel	1200	1200
Rumianca	—	—
Saffa ord.	5700	5500
Saffa risp.	5100	5100
SAIAG	1385	1385
Schiapparelli	1600	1600
COMMERCIO		
Rinascente ord.	341	341
Rinascente priv.	265	265
Silos Genova	5100	5050
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1400	1400
Autostr. To-Mi	5950	5950
Italcable	9000	9000
NAI	181	180
SIP	930	950
Torino Nord	37 50	32
ELETTROTEC.		
M. Marelli	750	750
E. Marelli	—	—

Titoli	28-8	31-8
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	400	405
Borgosesia ord.	8100	8100
Borgosesia risp.	5100	5500
Centrale	8250	8200
Finsider	40	40
GIM	4150	4100
IFI priv.	4225	4200
IFIL	6000	6050
Invest	3650	3600
Mittel	1680	1680
Fiscambi	3900	3900
Pirelli & C.	3375	3375
Pirelli S.p.A.	1955	1970
SAROM	3825	3825
SME	2990	2990
SMI	3800	3800
SIFA	1120	1120
STET	930	950
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	970	970
B.I.I. priv.	870	870
Condotte Acqua	230	235
Fer-Co.	348	347
Gen. Imm. Sogene	1950	1950
I.P.I.	3260	3220
ISVIM	27000	27000
Risan. Napoli	14000	14000
MECCANICI - AUTOM.		
Castagnetti	1150	1160
FIAT ord.	1845	—
FIAT priv.	1390	—

Titoli	28-8	31-8
Gilardini	4500	4500
Graziano	2010	2010
Olivetti ord.	3420	3450
Olivetti priv.	2770	2840
Westinghouse	25000	25000
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	225	255
Fornara	440	430
Italsider	245	245
Talco Grafite	29900	29900
TESSILI		
Cantoni	9000	9000
Fisac	8300	8300
Snia Visc. ord.	860	860
Snia Visc. priv.	875	875
DIVERSI		
Acque Potabili	3150	3150
CIGA	14000	13900
CIR	14100	14250
Pacchetti	147	139
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	—	—
GIM 6% 73/88	—	—
M.C. Er. 7% 73/88	240	240
M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
M.S. Spir. 7% 73/88	510	510
M. Mont. 7% 73/88	70	70
M. Oliv. 12% 78/89	295	295
Mot. Ital. 6% 73/88	—	—
Mira L. 12% 77/82	110	110
IRI Stet 7% 73/88	80	80

Biella: è un piccolo nomade straniero

Bimbo di dieci anni ruba sei milioni in un appartamento

BIELLA — Il pretore ha disposto l'affidamento all'autorità di pubblica sicurezza di un ladruncolo di appena dieci anni, sorpreso dal derubato mentre se ne stava andando con un bottino di sei milioni racimolato nel suo alloggio.

Data l'età, il bambino, che appartiene a un gruppo di nomadi stranieri, non è imputabile. L'autorità di p.s. deve riconsegnarlo a chi esercita la patria potestà.

Sarebbe una procedura semplice, se il bambino non appartenesse a un clan di gente che atavicamente ignora, o quasi, i documenti legali. In attesa che il padre, o chi ne fa le veci, possa dimostrare la sua qualifica, il piccolo nomade viene ospitato da un istituto

L'episodio, avvenuto a Cavaglià, non suscita ormai più sorpresa: frequentemente i nomadi affidano il compito di rubare negli appartamenti ai bambini, proprio perchè questi non possono nemmeno essere denunciati. Recentemente, a questo proposito, è stata scoperta una sconcertante organizzazione: i nomadi adulti portavano in città con le loro auto, sovente prive di bollo e di assicurazione, quattro o cinque ragazzini di età inferiore ai 14 anni, che è il limite indicato dalla legge per la non imputabilità. Tornavano poi indietro e i bambini rientravano all'accampamento con l'autostop, o addirittura con un taxi, pagando con il denaro appena rubato. p. m.

Milano e Perugia

Violenze e proteste nelle carceri

MILANO — *Ancora un episodio di violenza a San Vittore mentre sembra invece attenuarsi la protesta delle detenute che da diversi giorni rivendicano di potersi incontrare con i loro compagni. Protesta esplosa invece ieri sera nel carcere di Perugia, dove una decina di detenuti hanno manifestato sul tetto*

Vittima di un ennesimo atto di violenza nel carcere milanese è un tossicodipendente di 32 anni, Emilio Cupito, ferito durante l'ora d'aria al torace e a un braccio con un rudimentale coltello ricavato da un cucchiaio.

Sempre a San Vittore, dove per diversi giorni le detenute si sono arrampicate a turno sulla tettoia del passaggio della sezione femminile (nel tentativo di salire, Silvana Pennestri, 29 anni, è caduta sabato pomeriggio riportando due fratture al bacino), un gruppo di detenuti ha lanciato ieri all'esterno pacchi di riviste pornografiche. Un gesto dal chiaro significato: certe esigenze fisiologiche non possono essere soddisfatte con letture spinte

Del carico, spedito su autocarri, non è rimasta traccia

Scompaiono nel nulla ad Albenga duecento frigoriferi partiti da Ciriè

ALBENGA — Duecento frigoriferi, per un valore complessivo di 53 milioni, spediti su autocarri dalla ditta Pargest di Ciriè per essere venduti a Palermo e Catania, non sono mai giunti in Sicilia.

Si è saputo invece che sono arrivati ad Albenga, depositati con un pretesto sul piazzale di un corriere e spariti definitivamente nel volgere di pochi giorni. E' accaduto circa due settimane fa. Si pensa che la ditta incaricata del trasporto fosse fasulla e sia riuscita a farsi assegnare il carico già sapendo che non l'avrebbe portato a destinazione. Si ipotizza inoltre che con questo sistema siano spariti altri carichi preziosi.

Le indagini sulla vicenda si sono spostate in questi giorni dal Piemonte ad Albenga, ma ben poche sono le tracce in possesso dei carabinieri. Si sa soltanto che venticinque frigoriferi sono tornati a Torino su un autocarro della ditta di autotrasporti Gatti di Albenga, noleggiato e regolarmente pagato da un certo Germano Sartori, che dovrebbe risiedere a Caraglio. E' probabile tuttavia che anche in questo caso si tratti di un nome e di un indirizzo falsi.

L'autista dell'autocarro, Attilio Gatti, ha detto: «Non avevo un indirizzo per recapitare la merce; ma all'uscita dell'autostrada, a Torino, ho incontrato il Sartori che precedendomi con la sua auto mi ha condotto nel luogo dove ho scaricato. Ho capito di aver fatto un giro vizioso nell'abitato di Torino, non so esattamente dove mi sono fermato, ma ritengo di essere in grado di riconoscere il percorso». g. mo.

● **VOGHERA: Lavori contro le frane** — L'amministrazione provinciale di Pavia ha stanziato 115 milioni per risanare il movimento franoso in località Casa Covini di Stradella.

A Cassano Spinola

Prezioso dipinto rubato in chiesa

NOVI LIGURE — *(g. c.)* Furto a Cassano Spinola nella parrocchia di San Pietro. I ladri sono penetrati nella chiesa dopo aver forzato l'inferriata di una finestra. Hanno rubato tre preziosi seggioloni barocchi e un dipinto ad olio che rappresenta il Battesimo di Gesù del pittore torinese dell'800 Carlo Felice Biscarra.

Vicino a Ventimiglia - Altro furto «ferroviario» ad Alessandria

Derubano due irlandesi sul treno dopo averli drogati con una bibita

VENEZIA — Due turisti irlandesi sono stati narcotizzati e derubati su un treno, nel tratto Ventimiglia-Genova, da tre marocchini con i quali avevano conversato e che successivamente avevano offerto loro un succo di albicocca.

I due turisti — Robert Lugran, 45 anni, di Amtrion, e Sean Donacair, 25 anni, di Dublino — sono scesi ieri sera da un treno nella stazione ferroviaria di Santa Lucia, in stato di stordimento. Raggiunto il comando della polizia ferroviaria, due turisti hanno raccontato l'episodio e denunciato il furto dei passaporti, di apparecchiature fotografiche, denaro e altri oggetti di valore.

I due irlandesi sono stati ricoverati all'ospedale civile per essere sottoposti ad analisi e, probabilmente, saranno dimessi in giornata. Indagini son in corso da parte delle questure di Venezia e di Genova.

Il metodo di far bere dell'aranciata o, come in questo caso, succo di frutta, sui treni ai passeggeri per poi derubarli è utilizzato da diverso tempo

ALESSANDRIA — Furto stanotte in treno, sul diretto 2617 Torino-Roma. Un giovane iracheno, Rali Erika Meldt, di 21 anni, ha derubato l'insegnante romana Teresa Alfiniti, di 52 anni, di una macchina fotografica e un binocolo di fabbricazione sovietica, per un valore complessivo di circa mezzo milione

Il giovane è entrato nello scompartimento dove aveva preso posto Teresa Alfiniti e, approfittando del fatto che l'insegnante si era affacciata un attimo al finestrino per leggere il nome della stazione, si è impossessato dei due oggetti ed è scappato. Accortasi del furto, la donna ha dato l'allarme. Agenti della polfer hanno bloccato e ispezionato il convoglio, ma senza esito. Poco dopo, sul marciapiede del piazzale antistante la stazione, un altro agente ha notato l'iracheno con la refurtiva.

Il giovane è stato identificato e riconosciuto per l'autore del furto. Secondo la polizia ferroviaria, da tempo il ladro «batteva» la linea Torino-Roma derubando i viaggiatori. e. c.

STAMPA SERA

Temperatura: ore 13 a Torino: + 26 - Ieri max + 27 - min + 14

SITUAZIONE: sul Mediterraneo centrale tende a manifestarsi una diminuzione della pressione atmosferica. TEMPO PREVISTO: sulle regioni settentrionali e su quelle centrali da poco nuvoloso a temporaneamente nuvoloso con tendenza a un moderato peggioramento al Nord. TEMPERATURA: in lieve aumento. VENTI: deboli. MARI: generalmente poco mossi.

In Italia		
Bolzano	+17	+28
Verona	+17	+26
Milano	+16	+28
Firenze	+20	+30
Bologna	+18	+28
Roma	+17	+29
Napoli	+15	+26
Reggio C.	+18	+28
Palermo	+21	+28

[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

all'estero					
Atene	+21	+31	Londra	+15	+22
Beirut	+23	+28	Madrid	+16	+30
Belgrado	+11	+23	Montreal	+11	+22
Berlino	+ 7	+17	Mosca	+10	+15
Bruxelles	+12	+23	New York	+21	+26
Il Cairo	+21	+31	Parigi	+15	+26
Ginevra	+ 8	+24	Stoccolma	+10	+13
Helsinki	+10	+13	Sydney	+ 8	+18
Lisbona	+17	+24	Tokyo	+21	+29
			Vienna	+10	+20

Un «grande battello ubriaco» nelle nebbie del Nord

Gli svedesi in allarme contro la «sbornia triste»

Il governo cerca le misure più efficaci per debellare l'alcolismo

STOCCOLMA — Tutta la Svezia ha celebrato nel mese d'agosto la festa dei gamberi. Non tanto perché gli svedesi adorino questi piccoli crostacei che essi degustano con un brodo freddo profumato dal finocchio, ma perché costituisce la prima occasione «ufficiale» di farsi una bevuta al ritorno delle vacanze. La morale protestante dello svedese, che esige comunque una motivazione per bere, ne trova sempre una valida: si beve un bicchiere perché fa freddo o fa caldo, perché si è di buono o di cattivo umore, perché non si è bevuto da troppo tempo, e così via.

Ma perché farne un dramma — chiedono in molti — dal momento che, in fondo, lo svedese assorbe l'equivalente di circa sette litri di alcol puro ogni anno, contro i 17 litri del francese e i 12 litri e mezzo del tedesco occidentale?

«Per molti motivi — afferma un deputato del Parlamento — perché, ad esempio, su quattro ricoverati d'urgenza in ospedale, almeno uno è sotto effetto dell'alcol; perché un letto d'ospedale su cinque è occupato da un malato i cui problemi sono dovuti all'alcol; e perché negli ultimi dieci anni è raddoppiato il numero delle persone decedute per cirrosi epatica».

I più pragmatici ricordano che gli effetti nefasti dell'alcol costano ogni anno 25 miliardi di corone (5 mila miliardi di lire italiane) all'economia del Paese.

La Svezia non è dunque che un grande «battello ubriaco» perduto nelle brume e nelle nebbie del Nord?

In effetti, l'immagine che questo Paese da di sé ogni fine settimana non è molto rassicurante: puntualmente, gruppi di giovani e meno giovani si aggirano barcollando per le vie della città e dei Paesi tra bottiglie rotte e lattine sventrate. Ma quello che colpisce della rituale ebrezza degli svedesi dei giorni di vacanza e la mancanza di allegria, la costante della «sbronza triste»: per riprendere le forze e magari anche un po' di buonumore, ci vorrà tutta una settimana di lavoro...

Il governo da anni cerca le misure più efficaci per combattere il problema, ma con moltissime difficoltà: più il bere diventa un «frutto proibito» più acquista fascino e sollecita l'invenzione di mille espedienti per aggirare gli ostacoli al libero consumo di alcol. In origine, c'era il limite a quattro litri al mese di consumo consentito di alcol, a chi ne faceva richiesta veniva dato un carnet con il quale si poteva acquistare questa quantità di bevande alcoliche. Sennonché già nel '55 ci si accorse che tutti anche i non bevitori chiedevano il carnet, e che tutti compravano comunque i quattro litri al mese. La legge, unica al mondo, venne abolita.

La Svezia creò allora una catena di 300 negozi dello Stato come unici autorizzati a vendere bevande superalcoliche.

Questi negozi vengono chiusi il venerdì a mezzogiorno: ma anziché limitare gli acquisti, questo orario ha sollecitato il bisogno dela gente a fare delle buone riserve «in previsione» del weekend. Le piccole località sono rifornite di alcol solo un giorno alla settimana: ma anche lì la ressa, in quel giorno, è impressionante, come impressionante è la quantità di alcol che in un modo o nell'altro la gente riesce a procurarsi.

Si è fissato a venti anni il limite d'età per acquistare superalcolici, in contraddizione col fatto che a 18 anni le persone sono a tutti gli effetti considerate maggiorenni: ma tanto i «minorenni per l'alcol» mandano gli amici più grandi a comprare per loro le ambite bevande.

La giungla di leggi e leggine che cercano di ostacolare la vendita di superalcolici nei locali pubblici si è tradotta in un moltiplicarsi di distellerie clandestine.

Stoccolma. La «ronda» della polizia femminile gira per controllare gli alcolisti in circolazione

Evening Standard · Sunday Express · Express · Daily Star

Per gli inglesi in Italia

Latest NEWS

FOR ENGLISH PEOPLE

• It was a carnival of peace after the storm clouds of Brixton, Southall and toxteth had moved aside for the bank holiday weekend of Sunshine. Steel bands and rock music filled the streets of Notting Hill in West London where west indian immigrant families held their annual carnival — an event in previous years which has been marred by clashes with the police. In Brixton the police. The coloureds and the whites joined forces and hands to present a united and happy front at the start of the Brixton festival. In the isle of wight police leave was cancelled during the weekend in case there was trouble from five hundred youths who cameover with their scooters. But instead they played the police at football, cheered on by hundreds. The police won 7-2. Cheers too from hard-pressed income tax payers for snooker star bill werbenuik who chalked up a victory over the tax man by claiming 3,000 pints of lager as being a business expense. He produced evidence that he was drinking 20 pints a night on doctor's orders to help him concentrate on his game. Bill expliained that he suffers from a hereditary nervous diseas.

And after several tests the doctor said that the only way to cure it was with alcohol.

• On the business front comes news of a boost for british supporters of the common market. A report shows that 43 per cent of all britiain's trading was carried out within the community and that britain's european balance of trade has climbed into credit. And on the political front comes news that two of britain's top union leaders have jioined forces to drive trotskyites out of the labour party. The two, sid weighell of the railwaymen and bill sirs of the steelworkers, want to expel from the party groups which are communist front organisations.

• NELL'INTERNO: INSERTO DI QUATTRO PAGINE IN INGLESE IN COLLABORAZIONE CON DAILY EXPRESS, STAR, SUNDAY EXPRESS E STANDARD •